La Cenerentola (Cinderella)

1982

```
Sunday, October 10, 1982 2:00 PM
Wednesday, October 13, 1982 7:30 PM
Saturday, October 16, 1982 8:00 PM
Tuesday, October 19, 1982 8:00 PM
Friday, October 22, 1982 8:00 PM (Live radio broadcast)
Saturday, October 23, 1982 11:00 AM (Radio broadcast)
Monday, October 25, 1982 8:00 PM
Sunday, October 31, 1982 2:00 PM
```

SFO_PUB_01_SFO_1982_05

Publications Collection

San Francisco Opera Archives

1982 SAN FRANCISCO DER A

LA CENERENTOLA

A PERFORMING ARTS PUBLICATION • \$1.00



Le Chateau Salignac. Cognac, France.

Grande Fine Cognue

SALIGNAC

Lat Calignace

COGNAC

PRODUCED AND BOTTLED IN FRANCE

MARGOR FORDER EN 1990

IMPORTED BY MAIDSTONE IMPORTERS EL

LOS ANGELES CALIFORNIA

Most cognacs are blended—or, as we French say, "married"—just before they are bottled. But at Salignac, we marry our young cognacs before they sleep...a long,

maturing sleep in oaken casks. There, slowly, an intimate liaison develops. Flavors intermingle. Time and the wood perform their smoothing miracle. Only then is our cognac

ready for the bottle. The <u>difference?</u>
A mellowness of taste and bouquet, unique to Salignac. After all, since 1809 we have known: the longer the marriage, the finer the cognac.

SALIGNACCOGNAC

© 1982 Salignac Cognac. 80 Proof. Maidstone Wine & Spirits, Inc., Universal City, CA 91608.

Members Only



Exclusive Timeshare Ownership on Nob Hill Forever

Powell Place

SAN FRANCISCO

Only the special few will enter the beveled glass door of this magnificently restored, turn-of-the-century edifice and be assured of their own luxury suite forever.

Powell Place City/Share, located atop Famous Nob Hill at San Francisco's only cable car crossing, is across from Stanford Court. Only steps away from restaurants, shops, galleries and entertainment. Ideal for personal vacations, city entertaining, or housing corporate and business guests.

Each suite is lavishly furnished, where a private concierge, maids and housemen cater to your every wish. Touch a button and wake to breakfast in bed, gourmet room service, or if you prefer, a chef will prepare a gourmet feast in your own suite's kitchen for a truly intimate evening.

City/Shares may be used one exciting night at a time, or a weekend, or a week, whenever you want. You may also trade your City/Share with over 700 prestigious resorts worldwide. Purchase is fee simple in seven day increments. (One night minimum stay.) You may resell, rent or will your City/Share and gain all the tax advantages of real estate. Full purchase price ONE TIME ONLY (not an annual fee) ranging from \$6,800 to \$13,950.*

(8% financing available)

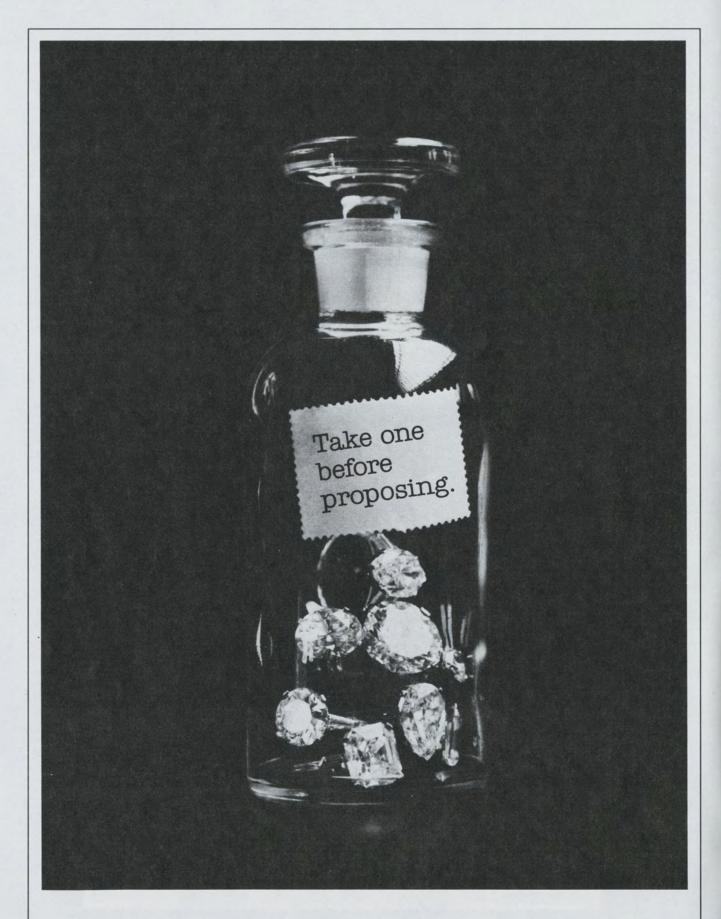
Your immediate attention is advised to assure you a share of this rare opportunity.

Call now: 415-362-7022

800-652-1530 (in California) 800-227-3953 (outside California)

Powell Place Return to: Powell Place City/Share 730 Powell Street San Francisco, CA 94108 *Prices subject to change* Text want to be introduced to all the details of how I can participate in your State TyBuy" vacation to Powell Place City/Share. Text want to be introduced to all the details of how I can participate in your State Tity Buy" vacation to Powell Place City/Share.

An Uncommon Offer, Regrettably Limited



TFFANY & CO. SAN FRANCISCO 252 GRANT AVENUE • ZIP: 94108 • PHONE: (415) 781-7000

General Director's Message

I am happy to welcome you to the 60th consecutive Fall Season of the San Francisco Opera, the 50th anniversary of our first season in the magnificent War Memorial Opera House.

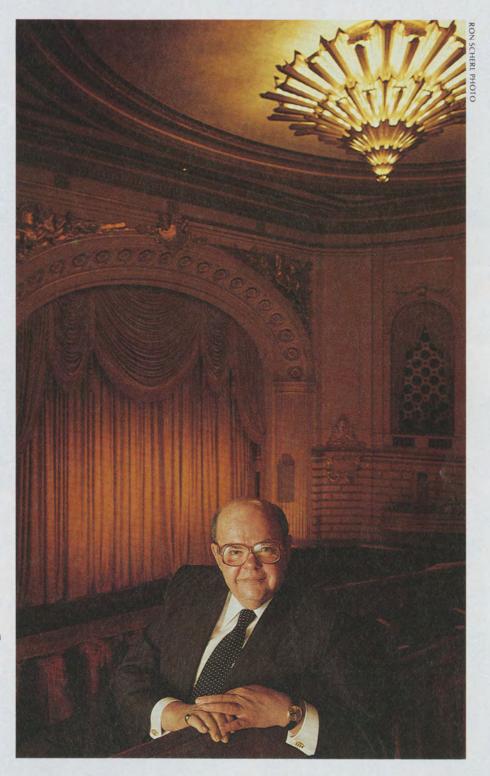
In my first Fall Season as general director, I hope that I have presented a program and a roster of artists that you will thoroughly enjoy. I am proud that we were able to secure the services of so many distinguished performers, both in the category of artists known and loved here and those who are making San Francisco Opera debuts.

With the realization that I am following in the footsteps of two distinguished predecessors, much of my energy is going into the long-range planning of exciting future seasons.

It is perhaps for this reason that I continue to be concerned with the financial health of this great opera company. In order to remain one of the outstanding cultural institutions of the world, we must thrive and grow and continue to surpass the exacting standards we have set for ourselves.

With the help of my excellent staff and a community whose loyalty and support remain the envy of other opera houses, I am confident that our goals will continue to be met.

IAME.



EARTH'S FIRST SOFT DRINK.



When the earth was new, mountains rose and valleys were carved and there was created, in what is now called France, a spring that is now called Perrier.®

All the Perrier in the world is born in that spring.

Still clear, pure and sparkling, and minus all those additives that civilization has invented. There's no sugar. No artificial sweetener. No calories. There's no caffeine, no coloring. And Perrier is recommended for salt-free diets, as well.

In modern times, when most beverages are made with water that's been disinfected, softened, oxidated or chlorinated, it's nice also to know that Perrier is naturally filtered as it rises to the surface from its deep underground source.

> And so our only concession to civilization is the green Perrier bottle. Because without it, you would never get to enjoy Perrier.

> > Perrier. Earth's first soft drink. Not manufactured, but created by the earth when it was new.



For a 24" x 32" Perrier poster, "Earth's First Soft Drink," without text, send \$5.00 to: Perrier, P.O. Box 2313, Greenwich, Conn. 06830.

SAN FRANCISCO OPERA

Terence A. McEwen, general director



Editor: Koraljka Lockhart. Art director: Frank Benson. Editorial assistants: Robert M. Robb, John Schauer. Editorial offices: San Francisco Opera, War Memorial Opera House, San Francisco, CA 94102. Telephone (415) 861-4008.

Featured on the covers of all 10 issues of the 1982 San Francisco Opera Fall season magazine are reproductions of works of art from the collections of the Fine Arts Museums of San Francisco: The M.H. de Young Memorial Museum in Golden Gate Park and the California Palace of the Legion of Honor in Lincoln Park, whose staff generously assisted in the search for the right subjects.

Landscape with Figures Circle of ALESSANDRO MAGNASCO 1667-1749, Italian, Genoese, oil on canvas, 30½x48.

The Fine Arts Museums of San Francisco M.H.de Young Memorial Museum California Palace of the Legion of Honor

Cover design: Lorli Willis. Cover photography: Schopplein Studio

LA CENERENTOLA

Features

Cinderella, the Story of a Good Girl, or, Whatever Happened to the Slipper?

Cinderella, from Perrault to Disney; Grimm to Bettelheim by Arthur Kaplan

Departments

Notes on the Rossini opera buf	fa favorite, one of two
operas by the master from Pesa	ro to have held the
stage continually since the time	it was written.

The Ash Girl through the ages, with closer looks at the Perrault and Grimm Brothers versions, along with some startling psychological revelations by Bruno Bettelheim.

Season Repertoire	22
Opera Previews	26
Artist Profiles	58
Supporting the San Francisco Opera	78
Box Holders	102

San Francisco Opera Magazine 1982 is a Performing Arts Network publication: Gilman Kraft, President; Lizanne Leyburn, Associate Publisher; Irwin M. Fries, National Sales Director; T.M. Lilienthal, Advertising Director; Florence Quartararo, Advertising Manager; Piper Parry, Editor; Frank Benson, Art Direction; Pat Adami, Administrative Assistant; Public Relations, Jerry Friedman Associates. @All Rights reserved 1982 by Performing Arts Network, Inc. Reproduction from this magazine without written permission is prohibited.

PERFORMING ARTS MAGAZINE San Francisco edition, 1232 Market St., Suite 101, San Francisco, CA. 94102, telephone (415) 558-8040, and its affiliates comprise the PERFORMING ARTS NETWORK, INC. which also includes PERFORMING ARTS MAGAZINE Los Angeles edition: 9025 Wilshire Blvd., Suite 210, Beverly Hills, CA. 90211. Telephone (213) 273-8161; PERFORMING ARTS MAGAZINE San Diego edition: 3680 5th Ave., San Diego, CA. 92103. Telephone (714) 297-6430. Regional Advertising Representatives: New York — A.J. Landau, Inc., 310 Madison Avenue, New York, NY 10017; Chicago —Warden Kelley, Allen & Opfer, Inc., 2 N. Riverside Plaza, Chicago, IL 60606; Detroit — Peter C. Kelly Associates, 725 Adams Road, Birmingham, MI 48011.

31

40



CHANEL BEAUTY

Introducing Rouge Extrême. Daring new high-intensity lipcolour. Concentrated to make a lasting impression.

From the President

It is with great pride that we welcome you to San Francisco Opera's 60th consecutive Fall Season; it was on September 26, 1923, that Gaetano Merola conducted a performance of La Bohème in the Civic Auditorium, launching the first Fall Season of what was to become one of the great opera companies of the world. It is a happy coincidence that 50 years ago this October, the indefatigable Merola conducted Tosca at the start of our Company's first season in its beautiful home, the War Memorial Opera House. It is a fitting tribute to this great house that our final presentation this fall is a commemorative production of Tosca.

I would like to extend a special welcome to our new subscribers, who have joined the San Francisco Opera family on several new fall subscription series and during our recent Summer Festival. Congratulations are due to everyone concerned with the Festival, which was a stunning success; attendance was 83 per cent of capacity, more than 60 per cent higher than that for our first festival in 1981. This significant increase in support is most heartening.

One of the primary concerns of our general director, Terence A. McEwen, is long-range planning to secure a stable financial future for our Company. An important means for achieving this is our endowment fund, which serves two purposes: the interest earned by the fund supplements our annual earned income, while the principal is a cushion against the sort of unforeseen financial difficulty that hangs over every non-profit performing arts organization. Some of you may not be aware that San Francisco Opera entered a voluntary



Walter M. Baird President and Chief Executive Officer San Francisco Opera Association

moratorium on our endowment fund drive during the financing and completion of the Performing Arts Center. Now that the Center is completed, it is imperative that we direct our energy with renewed enthusiasm toward the growth of our endowment fund. A major step in that direction is this year's gala opening night benefit performance of *Un Ballo*

in Maschera, the net proceeds from which have given our endowment fund drive a major boost.

As I have mentioned so often in these messages, we could not survive without the continuing support to our annual fund drive. Ticket revenues cover only about 55 per cent of our expenses, and we must look to annual contributions from our supporters for a substantial portion of the remaining 45 per cent. We are grateful to the thousands who make annual gifts to us; if you are not among them, won't you please join them.

We would like to extend our continuing gratitude to the National Endowment for the Arts, the California Arts Council, the Hotel Tax Fund, Mayor Dianne Feinstein, Chief Administrative Officer Roger Boas, the City and County of San Francisco, the San Francisco Opera Guild, and the War Memorial Board of Trustees. Their assistance remains a vital contribution to our endeavors.

Finally, I would like to welcome the 10 new members of the San Francisco Opera Board of Directors who were elected during the past few months. They join us in our commitment to work with the administration and staff to give the San Francisco public what it deserves: a Company that is both financially stable and artistically dynamic.

San Francisco Opera 1982

Officers

R. Gwin Follis
Chairman of the Board
Walter M. Baird
President and Chief Executive Officer

Richard K. Miller Vice President Reid W. Dennis Treasurer William W. Godward Vice President-Development Wallace Kaapcke Secretary

Board of Directors

Samuel H. Armacost Walter M. Baird* Mrs. Joachim Bechtle John M. Bryan Edward W. Carter John B. Cella, II Mrs. Warren J. Coughlin Dr. Alexander D. Cross Mrs. Joseph D. Cuneo Mrs. Bruce K. Denebeim Reid W. Dennis* Ray Dolby Myron DuBain Robert Einzig Mrs. Lennart G. Erickson Eugene Fife Mrs. Wayne H. Fisher R. Gwin Follis* Tully M. Friedman Alfred Fromm

Mrs. Gordon P. Getty William W. Godward* A. Adrian Gruhn Richard J. Guggenhime Prentis Cobb Hale* Mrs. Richard C. Ham Mrs. William H. Hamm, III Elwood Hansen Mrs. William R. Hewlett Reuben W. Hills, III Robert G. Holmes Mrs. Thomas Carr Howe Jaquelin H. Hume Philip M. Jelley Wallace Kaapcke* Raymond E. Kassar Scott C. Lambert Robert C. Leefeldt Mrs. Rudolph A. Light Mrs. Edmund W. Littlefield

Mrs. Carl Livingston Richard B. Madden Cyril Magnin William D. Maus, Jr. Mrs. James K. McWilliams John R. Metcalf Lawrence V. Metcalf Otto E. Meyer Otto N. Miller Richard K. Miller* Bernard Osher Mrs. George J. Otto Willis J. Price Mrs. Harriet M. Quarré George Quist Mrs. Sheldon Ramsay Mrs. John P. Renshaw* Arthur Rock Mrs. William P. Roth Mrs. Madeleine H. Russell James Schwabacher**
Mrs. John E. Sells
Mrs. L.J. Skaggs
Mrs. Louis Sloss
Emmett G. Solomon*
Mrs. Muriel McKevitt Sonné
Mrs. Richard L. Swig
Mrs. Nion R. Tucker
Brooks Walker, Jr.
Mrs. Richard C. Walker
Mrs. Edmond C. Ward
Whitney Warren
Mrs. Paul L. Wattis
Mrs. Rodney Willoughby
Mrs. Georgia Worthington

*Member, Executive Committee **Trustee, National Opera Institute

San Francisco Opera 1982

Administration

Terence A. McEwen General Director

Margaret K. Norton Assistant to the General Director

John Priest **Technical Director**

Matthew Farruggio **Production Supervisor**

Business

Robert Walker **Business Manager**

Sarah Billinghurst

Artistic Administrator

Patricia L. Fleischer

Director of **Public Relations**

Clifford Cranna Musical Administrator

Director of Development

Koralika Lockhart

David Agler Musical Supervisor and Resident Conductor

Patricia A. Mitchell Company Administrator

Thomas J. Munn Lighting Director and Design Consultant Andrew Meltzer

Musical Adviser and Resident Conductor

George S. Burrows Director of Marketing

Administrative Staff

Office of the Marian Lever, Executive Secretary to the General Director General Director Vivien Baldwin, Tessa Bergen, Brigitte Warger

> John Olsen Controller William F. Russell Assistant Business Manager

Joseph Patterson **Budget Coordinator** Christine Fiedler

Gordon Taylor Data Processing Regan Harrington

Deborah Young

Raymond Houck Mary M. Lewis David J. Powers

Development

Public Relations

Nancy Stryble Assistant Director of Development Robert M. Robb

Publicity Assistant

Larry Klein

Director

Assistant Director of Development John Schauer

Lynn Woodman Carol Patterson Staff Writer Press Assistant

Marna Clark Special Projects

Marketing

Production

Christine Albany **Group Sales**

Associate Technical

Vicky Kaufman Technical Office

Betty Crouse

Noel Uzemack Assistant Technical Director

Jerry Sherk **Production Stage** Manager

Jonathan Gardner Rehearsal Administrator

Merchandising

Meigs Ingham Merchandising Associate

Elizabeth Wilson Opera Shop Manager

Gabrielle Harmer Merchandising Assistant Cheryl Weiss

Season Tickets

Richard Sparks Subscription Manager

Michael Thek

Box Office Treasurer

Helen Burstein

Eliza McNutt Richard Street Marcella Bastiani

Assistant Treasurers

Bill Mathews

Lyle Snow

Otis Bess

Sherry McDonald Telephone Orders

Olivia Burton

Daniel Dickinson Katherine Morales Ruth Van Slyke Marilyn Wilson

Office of the Company Administrator

Box Office

lanet Houser Assistant Company Administrator

Heidi Goldberg

Erik Grady Reception

Librarian

Pillsbury, Madison & Sutro Legal Counsel

Busse & Cummins, Inc. Advertising

Deloitte Haskins & Sells Certified Public Accountants

Kurt Herbert Adler, General Director Emeritus

San Francisco Opera Center

Christine Bullin Manager

Elaine Snyder Administrative Assistant Marcia Ellard

Western Opera Theater

Russ Walton Company Administrator Company Manager

10

Douglas J. Varchol

Merola Fund James Schwabacher Alice Cunningham President

Administrator

Katherine Prongos

The San Francisco Opera is a member of OPERA America and the Central Opera Service.



McGUIRE

You are cordially invited to visit our Jackson Square showroom, and our new Pacific Design Center showroom in Los Angeles, accompanied by your interior designer or architect.

The Company

Conductors

Kurt Herbert Adler David Agler Mario Bernardi Richard Bonynge Richard Bradshaw Heinrich Hollreiser Berislav Klobučar Henry Lewis García Navarro Silvio Varviso

Chorus Director Richard Bradshaw

Assistant Chorus Director Ernest Fredric Knell

Assistant for Artists Philip Eisenberg

Musical Staff
Kathryn Cathcart
Martha Gerhart
Mark Haffner
James Johnson
Jonathan Khuner
Susanna Lemberskaya
Terry Lusk
Martin Smith
Susan Webb

Boys Chorus Director William Ballard

Girls Chorus Director Elizabeth Appling

Stage Directors
Grischa Asagaroff
John Dexter*
Matthew Farruggio
Sonja Frisell
Nikolaus Lehnhoff
Brian Macdonald*
Lotfi Mansouri

Nathaniel Merrill Robin Thompson Wolfgang Weber

Ballet Mistress Marika Sakellariou

Productions designed by

Henry Bardon*
Zack Brown
John Conklin
Beni Montresor
Robert O'Hearn*
Jean-Pierre Ponnelle
David Reppa
José Varona

American opera debut *San Francisco Opera debut **Costume Designers

Jane Greenwood Tobias Hoheisel** Suzanne Mess

Lighting Designers
Thomas J. Munn
Joan Sullivan
Gil Wechsler*

Choreographers

Rael Lamb Brian Macdonald Vassili Sulich*

Sound Designer and Consultant Roger Gans

Associate Lighting Designer Joan Sullivan

Assistant to the Design Consultant Larry French

Assistant Stage Directors

Sheila Gruson Fred Perruzza* Robin Thompson Paula Williams Sharon Woodriff

Stage Managers Gretchen Mueller Jerry Sherk

Language Coaches Elena Servi Burgess Patricia Kristof Moy Nora Norden

Production Assistants

Laurie Brent Martha Brett Finley Fred Frumberg Scott Holderer Paula Williams

Costume Director Jennifer Green*

Costume Shop Manager Walter Mahoney

Costume Assistant
Tamara Emmanuel*

Wardrobe Department Craig Hampton Virginia Tracy Wig and Makeup Department

Richard Stead
Wigmaster
Gerd Mairandres
Steven Horak
Candace Neal
Anne-Charlotte Ulfung
Rex Rogers
Charles Mullen
Lilli Rogers
Leslie Sherman

Rehearsal Department Jonathan Gardner Katherine Hilst Bess Sherman

Supernumerary Coordinator Fred Frumberg

Scenic Construction
Pierre Cayard

Scenic Artist Jay Kotcher

Master Carpenter Michael Kane

Assistant Carpenter Robert Corso

Master Electrician George Pantages

Assistant ElectricianDavid Tyndall

Master of Properties Ivan J. Van Perre

Assistant Propertyman Michael Willcox

Executive Broadcast Producer Robert Walker

Broadcast Producer Marilyn Mercur

Radio Syndication William F. Russell

Broadcast Assistant Patricia Kristof Moy

Official Photographers Ira Nowinski David Powers

David Powers Ron Scherl

Music Librarian Nancy Ewing-Wood

Master Electrician for the War Memorial Opera House William Freeman

Kawai is the official piano of the San Francisco Opera. Pianos provided and serviced by R. Kassman Piano & Organ.

The San Francisco Opera is supported by much-appreciated grants from the San Francisco Hotel Tax Fund, the California Arts Council and the National Endowment for the Arts, a Federal Agency.

OPPORTUNITY WON'T WAIT FOR LOWER INTEREST RATES.

WELLS FARGO CAN DELIVER THE MONEY YOU WANT NOW-AT RATES YOU CAN LIVE WITH LATER.



Wells Fargo Bank's Variable Rate Loans make sure you don't pay more for money than you have to.

Opportunities seldom present themselves at the moment you can comfortably afford them. That's why Wells Fargo is offering Variable Rate financing to help you borrow the money you want, to take advantage of personal or investment opportunities now—at rates that change with market rates.

Wells Fargo's Variable Rate Loans are based on the current rates of large investor Certificates of Deposit and change at intervals with the market. You never pay more for money at any one time than you have to. And there's no prepayment penalty. Wells Fargo Home Equity Loans, Marine Financing, Aircraft Financing—are a great way to avoid missing an

opportunity, without paying more than you have to over the life of your investment.

You can even get an unsecured line of credit—our Capital Advantage[™]—with these same flexible terms.

Wells Fargo also offers traditional financing that can help you maximize opportunities in other ways. Our Pre-Approved Express Auto Lease, for example, lets you arrange financing in advance, so you can walk into the car

dealer's showroom as a priority customer and arrange the best terms.

Wells Fargo has the resources to help you avoid missing out on valuable opportunities. So don't let an opportunity pass you by. Come in to your nearest Wells



WELLS FARGO BANK IS STRONG ON LOANS

An Investment in a Yamaha Piano is SOUND

A piano appreciates in value while giving years of creative enjoyment to you and your family.



A. YAMAHA Grand, Upright of Console is an affordable investment that will pay daily dividends in musical pleasure.

G. Leuenberger



727 Market St. at Grant (415) 543-1888

Sales • Service • Rentals

Orchestra

1st VIOLIN

Zaven Melikian Concertmaster Adolf Bruk Assistant Concertmaster Ferdinand Claudio William E. Pynchon Assistant

Principal

William Rusconi Agnes Vadas

Mafalda Guaraldi

Barbara Riccardi

Jeremy Constant

Celia Rosenberger Leonid Igudesman

Tanya Rankov

2nd VIOLIN

Roy Malan Principal Virginia Price Kvistad

Felix Khuner

Lev Rankov

Eva Karasik

Lani King

Gerard Svazlian

Linda Deutsch

Rise Patt

VIOLA

Rolf Persinger Principal

Alison Avery

Lucien Mitchell

Asbjorn Finess

Jonna Hervig

Natalia Igudesman

Nathan Ladyzhensky

CELLO

David Kadarauch Principal

Doug Ischar

Samuel Cristler

Thalia Moore

Sam Scott

Helen Stross

BASS

Charles Siani Principal

Ion Lancelle

Steven D'Amico

Shinii Eshima

Philip Karp

FLUTE

Walter Subke Principal Alice F. Miller

James Walker

PICCOLO

James Walker

OBOE

James Matheson Principal Deborah Henry

ENGLISH HORN Raymond Dusté

CLARINET

Philip Fath Principal Joanne Burke Eisler

Gregory Dufford

BASS CLARINET Gregory Dufford

BASSOON

Rufus Olivier Principal

Jerry Dagg

Robin Elliott

CONTRA BASSOON

Robin Elliott

FRENCH HORN

William Klingelhoffer Principal David Sprung Principal

Carlberg Jones

Brian McCarty

Paul McNutt

TRUMPET

James Miller Principal

Timothy Wilson Carole Klein

TROMBONE McDowell Kenley Principal

Donald Kennelly John Bischof

TUBA

Robert Z.A. Spellman

TIMPANI

Elayne Jones

PERCUSSION Richard Kvistad Principal

Peggy Lucchesi

HARP

Anne Adams Principal

Marcella de Cray

LIBRARIAN

Lauré Campbell

ORCHESTRA MANAGER Thomas B. Heimberg

PLAY HER THE BLUES.

It's a sure way to bring a smile to her face. Especially when you're playing with deep blue sapphires and brilliant diamonds from our collection. There's never been a better time to give them. Because our selection has never been more dazzling. Let one of our jewelry experts help you choose the bluest sapphires of them all. Priced from \$350 to \$46,500.



GRANAT BROS Fine Jewelers Since 1905

Grant at Geary (415) 986-4600 • San Francisco 13 convenient locations in the Bay Area Also Sacramento • Stockton • Fresno • Fairfield





RUMS OF PUERTO RICO Aged for smoothness and taste. © 1981 Government of Puerto Ric

Artists

ARTISTS

Ruza Baldani Josephine Barstow* Kathleen Battle Montserrat Caballé Rebecca Cook Régine Crespin Evelyn de la Rosa Helga Dernesch Luana DeVol Helena Doese** Kaaren Erickson* Faith Esham Maureen Forrester Kathryn Gamberoni* Sheri Greenawald Nikki Li Hartliep Marilyn Horne Gwyneth Jones Pilar Lorengar Betsy Norden* Donna Petersen Lucia Popp* Leontyne Price Susan Quittmeyer Regina Resnik

Laura Brooks Rice† Leslie Richards† Leonie Rysanek Joan Sutherland Carol Vaness Delia Wallis Ruth Welting Virginia Zeani* Teresa Zylis-Gara

Giacomo Aragall
Francisco Araiza**
Hermann Becht*
Emile Belcourt*
Sesto Bruscantini
James Busterud*
Silvano Carroli*
John Davies
John Del Carlo
Michael Devlin
Justino Díaz
Stephen Dickson*
John Duykers
Pablo Elvira*

Ezio Flagello Carl Glaum Donald Gramm Ionathan Green Eric Halfvarson Howard Hensel* Peter Hofmann* Peter Kazaras* Tom Krause* Kevin Langan John MacAllister Ermanno Mauro* Vasile Moldoveanu* Paolo Montarsolo Luciano Pavarotti Hermann Prev Gregory Stapp† Michail Svetlev Italo Tajo Robert Tate Jeffrey Thomast David Ward Stanley Wexler Thomas Woodmant

- **American opera debut
- *San Francisco Opera debut †Member, Adler Fellowship Program

CHORUS

Candida Arias-Duazo Roberta Irene Bowman **Dottye Dean** Giovanna DiTano **Beverley Finn** Sondra Gelb Margot Hanson Theodotia Hartman Susan McClelland Leslie Anne McCorkle Tamaki McCracken Irene Moreci Sharon Navratil Rose Parker Shelley Seitz **Bonnie Shapiro** Linda Smeage

Barbara Smith Ramona Spiropoulos Delia Voitoff Sally Winnington Garifalia Zeissig

Daniel Becker-Nealeigh Bruce Bell Daniel Boggess David Cherveny Angelo Colbasso Edward Corley Frank Daniels Robert Delany Gerald Johnson Eugene Lawrence Frank Levar Kenneth MacLaren Kenneth Malucelli Jim Meyer Monte Pederson Valery Portnov Kenneth Rafanan Tom Reed Karl O. Saarni Sigmund Seigel Bill Tredway John Walters John Weiss Andrew Yarosh

EXTRA CHORUS

Kathy Anderson Sonya Badasov Lael Carlson Hilda Chavez Teresa Colyer Lisa Glenister Gloria Holmby Anna Huffington Christina Jaqua Marena Lane Cecilia MacLaren Roberta Maxwell Constance McCorkle Anna McNaughton Iris Miller Linda Moody May Murakami Susan Perry D'Ann Ricciolini Daria Schult Susan Sheldrake Lola Simi Lorice Stevens Susan Witt

John Beauchamp Michael Bloch Merle Bowen Ric Cascio Raymond Chavez Tom Clark John Coffin Patrick Daugherty Dale Emde Tim Enders

continued on p. 20



You work hard for your money. Now your money can work hard for you.

What a Crocker Working Capital Account™ can do for you.

Your money should be earning high money market rates. It should be working for you to provide a maximum return every day. It should be immediately available when you want it, without delay or penalty. Now your money can do all these things, and more.

The Crocker Working
Capital Account combines
money market rates and discount brokerage services with all
the financial advantages and conveniences of a local bank. You can open
an Account with \$20,000 in any
combination of cash, stocks and
bonds. And your money is invested
automatically in a money fund.

Crocker Working
Capital Account
checks can be cashed
anywhere you would
standard checks. Your

Money Market Rates.

Your cash earns money market rates. So do the dividends on stock and interest on bonds that are automatically deposited from the securities in the brokerage portion of your Account. There's no requirement to tie up any money at a lower rate in order to take

advantage of our Working Capital Account. Money market rates are paid on all your cash. Your money is working until you want it.

Availability.

When you want your money, it's available immediately. Your

Best of all, there are no penalties for early withdrawal, and no delay while an out-of-state check clears.

Accessibility.

You can take advantage of the convenience of more than 380 Crocker offices in California to

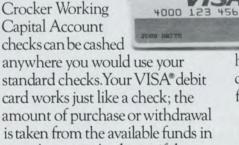
cash checks, to make deposits, or to handle other financial needs. You can call the Crocker Working Capital Account Service Center toll-free for Account infor-

mation or to place buyand-sell orders for your securities portfolio.Plus, your VISA debit card can be used for purchases anyplace that

honors VISA including cash withdrawals from more than 100,000 financial institutions worldwide.

Discount Brokerage.

Securities brokerage (stocks and bonds) is an optional part of your Crocker Working Capital Account. If you have securities in the Account that qualify as collateral for a margin loan, you can access that loan with your Account



is taken from the available funds in your Account. And even if there are no funds available in your Account to cover your checks or VISA purchases, money can be made available by creating an automatic margin loan against your

marginable securities portfolio.



check or VISA debit card. You can buy and sell at discounted commissions, with no minimum activity requirements. The transactions are placed through Crocker's Working Capital Account Service Center and executed by Bradford Broker Settlement, Inc.

The securities in your portfolio are insured up to \$500,000, including a maximum of \$100,000 in cash, by the Securities Investor Protection Corporation.

Personal Lines of Credit.

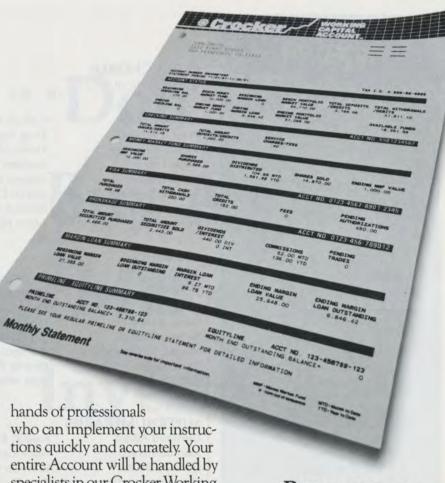
With the Crocker Working Capital Account, you also have the option of applying for two exclusive lines of credit: Primeline,® an unsecured line of credit up to \$25,000; and EquityLine,™ a secured line of credit up to \$100,000 which is based on the value of your home and your personal financial strength.

Comprehensive Monthly Statement.

It lists everything needed to easily see the status of your Crocker Working Capital Account. All your transactions are summarized on page one. The next pages detail every activity; checks are listed with date, payee and amount; money fund amount and dividends are recorded; VISA debit card transactions, brokerage trades, margin loans and lines of credit balances are all detailed.

Experienced Account Representatives.

It's important to know that your investment account is in the



hands of professionals who can implement your instructions quickly and accurately. Your entire Account will be handled by specialists in our Crocker Working Capital Account Service Center. They are available through a toll-free number in California (800-652-1044), outside of California (800-227-5468), or by mail. Plus, there are specially-trained representatives in designated Crocker Bank offices who can help you with most transactions.

Put your money to work now.

You work hard for your money. Now the Crocker Working Capital Account can make your money work hard for you. To take advantage of the Crocker Working Capital Account, simply clip and mail the coupon today.

	send me detail	
I am interested in a □ personal account or a □ business account.		
Name		
Address		
City	State	Zip
People stay with Crocker because they want to stay ahead. © Crocker Bank		

KQEDFM

SAN FRANCISCO OPERA

ON KQED-FM

For a free broadcast schedule call David at (415) 553-2129

CLASSICAL MUSIC WITHOUT ONE COMMERCIAL

FM88.5

EXTRA CHORUS

continued from p. 17

Mats Ernmark
Peter Girardot
John L. Glenister
Edgar Harris
David House
Maxwell Jarman
Robert Klang
Robert Klose

Conrad Knipfel Greg Marks Henry Metlenko Stephen Meyer Eugene Naham Steven Oakey Stephen Ostrow Autris Paige John Parry Robert Price Robert Romanovsky James Starkey Grant Thompson James Tipton Daryl Wagner Mark Ziemann

DANCERS

Peggy Davis
Anne Elizabeth Egan
Sarah Gale
Carolyn Houser
Kathryn Roszak
Marika Sakellariou
Dana Sapiro
Katherine Warner

Peter Childers Michael Rios Pete J. Shoemaker John Sullivan Jim Tryforos Jim Voisine Charlie West Byrd White

SUPERNUMERARIES

Gertraud Albert Joan Bacharach **Dorothy Baum** Nora Brandstadter Katherine Brazaitis Dorothy C. Brown Anette Clark Barbara Clifford lanet Dahlsten Mary Joyce Candace Kahn Francesca Leo Betty MacDonald Donna Martin Holly Morrison Virginia Persson Kathy Prongos Louise Russo Sally Scott

Andrew Alder Sky Bamford Steve Bauman Douglas Beardslee

Fred K. Beeson II Mark Cabrinha John Carera Tom Carlisle Chris Cashion Roy Castellini David Clover Tom Curran Julio Dorigoni Martin Doyle **Richard Emmons** Peter Felleman Steve Finkel Frank Fredericks Mickey Frettoloso Phillip Gibson Rex Golightly Albert Goodwyn Ralph Goodwyn Dennis Goza Michael Grinnage Paul Grosvenor Joe Hav Gary Hill Don Honor

Richard Hughes Dean Iones Joe Kelly Ralph Ludascher Wendell Manula Roger Marguardt Lawrence Millner Gary Morgret Ralph Murphy Neil Nevesny Robert Noble Michael Piccini Michael Pitkin Paul Ricks Kevin Scarlata **Bob Schmidt** Cliff Schreiber Chris Sheffield James Sizemore **Kent Speirs** Jerry Steiml Robert Tilton **Barry Tucker** Ken Wagovich

San Francisco Opera On Radio

Bay Area radio audiences will have four opportunities to hear each of the San Francisco Opera 1982 broadcasts, including the traditional Friday night time slot. This twelfth season of opera broadcasts, produced by San Francisco Opera in cooperation with KQED-FM, will also be heard nationwide on member stations of National Public Radio and other selected stations throughout the country. Recipient of the 1980 George Foster Peabody Award, the broadcasts are made possible in part by grants from Standard Oil of California and the Chevron companies, R.J. Reynolds Industries, and the Corporation for Public Broadcasting.

Local broadcasts will be Friday evenings and Saturday mornings on KQED-FM, 88.5, at the times listed below. Broadcasts may also be heard Saturdays at 1:30 p.m. on KCSM, 91.1 FM, and Sundays at 1 p.m. on KALW, 91.7 FM (all times are Pacific Time).

10/1 Turandot 8 p.m., 11 a.m.

10/8 Nabucco

8 p.m., 11 a.m.

10/15 Le Nozze di Figaro 7:30 p.m., 10:30 a.m.

10/22 La Cenerentola 8 p.m., 11 a.m.

10/29 Dialogues of the Carmelites 8 p.m., 11 a.m.

11/5 The Rake's Progress

8 p.m., 11 a.m. 11/12 The Queen of Spades

8 p.m., 11 a.m.

11/19 Lohengrin

7:30 p.m., 10:30 a.m.

11/26 Cendrillon 8 p.m., 11 a.m.

For broadcast times outside the Bay Area, contact your local NPR station or consult local listings.
Executive producer for the San Francisco Opera broadcasts is Robert Walker; producer, Marilyn Mercur.
Gene Parrish is host, and Fred Krock the audio engineer.

Don't Just Buy A Car. Make An Investment.



RAB Motors, Inc.

595 Francisco Boulevard San Rafael, California 94901 Phone: (415) 454-0582

San Francisco Opera

Terence A. McEwen, general director

1982 Fall Season

Gala Benefit Opening Night Friday, September 10, 7:00

Un Ballo in Maschera Verdi This production was made possible by a very generous gift from a friend of the San Francisco Opera.

Caballé, Battle, Baldani/Pavarotti, Carroli*, Langan, Stapp, Woodman, Thomas, Kazaras*

Adler/Frisell/Conklin/Lamb/Munn

Saturday, September 11, 8:00

Norma Bellini

This production was made possible in 1972 through the generosity of the late James D. Robertson. Sutherland, Horne, Richards/Mauro*,

Flagello, Hensel* Bonynge/Mansouri/Varona/Sullivan

Monday, September 13, 8:00

Un Ballo in Maschera Verdi Caballé, Battle, Baldani/Moldoveanu*, Carroli, Langan, Stapp, Woodman, Thomas, Kazaras Adler/Frisell/Conklin/Lamb/Munn

Tuesday, September 14, 8:00 Norma Bellini

Thursday, September 16, 8:00 Un Ballo in Maschera Verdi

Friday, September 17, 8:00

Norma Bellini

Sunday, September 19, 2:00 Un Ballo in Maschera Verdi

Tuesday, September 21, 8:00 Norma Bellini

Wednesday, September 22, 7:30 Un Ballo in Maschera Verdi Caballé, Battle, Baldani/Moldoveanu, Elvira*, Langan, Stapp, Woodman, Thomas, Kazaras

Adler/Frisell/Conklin/Lamb/Munn

Friday, September 24, 8:00

Salome Strauss Barstow*, Dernesch, Quittmeyer, Hartliep/Belcourt*, Devlin, Hensel, Del Carlo, MacAllister, Duykers, Green, Tate, Busterud*, Wexler, Stapp, Glaum, Kazaras Klobučar/Lehnhoff/Hoheisel**/Munn

Saturday, September 25, 8:00 Un Ballo in Maschera Verdi Sunday, September 26, 2:00 Norma Bellini

Monday, September 27, 8:00 Un Ballo in Maschera Verdi

Tuesday, September 28, 8:00 Salome Strauss

Wednesday, September 29, 7:30 Norma Bellini

Friday, October 1, 8:00

Salome Strauss

Saturday, October 2, 8:00 Norma Bellini

Tuesday, October 5, 7:30 **New Production**

Le Nozze di Figaro Mozart Doese**, Popp*, Esham, Rice, Gamberoni*/Prey, Krause*, Langan, Green, Tate, Stapp Varviso/Frisell/Brown/Sullivan

Wednesday, October 6, 7:30 Salome Strauss

Friday, October 8, 7:30

Le Nozze di Figaro Mozart

Saturday, October 9, 2:00 Family Matinee

The Marriage of Figaro Mozart Cook, de la Rosa, Quittmeyer, DeVol, Gamberoni/Davies, Woodman, Glaum, Thomas, Tate, Stapp Bradshaw/Thompson/Brown/Sullivan

Saturday, October 9, 8:00

Salome Strauss

Sunday, October 10, 2:00

La Cenerentola Rossini Horne, de la Rosa, Richards/Araiza** Bruscantini, Montarsolo, Del Carlo Bernardi/Asagaroff/Ponnelle/Sullivan

Tuesday, October 12, 8:00 Salome Strauss

Wednesday October 13, 7:30

La Cenerentola Rossini Friday, October 15, 7:30

Le Nozze di Figaro Mozart

Saturday, October 16, 8:00 La Cenerentola Rossini

Sunday, October 17, 2:00 Salome Strauss

Tuesday, October 19, 8:00 La Cenerentola Rossini

Wednesday, October 20, 7:30 Le Nozze di Figaro Mozart

Friday, October 22, 8:00 La Cenerentola Rossini

Saturday, October 23, 8:00 **New Production**

Dialogues of the Carmelites Poulence This production from the Metropolitan Opera was made possible by a muchappreciated grant from the San Francisco Opera Guild. L. Price, Crespin, Vaness, Zeani*, Norden*, Petersen, Richards/Hensel, Halfvarson, Green, Thomas Lewis/Dexter*/Reppa/Greenwood/ Wechsler

Sunday, October 24, 2:00 Le Nozze di Figaro Mozart

Monday, October 25, 8:00 La Cenerentola Rossini

Tuesday, October 26, 8:00

Dialogues of the Carmelites Poulenc

Wednesday, October 27, 7:30 Le Nozze di Figaro Mozart

Friday, October 29, 8:00 Dialogues of the Carmelites Poulenc

Saturday, October 30, 7:30 Le Nozze di Figaro Mozart

Sunday, October 31, 2:00 La Cenerentola Rossini

Wednesday, November 3, 7:30 Dialogues of the Carmelites Poulenc

Thursday, November 4, 8:00 **New Production**

The Queen of Spades Tchaikovsky Zylis-Gara, Resnik, Quittmeyer, Petersen, de la Rosa, Gamberoni/Svetlev, Krause, Dickson*, Green, Halfvarson, Thomas, Tate, Stapp Agler/Merrill/O'Hearn*/Sulich*/Munn

Saturday, November 6, 8:00

Dialogues of the Carmelites Poulenc

continued



Brandy from The Christian Brothers' of California

Feast and Fantasize... Sensibly.

Burgers to Chateaubriand.
Served in our lavish half acre
fantasy. Sensibly priced.
fantasy. Sensibly priced.
Dining Seven days, noon til...
call 441-4140.



Sunday, November 7, 2:00

The Queen of Spades Tchaikovsky

Tuesday, November 9, 8:00

Dialogues of the Carmelites Poulenc

Wednesday, November 10, 7:30 San Francisco Opera Premiere

Cendrillon Massenet Production from National Arts Centre, Ottawa, Canada

Greenawald, Welting, Wallis, Forrester, Erickson*, Rice/Gramm, Busterud, Tate, Glaum

Bernardi/Macdonald*/Bardon*/Mess/ Sullivan

Friday, November 12, 8:00

The Queen of Spades Tchaikovsky

Saturday, November 13, 8:00 Cendrillon Massenet

Sunday, November 14, 2:00

Dialogues of the Carmelites Poulenc

Monday, November 15, 8:00

The Queen of Spades Tchaikovsky

Thursday, November 18, 7:30
The Queen of Spades Tchaikovsky

Friday, November 19, 7:30

Lohengrin Wagner

This production was made possible by a very generous gift from a friend of the San Francisco Opera.

Lorengar, Rysanek/Hofmann*, Becht*, Ward, Woodman, Tate, Thomas, Glaum, Stapp

Glaum, Stapp Hollreiser/Weber/Montresor/Munn

Saturday, November 20, 2:00 Cendrillon Massenet

Monday, November 22, 8:00

The Queen of Spades Tchaikovsky

Tuesday, November 23, **7:30 Lohengrin** Wagner

Wednesday, November 24, 7:30

Tosca Puccini

This production was made possible in 1972 by generous grants from the Charles E. Merrill Trust and Mr. and Mrs. Robert A. Magowan, Trustees. Jones/Aragall, Díaz, Tajo, Halfvarson, Green, Glaum, Stapp Navarro/Farruggio/Ponnelle/Munn

Thursday, November 25, 8:00 **Cendrillon** Massenet

Friday, November 26, 8:00 Tosca Puccini

Saturday, November 27, 8:00

The Queen of Spades Tchaikovsky

Sunday, November 28, 1:30 Lohengrin Wagner

Monday, November 29, 8:00

Cendrillon Massenet

Tuesday, November 30, 8:00 **Tosca** Puccini

Wednesday, December 1, 7:30 Lohengrin Wagner

Friday, December 3, 8:00

Cendrillon Massenet

Saturday, December 4, 8:00 Tosca Puccini

Sunday, December 5, 1:30 **Lohengrin** Wagner

Monday, December 6, 8:00

Cendrillon Massenet

Tuesday, December 7, 8:00
Tosca Puccini

Wednesday, December 8, 7:30 Lohengrin Wagner

Friday, December 10, 8:00 Tosca Puccini

Saturday, December 11, 7:30 Lohengrin Wagner

Sunday, December 12, 2:00
Tosca Puccini

**American opera debut *San Francisco Opera debut

Repertoire, casts and dates subject to change

Box office and telephone sales: (415) 864-3330

SAN FRANCISCO OPERA GUILD PRESENTS

Opera for Young Audiences THE MARRIAGE OF FIGARO Mozart In English

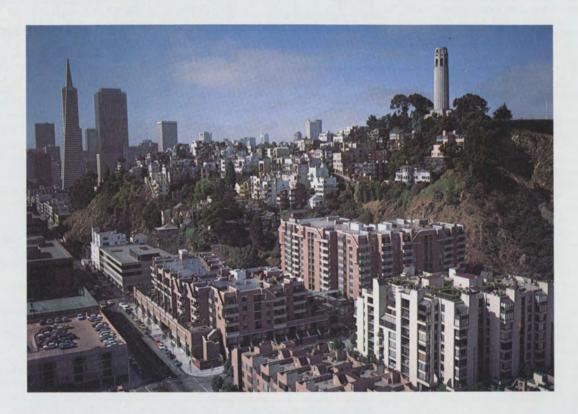
Thursday, October 14, 1:00 p.m. Friday, October 22, 1:00 p.m. Monday, October 25, 1:00 p.m.

Matinee for Senior Citizens and Disabled Patrons

Wednesday, October 6, 1:00 p.m.



Pick out one of the world's best views.



et a place that looks straight out onto the Bay, so that the tugs and steamers seem headed right for your window. Watch the sun rise over the Bay Bridge. Look out at bright patterns of city lights. Or the hillside gardens on Telegraph Hill.

101 Lombard makes the best of the prettiest city in the world. Its interiors are also something to see. The big, roomy rooms, the wood-burning fireplaces, sunny decks and patios, finishing touches of marble and glass. There's an acre of private grounds, a pool, plenty of indoor parking.

Right now you can still pick your view. Come get an eyeful.

Designer Models. From \$180,000 to \$1,000,000* For information phone (415) 956-0101. 101 Lombard St., San Francisco, (at Sansome, off the Embarcadero). A Gerson Bakar/Jim Joseph Development.

*subject to availability.



One of the world's best addresses.

1982 Fall Opera Previews

Information on opera previews and lectures is carried in San Francisco Opera Magazine in order to enable patrons to make advance plans. The following is a list of previews and lectures that are open to the public.

SAN FRANCISCO OPERA GUILD

Opera "Insights" held in the Herbst Theatre, Veterans Building, Van Ness and McAllister, in San Francisco. All panel discussions begin at 6 p.m., doors open at 5:30 p.m. Series subscription for Guild members is \$12; Non-Guild members \$16; Individual tickets are \$4. For further information, please call (415) 565-6432. Program subject to rehearsal schedule of the artists.

Marilyn Horne	10/5
Sesto Bruscantini/Paolo Montarsolo	10/14
Regina Resnik	11/9

SAN FRANCISCO OPERA GUILD PREVIEWS

MARIN

Previews held at Park School Auditorium, 360 East Blithedale, Mill Valley; refreshments served at 7:30 p.m., previews at 8:00 p.m. Series registration is \$17.50 for 6 previews (\$15.00 for students and seniors). Single tickets are \$3.50 (\$3.00 for students and seniors). For further information, please call (415) 388-6789.

LA CENERENTOLA	
Harold Rosenthal	10/7
DIALOGUES OF THE CARMELITES Speight Jenkins	10/14
CENDRILLON Arthur Kaplan	10/28
THE QUEEN OF SPADES Dale Harris	11/4
LOHENGRIN Blanche Thebom	11/18

NORTH PENINSULA

Previews held at William Crocker School, 2600 Ralston Ave., Hillsborough. Lectures begin at 7:30 p.m. Series registration is \$20.00; single tickets are \$5.00. For further information, please call (415) 595-4136.

LA CENERENTOLA/CENDRILLON	
James Keolker	10/11
THE QUEEN OF SPADES	
Eugene Marker	11/1
LOHENGRIN	
Blanche Thebom	11/15

SOUTH PENINSULA

Previews held at the Palo Alto Cultural Center, 1313 Newell Road, at 8:00 p.m. Series registration is \$18.00; single tickets are \$4.00, students half price. For further information, please call (415) 494-8519 or 325-8451.

LA CENERENTOLA Harold Rosenthal	10/5
DIALOGUES OF THE CARMELITES Speight Jenkins	10/12
THE QUEEN OF SPADES Dale Harris	11/2
CENDRILLON James Keolker	11/9

LOHENGRIN	
Blanche Thebom	11/16

SAN JOSE OPERA GUILD

Previews will be held at the Saratoga Community Center, 13777 Fruitvale Ave., Saratoga. All lectures are on Thursday mornings at 10:30. Series is open to the public at a cost of \$3.00 per lecture, \$2.00 for students and senior citizens (free of charge to San Jose Opera Guild members). For further information, please call (408) 741-1331.

LA CENERENTOLA Harold Rosenthal	10/7
DIALOGUES OF THE CARMELITES Speight Jenkins	10/14
CENDRILLON James Keolker	10/21
LOHENGRIN Blanche Thebom	10/28
THE QUEEN OF SPADES Dale Harris	11/4

JUNIOR LEAGUE OPERA PREVIEWS

All Junior League opera previews will be held in Herbst Theatre in the Veterans Building, Van Ness at McAllister. Lectures begin at 11 a.m. There is no admission charge. For information, please call Barbara Labagh at (415) 349-3521.

LA CENERENTOLA Harold Rosenthal	10/6
DIALOGUES OF THE CARMELITES Speight Jenkins	10/11
THE QUEEN OF SPADES Dale Harris	11/3
CENDRILLON Arthur Kaplan	11/10
LOHENGRIN James Keolker	11/19
A special "Evening with Leonty	ne Price"

A special "Evening with Leontyne Price" is offered on October 13, 5:30 p.m., in Herbst Theatre. Miss Price will be interviewed by Speight Jenkins. The event is free of charge and open to all. This program is being presented by the Junior League of San Francisco to celebrate 35 years of previews of opera, ballet and the A.C.T.

PIEDMONT ADULT EDUCATION OPERA PREVIEW SERIES

Previews of all 1982 fall season operas will be given by Arthur Kaplan at Piedmont High School, 800 Magnolia Avenue, Piedmont, at 7:30 p.m. Series registration is \$45; \$40 for Piedmont residents. Single tickets are \$5.00. For further information, call (415) 653-9454 or 658-3679.

LA CENERENTOLA	10/4
DIALOGUES OF THE CARMELITES	10/18
THE QUEEN OF SPADES	11/1
CENDRILLON	11/8
LOHENGRIN	11/17
TOSCA	11/22

NAPA OPERA LECTURE SERIES

For the 10th year there will be a 10week course called "Adventures in Opera" in Napa. The course, which accompanies the Saturday and Sunday series at the San Francisco Opera, will be held at 7:30 in St. Mary's Episcopal Church, 1917 Third Street, in Napa. Ernest Fly will again teach the course. Cost for the entire series will be \$20.00. Individual lectures will be \$3.00. For further information, please call Mr. Fly at (707) 224-6162.

LA CENERENTOLA	10/7
THE QUEEN OF SPADES	10/14
DIALOGUES OF THE CARMELITES	10/21
CENDRILLON	10/28
LOHENGRIN	11/4
TOSCA	11/11

FRIENDS OF THE KENSINGTON LIBRARY

A free lecture featuring Michael Barclay will be presented from 7:30 to 9:30 p.m. on Thursday, October 7, at the Kensington Library, 61 Arlington Ave., Kensington. The preview will compare and contrast Rossini's La Cenerentola with Massenet's Cendrillon. For further information, please call (415) 524-3043.

MERRITT COLLEGE OPERA LECTURE SERIES

Merritt College will offer a tuition-free course on all of the fall operas. The previews include recordings and films and will be held Tuesday evenings at 7:00 p.m. beginning September 14. They will be held at Merritt College, 12500 Campus Drive, Building R, Room 125, in Oakland. For further information, please call (415) 436-2430.

SAN FRANCISCO COMMUNITY COLLEGE PREVIEWS

The San Francisco Community College District will sponsor a series of free previews Wednesday mornings at 10:00 at 33 Gough Street in the auditorium. The previews will be given by Robert Finch, president of the San Francisco Chapter of the Opera Guild. For further information, please call (415) 239-3082.

LA CENERENTOLA	10/6
DIALOGUES OF THE CARMELITES	10/13
THE QUEEN OF SPADES	10/20
CENDRILLON	10/27
LOHENGRIN	11/3
TOSCA	11/10

OPERA EDUCATION INTERNATIONAL PREVIEW SERIES

Previews of all the operas of the 1982 fall season will be given by Michael Barclay, director of Opera Education International. Lectures are given in the auditorium of the Dr. William Cobb School, 2725 California Street, between Scott and Divisadero, at 7:30 p.m. Discount series tickets for all 10 lectures, including Barclay', discography "The 1982 Season on Recy rds," is \$50. Individual admission is * J. For further information, please c* (415) 526-5244.

LA CENERENTOLA	10/4
DIALOGUES OF THE CARMELITES	10/14
THE QUEEN OF SPADES	10/21
CENDRILLON	11/1
LOHENGRIN	11/8
TOSCA	11/17

LINCOLN. THE LEADER.

IN QUALITY LUXURY CARS. IN QUALITY PROGRAMS THAT BACK THEM. Lincoln. Mark VI. Continental, These are the highest quality luxury cars built in America. And the programs backing them are among the best offered by any American car builder.

VIRTUALLY COST-FREE DRMING. For 3 years or 36,000 miles, whichever comes first, our scheduled maintenance and limited warranty programs let you drive our 1983 luxury cars virtually cost-free. About the only thing you pay for is gas. Of course, accidents, abuse, tires and fluids between maintenance intervals are not included."

BEST RESALE VALUE. We'll guarantee each of our three new 1982 and 1983 luxury cars will return a greater percentage** of its original sticker price than any comparable American-made luxury car. Simply trade in on any new Lincoln luxury car in two, three, or four years after purchase. This is an exclusive offer for California residents only who buy or lease our luxury cars ordered or delivered now through

November 30, 1982. It is non-transferable, limited to one vehicle per customer.

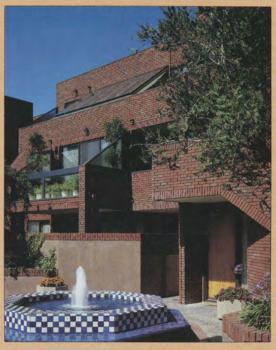
LOW 11.9% FINANCING RATE WHEN YOU BUY.
On any new 1982 or 1983 Continental,
qualified retail buyers can get a low 11.9%
Annual Percentage Rate. It's good for
America—and good through the end of
1982. Actual savings depend upon
amount financed, duration of financing,
and State law. Dealer contribution may
affect customer cost.

BEST RATES WHEN YOU LEASE. 9.9% interest is the rate your Lincoln-Mercury Dealer can get from a factory-sponsored program on luxury cars he leases to customers with approved credit. This unusually low finance rate means you may get a lower monthly rate when you lease. It applies to any new 1983 Lincoln, Mark VI or Continental leased before December 31, 1982.

If we didn't build them so well, we couldn't back them so well. Lincoln. The Leader.



AN UNCOMMON STATEMENT



Distinctive architecture, luxurious appointments and a sophisticated city neighborhood. Fifty-two exquisite townhomes at one of The City's most elegant addresses near the waterfront, adjacent to Jackson Square in the Golden Gateway—a pedestrian bridge away from the financial district, theaters, restaurants and shopping. For those people who always make an uncommon statement about their lifestyle.

There are one, two and three bedrooms (some with libraries),

with up to three baths, on one and two levels. Seven spacious plans to choose from, up to 2,350 square feet.

Priced from \$280,000 to \$660,000.* Excellent financing available. Open House. Saturday & Sunday, 11:00 a.m. to 5:00 p.m. 550 Davis Street, (between Jackson and Pacific Streets). For an appointment or information, call: (415) 781-4900. A development of Perini Land & Development Company and Vintage Properties.

*subject to availability.
Brokers welcome.

The Ultimate In Urban Living GOLDEN GATEWAY COMMONS



UC BERKELEY EXTENSION LECTURE SERIES

Ten illustrated previews will be given by Natalie Limonick, professor of music, USC. All previews are at 7 p.m. in the auditorium of the UC Extension Center, 55 Laguna St. (at Market), San Francisco. Series \$70; preregistration advisable; single previews \$8 at the door if space is available. For more information, please call (415) 642-8840.

LA CENERENTOLA	10/4
DIALOGUES OF THE CARMELITES	10/11
THE QUEEN OF SPADES	10/18
CENDRILLON	10/25
LOHENGRIN	11/2
TOSCA	11/8

CHABOT COLLEGE LECTURE SERIES/OPERA FOR EVERYONE

A 10-week series of introductions to the 1982 San Francisco Opera season. Offered by Chabot College and conducted by Eugene Marker, these 10 lectures are open to all and will be given on 10 consecutive Thursday evenings. All lectures are at 7:00 p.m. in the San Leandro Library Community Center Theater, 300 Estudillo, San Leandro, and in the "Little Theater" on the Hayward Campus of Chabot College, 25555 Hesperian Blvd., Hayward. Series registration is \$18.00. Individual admission is \$2.50. For further information, please call (415) 786-6802.

LA CENERENTOLA	10/7
DIALOGUES OF THE CAR	MELITES 10/14
THE QUEEN OF SPADES	10/21 (Hayward)
CENDRILLON	10/28
LOHENGRIN	11/4
TOSCA	11/11

ROBERT GOODHUE'S FALL OPERA COURSE

Mr. Goodhue offers 10 two-hour classes on all the fall operas (one class per opera). There is a choice of two sections: Section A (Mondays at 6:00 p.m., August 23 to November 15), and Section B (Thursdays at 6:15 p.m., August 26 to November 18). Cost for the course is \$60.00; individual classes are \$7.00 if space permits. Classes are held at 13 Columbus Ave., San Francisco. For further information, please call (415) 956-1271.

SAN FRANCISCO CONSERVATORY OF MUSIC

The Fine Arts Museums of San Francisco and the San Francisco Conservatory of Music Adult Extension Program will present "Why We Love the Opera," a lecture series on four consecutive Wednesdays in September and October in the Little Theater of the California Palace of the Legion of Honor. The lectures are by Michael Steinberg, artistic adviser of the San Francisco Symphony, and begin at 10:30 a.m. Admission is \$18 for a series ticket, \$5 for individual lectures. For more information, call (415) 564-8086.

10/6 "In the pit: What the orchestra does beyond the Oom-pa-pa"

10/13 "Singers and singing"

War Memorial and Performing Arts Center

War Memorial Opera House

Owned and operated by the city and county of San Francisco through the Board of Trustees of the War Memorial

The Honorable Dianne Feinstein, Mayor, City and County of San Francisco

TRUSTEES

Claude M. Jarman President Fred Campagnoli Vice President Alan D. Becker Mrs. Joseph D. Cuneo Mrs. Walter A. Haas, Jr. Sam K. Harrison Thomas E. Horn Krikor G. Krouzian Mrs. John Ward Mailliard III Gina Moscone Oscar M. Preston Thelma Shelley Acting Managing Director Elizabeth Murray Acting Assistant Managing Director

Opera Guild

Mrs. Bruce K. Denebeim President

Mrs. Rodney Willoughby Vice President-Administration

Mrs. Richard L. Parino Vice President-Chapters

Mrs. Mark O. Kasanin
Vice President-Education

Mrs. James J. Ludwig
Vice President-Fund Raising

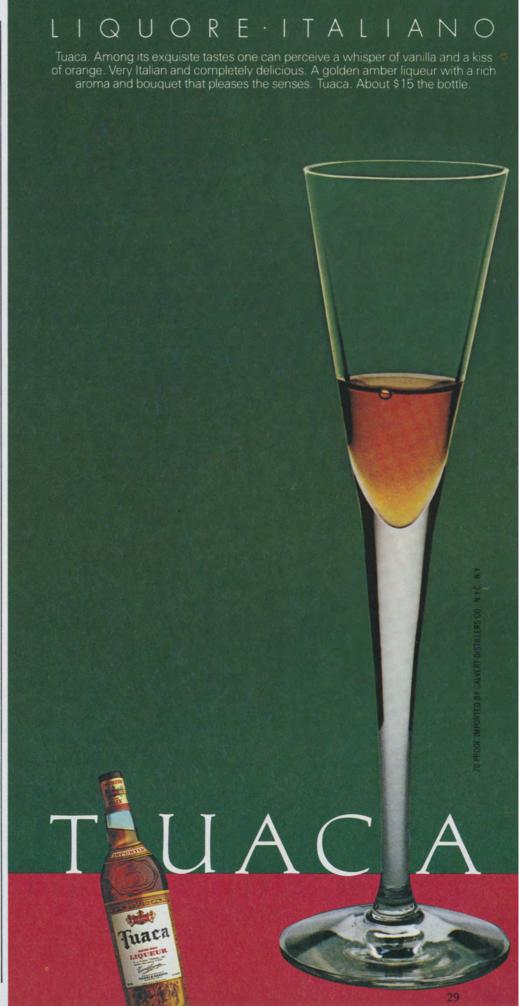
Mrs. Everts Moulton Secretary

Dr. David L. Kest Treasurer

Mrs. James M. Crane Member-at-Large

Allen M. Hillebrandt Executive Director

Barbara McClure Staff Assistant



TURN TO GOLD

From our collection of 14K bangle bracelets. Faceted gold bangle,\$1,365. Nothing else feels like real gold.

KARAT GOLD JEWELRY AT

SHREVE & CO.

JEWELERS SINCE 1852

200 POST STREET, SAN FRANCISCO, 421-2600 SAN MATEO—SUN VALLEY—STONERIDGE MALL—WALNUT CREEK STANFORD—VALLCO FASHION PARK—SACRAMENTO



Gioacchino Rossini at the time of the composition of La Cenerentola.

Cinderella, the Story of a Good Girl, or Whatever Happened to the Slipper?

By MARVIN TARTAK

Making Cinderella sit down, he knelt to place the glass slipper on her foot. He didn't even have to fiddle about — it fitted at once, and perfectly. The faces of the two sisters fell a yard; and they were even more amazed when Cinderella pulled the other slipper out of her pocket and put that on as well. Just at that moment the Fairy

Godmother appeared. She touched Cinderella with her magic wand; and then at last the two sisters, and everyone else there, recognized the mysterious and lovely princess at the Ball.

Charles Perrault, 1697 Translator, John Fowles If one were to compare the world's most famous fairy tale to the opera Cenerentola, imagining that Perrault's story is a libretto in prose,

Marvin Tartak is the editor of Rossini's Quelques Riens, 24 piano pieces issued last month in a scholarly edition by the Fondazione Rossini and Ricordi.

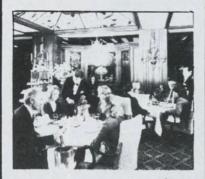


Table RESTAURANT

ELEGANT DINING

The next time you go to a theatre, take advantage of our pre-performance dinner specials.
Sample our Art...
The Art of Cooking.

Ethel Hamilton at the piano on Friday & Saturday

Dinners moderately priced, including

4 hour complimentary in-door valet parking.

THE SAN FRANCISCO HILTON & TOWER

Mason and O'Farrell Streets

San Francisco's Favorite Hotel

For Reservations Call 771-1400 Ext. 6326 Close to all theatres

CENERENTOLA

LA BONTA' IN TRIONFO

DRAMMA GIOCOSO
POESIA DI GIACOMO FERRETTI ROMANO

DA RAPPRESENTARSI

NEL TEATRO VALLE

Degl' Illustrissimi Sig Capranica

NEL CARNEVALE DELL'ANNO 1817.

Con Musica del Maestro
GIOACCHINO ROSSINI PESARESE

Dedicato a Sua Eccellenza

LA SIGNORA

DONNA VITTORIA

LUDOVISI BONCOMPAGNI PRINCIPESSA DI VIANO.

ROMA

Nella Stamperia di Crispino Puccinelli a S. Andrea della Valle N. 53.

Con licenza de Superiori.

Title page of the first Cenerentola libretto.

one would be rudely shocked. One reads of magic wands, glass slippers, portentous strokes at midnight and transformed mice and pumpkin; one sees and hears something quite different in mood, in spectacle, in meaning. Rossini's opera tells of a classic buona figliola, a girl pure and good, but it veers away from a supernatural magic show. No wand, no transformations, indeed, no Fairy

Godmother. What does one see? A stock company of funny basses, exaggerated comedians cast from Italian opera buffa — and these delightful clowns have most of the best singing, most of the best scenes. At the heart of this marvelous comedy is our good girl and her cardboard tenor Prince; but where has the fairy tale gone?

To understand this peculiar state of affairs, an Italian dramma giocoso with the faint veneer of magic, one has to know of the unique creation of Cenerentola. It was born in a manner unlike most other Italian operas of the time: conception occurred at the last minute. Initially, Rossini had a contract with the Teatro Valle in Rome to produce a comic opera - as yet unchosen - for the beginning of the following Carnival season, viz., the day after Christmas, 1816. The contract had been drawn and signed on his birthday, Feb. 29, just after Il Barbiere di Siviglia had opened in another Roman theater. A standard contract, typical of most: Rossini was to accept any libretto given him by the management; he must agree to make any alterations in his score suggested by that management or the singers; he must supervise the rehearsals; and finally, he had to be present for the first three performances, playing recitatives at the keyboard. Rossini left Rome, feeling confident; he had only two other operas to compose in the interim for Naples, a comic one and a serious one. Time was his plaything; hadn't he written Barbiere in less than a month (and vainly boasted years later to Wagner that he had done it in 13 days)?

Time was not kind to the maestro. One delay and another kept Rossini in Naples. His comic opera La Gazzetta was a total failure; his serious opera Otello fared much better, but it did not open in Naples until December 4. What of his contract for an opera due to open on December 26?

On his tardy arrival in Rome everyone agreed that Rossini's piece was to be the second rather than the first of the season; after all, the music had yet to be written and copied, rehearsals held, etc. Two weeks were hardly enough.

Following the terms of the contract the impresario Pietro Cartoni (a well-to-do grocer) had chosen a libretto: "Ninetta alla Corte," arranged from a French play by a librettist named Rossi. Unfortunately, the Vatican censors objected, finding the plot immoral and offensive. What to do? Another librettist was called in to argue with them, Jacopo Ferretti, a poet well

46910/99 30-year assumable loans*



than 300 people dodged sawhorses and wet paint to buy an unfinished condominium at Opera Plaza? The 91/8% assumable financing is one big reason. Some of the other attractions are summarized above.

For a Grand Tour, call 474-6600. You'll see sumptuous Townhomes from \$215,000. Elegant 1-bedroom residences from \$145,000. Deluxe studios starting at \$109,000. And all those choice places to sip, sup, shop and stroll. Brokers welcome.

OPERA® PIAZA

San Francisco's Dramatic New Neighborhood.
Occupying the entire six-hundred block of Van Ness Avenue.
Valet parking available—enter on Turk Street.

A PACIFIC UNION DEVELOPMENT

*An open occupancy development. A low 9/8/8 interest rate is available for the 30-year life of your loan plus cost of required mortgage insurance. APR 9/34/5 based on 80/8 loan to value. \$100,000 loan with 360 monthly principal and interest payments of \$817.00. Loan is fully assumable by new owner-occupant provided he/she has necessary income credit requirements.

A Harvest of Music this Fall at the Conservatory

CONCERTS

The Francesco Trio

October 11 & 25, November 8

The Conservatory Orchestra

October 14

The New Music Ensemble

November 2-3

MASTER CLASSES & CONCERTS

Marie Leonhardt Ensemble

October 30-31

Empire Brass Quintet

November 4

Robert Dick (flute)/ James Emery (guitar) Duo

November 29-30

The San Francisco Conservatory of Music 1201 Ortega Street/San Francisco, CA 94122
(415) 564-8086



31 Days April 14-May14, 1983

This tour will include 12 exciting evenings of opera or symphony and ballet, highlight dinners in major cities, plus thirteen other dinners, all breakfasts, sightseeing in all major cities, the services of an experienced tour director, all 1st class and deluxe accommodations, all tips, taxes, baggage handling, airfare, and airport transfers, and private deluxe motorcoach from Amsterdam Frankfurt to including all transfers to and from the opera.

Think of performances in London, Amsterdam, Hamburg, Helsinki, Leningrad, Moscow, Warsaw, Krakow, Vienna, Munich, Frankfurt, and in a few short months you can be there. All inclusive costs \$4,950.00, single supplement \$580.00.

Tour limited to 30 persons. For details call (415) 349-9200 or write Marie Jo Tanner:

Hillsdale Travel Center

212 Hillsdale Mall P.O. Box 3337 San Mateo, California 94403 Telephone (415) 349-9200





Geltrude Righetti-Giorgi, 1793-1862, the first interpreter of Rosina in *The Barber of Seville* (1816) and Cenerentola (1817).

known for his art in doctoring other people's plays. Rossini certainly knew him; his name had come up a year earlier: the composer had refused his work and chosen another writer to create *Il Barbiere*.

The encounter with the censors was bad enough. Ferretti was apprehensive because of possible bad feelings between poet and composer. Many years later in his memoirs he gave an account of the evening: "It was two days before Christmas 1816 when

the peace-loving impresario Cartoni and maestro Rossini invited me to a meeting before the church censor. It concerned making considerable changes in a libretto written by Rossi for the Teatro Valle, to be set by Rossini as the second opera of the Carnival season. The alterations, which seemed reasonable to the censor, actually would have distorted the entire comic nature of the farce. The censor, who did not go to the theater, did not believe me about this, but an unhappy

Rossini was convinced; whereupon he asked me to find and write immediately a new plot.

"That same freezing evening we were reduced to drinking tea at Cartoni's house. I proposed 20 or 30 melodramma plots, but those were seen as too serious, and in Rome at the time, at least in Carnival time, they wanted to laugh. This one was too complicated; that one considered too expensive by the impresario . . . and another finally not convenient for the singers who were coming.

"Tired from suggesting and half falling asleep I hissed, half-way to a yawn: 'Cendrillon.' Rossini, who the better to concentrate had lain down on the bed, sat up like Farinata rising from his burning tomb in Dante's Inferno: 'Do you have the heart to write Cendrillon for me?' he said, and I replied: 'And you set it to music?' and he: 'When will you have an outline (il programma)?' and I: 'In spite of sleep, tomorrow morning,' and Rossini: 'Good night!'

"He wrapped himself up in the blanket, stretched out his limbs and fell into a beatific sleep, similar to that of the Homeric gods. I took another cup of tea, settled on a price, shook Cartoni's hand, and ran home.'

Ferretti was as good as his word. "On Christmas Rossini had the Introduzione, on Saint Stephen's Don Magnifico's cavatina, on Saint John's the duet . . . In short: I wrote the verses in 22 days and Rossini the music in 24." In truth, a harried Rossini could not compose all of the opera in time. The great Act II duet between Don Magnifico and Dandini was created the night before the opening; it had to be rehearsed on the following morning and later during the intermission of the first performance. For an overture Rossini simply took the one he had composed for La Gazzetta, the Naples flop; no one would know it in Rome. For the two minor arias of Alidoro and Clorinda, sung by the least important figures in the story (with the fewest friends in the audience to make a fuss), Rossini farmed the job out to a local, mediocre, now-forgotten musician, Luca Agolini (known, as Ferretti affectionately recalls, as Luchetto lo Zoppo, or Little Luke the gimp).





DANISH ELIGHTS

peasant shirts dresses blouses and quilted vests all in natural fibers

our own designs for men and women 4104 24th street near castro 282 - 6878





Such borrowings were no longer unusual in Rossini's career. True, he was miraculously inventive, but the creative spirit was beginning to slow down; the last-minute anxiety of Italian production schedules led to more and more self-borrowing and collaboration — always unacknowledged to the public, of course. In such haste, Cenerentola was created.

The greatest debt that the opera owes, however, is not in the music but the subject itself. Where did Cendrillon come from? It is not the usual Italian opera plot. At first one suspects that the title, whispered by Ferretti that fateful evening, referred to the famous French fairy tale by Charles Perrault. Actually, the real source of Cenerentola is not this well-known story, as we shall see.

The first opera about Cinderella anyone can recall appeared at a street fair in Paris in 1759, an opéra comique by Jean Louis LaRuette; but the opera Ferretti had in mind was a later Cendrillon of 1810, written in Paris by Nicolo Isouard to a libretto by Charles-Guillaume Etienne. This second version was a great success; it played across Europe and was even revived in the 1870s in Germany. So popular was the opera that the subject traveled to Russia (opera by Daniel Steibelt, 1810) and eventually to Italy, now transformed and set to music by Stefano Pavesi. This version was called Agatina, ossia la virtù premiata (1814). Its librettist was Felice Romani, in later years Bellini's favorite poet who wrote almost all of his opera librettos.

Cendrillon and Agatina form the basis of Rossini's opera. Though Cenerentola was supposedly written miraculously in three weeks, it actually cannibalized some earlier works. From such a literary dependency did the peculiar mixture of moral fable and social comedy spring.

The French opera contributed the virtuous tone: it is peopled with sentimental characters who believe that Goodness, Honesty and Loyalty must triumph in the end. In Cendrillon there is no satire, little farce; it is a romance, with just a touch of the drame bourgeois. The librettist Etienne, who also happened to be the head of the Censorship Office under Napoleon,

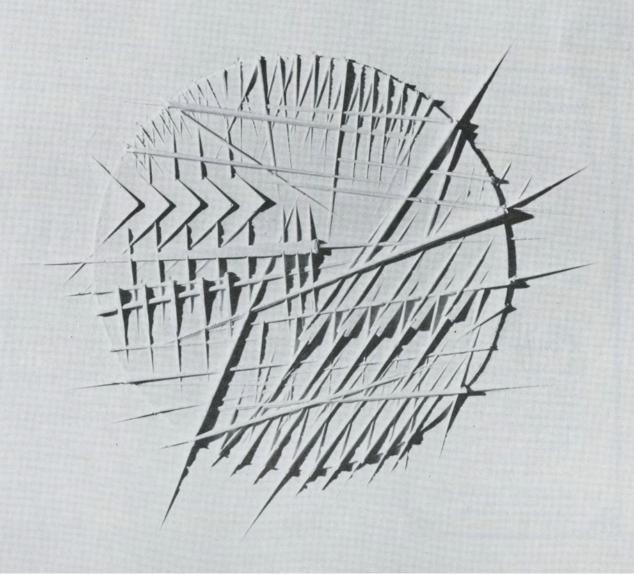
rewrote (some would say "distorted") the famous tale to suit the prevailing virtuous attitude of French theater.

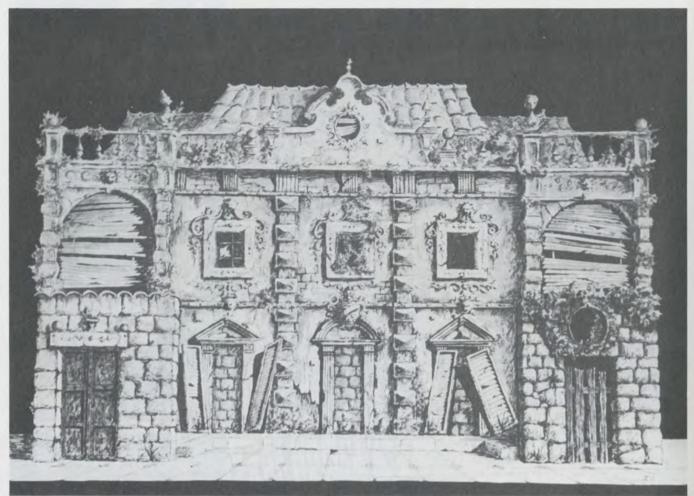
Originally, in the fairy tale, the conflict is in simple black-and-white: a poor little girl of shining goodness versus her cruel step-family with their darkest faults. Her reward is the Prince, so pure as to have no color at all. How does her goodness appear? Through a test; the slipper can only fit her moral foot. To the trial Etienne now added another test: the Prince, disguised as his servant, must be loved for himself alone. Here is something only an exemplary heroine could do: only a good girl can discern the true and noble nature of her lover, even though he appears as a lowly lackey. Meanwhile, the true servant poses as his master, seducing the wicked stepsisters who can see no farther than the glittering surface of gold and silver.

Furthermore, Etienne changed some of the fairy-tale characters. In this French opera he made the cruel parent not a stepmother but a stepfather, changing the sex in order to have that true opera villain, a bass (a longstanding Italian tradition). The Fairy Godmother also suffered a sex change, and was demoted to the everyday role of tutor to the Prince. Though gifted with occult powers the tutor, Alidor, is of this world: he arranges the plot, setting up traps to catch the unwary. He even poses as a beggar in order to establish the generous or greedy nature of Cendrillon's family. He is omniscient and wise; he gives rewards to the virtuous. In opera families, he descends from the long line of confidants to the hero, always working behind the scenes to bring about a happy ending.

There isn't much magic in this French version, no transformations on stage, and no midnight deadline. Cendrillon leaves the party of her own free will. When forced to choose between a disguised Prince and the genuine article, the glamorous, mysterious lady confuses the court by picking what seems to be the wrong man, then rushes away. Etienne ignored the magic moment of transformation-at-midnight in order to emphasize a homey, sentimental virtue of romance: it is true love which causes

MODESTO IANZONE'S





Sketch by Jean-Pierre Ponnelle for the set of La Cenerentola. 1969.

Cinderella's flight.

All of these variations appear in Agatina, and most of them in Cenerentola. Agatina was written for the great La Scala; it took advantage of the capacious stage and machinery to introduce a few scenic marvels. What is more important, the opera is Italian: true to the nature of opera buffa. Romani gave the comic characters something to do. In France, the buffo basses had small roles, and served as background to the moral virtues of the heroine; in Italy they had musical numbers of their own. This is partly due to Italian musical tradition, partly to the great singers hired by La Scala, who were more skilled in comic art than their French counterparts.

Ferretti certainly knew of Agatina; his layout of arias and duets substantially copies Romani's programma. The emphasis on buffo characters, the smaller roles for the wicked stepsisters, even the actual words (Cinderella's opening canzona) — all come from Agatina. From Cendrillon Ferretti inherited the tests engineered by the Prince's tutor; he also took over all the new characters.

So what is Cenerentola? A moral story with a good, rather stiff, girl at the center, featuring deliciously witty clowns of dubious villainy — but, for a fairy tale, strangely lacking in spectacle. Cendrillon and Agatina even displayed chivalric scenes of tournaments and jousting; by contrast, Cenerentola seems barren. For all his borrowing, apparently Ferretti did not steal enough. Though ostensibly a plot activated by the supernatural, Rossini's version has brought the magic tale down to earth.

And what happened to the glass slipper? We now find a Cinderella of a magnanimous rather than forgetful nature. She doesn't lose anything; she gives her lover a bracelet, one of two matching pieces. Only when he finds the missing companion - which she alone retains - will she be his forever. Having announced this ultimate test during the ball she walks out. No lost slipper. The previous operas were closer to Perrault in magic details. Cendrillon wore little glass shoes and carried around a magic rose filled with marvelous powers; Agatina in her finery appeared only with the rose. True to the classic tale both ladies left these items when fleeing the ball.

Why did Ferretti abandon the slipper? Fortunately, the mystery has been cleared up in the memoirs of Geltrude Righetti-Giorgi, the contralto

continued on p. 76

Jessica McClintoch



Intermezzo – an Interlude in Lace.

To muse for a moment amid the soundless music of a sheer fantasy by Jessica McClintock.

Only at 353 Sutter Street, San Francisco. 415/397-0987



ETABERELES..









Color illustrations on this page are from a version of Perrault's Cinderella published in London about 1860, but probably reprinted from an earlier version dating from the late 1820s. It is one of a number of versions in the children's book collection of the Victoria and Albert Museum Library, London.

The two woodcuts are from 1840 and 1744 respectively.

from Perrault to Disney; Grimm to Bettelheim

By ARTHUR KAPLAN

Cinderella. The name alone conjures up a world of enchantment: fairy godmothers, pumpkin coaches, glass slippers, Prince Charmings and happily-ever-afters. At least that's the image the best known fairy tale in the world evokes to Westerners living in the post-Disney second half of the twentieth century. Since the full-length 1950 animated cartoon version of the story was seen by millions of people around the world, it has inevitably influenced our perception of this most beloved of children's stories.

What many people don't know. however, is that the Disney film was based very closely on the standard retelling of the tale by Charles Perrault (1697), and that Perrault, in accordance with the prevailing French classical tastes, sanitized the Cinderella legend by removing its most sordid and sadistic elements. He gave it its present sugar-coated form, complete with certain key features of his own invention that would thenceforth become inextricably associated with this tale: the fairy godmother, her wand-waving transformation of the pumpkin into an elegant coach, her admonition to return home before the stroke of midnight, and the glass slipper. Although he did not distort the legend by these alterations, he did substantially change its tone.

The story of Cinderella is almost universal in its dissemination and appeal. Its origin remains unknown, though it is most likely Oriental. The earliest written version dates from ninth-century China, and an Eastern provenance would account for one of the essential features of the legend, the heroine's tiny foot, which in the East denotes extraordinary distinction of virtue and beauty. There are over 500 versions of the story in Europe alone (Marian Roalfe Cox's 1893 Cinderella, the first detailed study of a folktale ever made, lists 345 variants), and from

Arthur Kaplan, formerly co-editor of this magazine, is now a freelance writer and lecturer on opera. Europe the tale was carried to Indonesia, the Philippines and to North and South America.

In its prototypical form, according to the Funk and Wagnalls Standard Dictionary of Folklore, Mythology and account for the passage of night to day. The Cinderella figure, personifying Aurora or dawn, is delivered from the tyranny of her cruel relations, representing the shades of night, by the prince, or sun symbol. In similar

psychologist, the tale of the girl living among the ashes presents a gold mine of psychoanalytical, especially Freudian, interpretations.

"No other fairy tale renders so well . . . the inner experiences of the young



Gustave Doré's illustration to Perrault's Cinderella, 1867.

Legend, the story tells of an "Ash Girl who, with the aid of an animal or dead mother, appears at a dance, festival or in later version at church disguised as a grand lady, wins the admiration of the prince, is discovered by a ring or slipper test and marries the prince."

There are several theories that purport to explain the origins of the Cinderella story. Mythologists postulated that it was created to fashion, later theorists identified Cinderella with the changing of the seasons, presumably the emergence of Spring.

Modern commentators have favored a more psychological approach. Bruno Bettelheim in The Uses of Enchantment: the Meaning and Importance of Fairy Tales (1976) devotes his longest chapter to the Cinderella story. For the noted child

child in the throes of sibling rivalry," he states. The tyranny and mistreatment exercised by the (step)mother and sisters responds to a deep-seated feeling of guilt and uncertainty experienced by all youngsters, according to Bettelheim. "Every child believes at some period of his life . . . that because of his secret wishes, if not also his clandestine actions, he deserves to be degraded, banned from

Christian Dior

MAQUILLAGE

Les Magiques

Dior enchants with moon white tints
that change before your eyes
into new and very different colours
of magical charm.

Three breathtaking shades for lips and nails.

Two new face and cheek tints foretell a fairy tale look come true for you this fall.



the presence of others, relegated to a netherworld of smut." The child can thus empathize with Cinderella, who is forced to live by the ashes and perform the most menial tasks of the household. The wickedness of the stepmother and her daughters corroborates and justifies the resentment harbored by the child against its siblings and parents. The fact that Cinderella triumphs in the end holds out exaggerated hopes for the dejected and despised youngster that

"unnatural father" who wants to marry her; the 'Cat o' Rushes' variant has the father banishing her because of her insufficient love for him in a King Learlike judgment. In the modern versions—the ones we know as the Cinderella story—the oedipal involvement is repressed and superseded by an emphasis on sibling rivalry. The popular versions familiar to Western civilization further cover up Cinderella's oedipal guilt by stressing her innocence. She has done nothing

the heroine's sudden fall from favor to degradation; 3) the recognition of the heroine's worth by means of a slipper or ring in the dénouement; 4) the heroine's sudden exaltation of position. This succession of events reflects an underlying oedipal cycle lasting from birth to adulthood. During infancy a child is totally dependent upon the mother's nourishment and love, which accounts for the heroine's association with the dead mother at the beginning of most Cinderella stories. In the



Arthur Rackham's illustration to Perrault's Cinderella, 1933.

everything will turn out all right in the future.

Delving further back into the Cinderella legend, Bettelheim finds ample evidence of the workings of the oedipal complex. In these earlier versions, the reasons for Cinderella's degradation are related to her feelings toward her father. The 'Catskin' variant shows the young girl fleeing from an

to merit her torment; the evilness of the stepmother and stepsisters offers sufficient explanation for her plight. This obfuscation succeeds in removing the child's feelings of guilt, leaving only its anxiety and misery.

All versions of the story, according to Bettelheim, contain the following essential elements: 1) the love and high esteem first enjoyed by the heroine; 2)

second period, corresponding to early childhood, the young girl develops strong oedipal feelings toward her father, with the mother becoming the rival and competitor for the father's love (the wicked stepmother and her daughters in modern versions of the story, with their accent on sibling rivalry). In a post-oedipal stage the relationship with the mother improves

continued on p. 64

EMPERFECTION



Mellow made memorable in an exquisite French brandy.



And that's something you'll enjoy right from the start.

Because that little bit of nothing at the end of our cigarette keeps your lips from touching the tar that builds up on the filter.

Flush filters can't do that. Which is why Parliament Lights are so tastefully light.

And that's nothing to make light of.



Only Parliament Lights has the famous recessed filter.

Warning: The Surgeon General Has Determined That Cigarette Smoking Is Dangerous to Your Health.

12 mg''tar,''0.9 mg nicotine av. per cigarette, FTC Report Dec.'81.

LA CENERENTOLA



Marilyn Horne, Francisco Araiza





Marilyn Horne







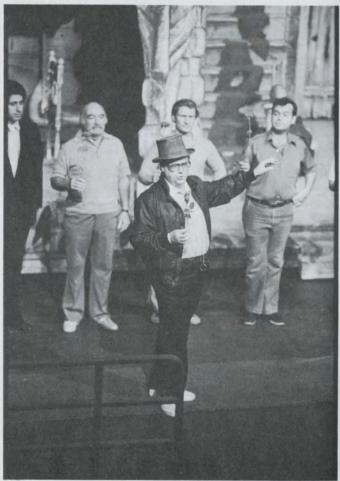




Sesto Bruscantini, Paolo Montarsolo



Paolo Montarsolo, Marilyn Horne



Sesto Bruscantini



Francisco Araiza, Marilyn Horne



Marilyn Horne



Sesto Bruscantini, Evelyn de la Rosa, Paolo Montarsolo, Leslie Richards



John Del Carlo



Leslie Richards, Paolo Montarsolo, Evelyn de la Rosa





Paolo Montarsolo, Sesto Bruscantini





LONDON SFFFF The Great Artists and Operas of the San Francisco Opera... A New Season on London Records! MOZART CONCERT ARIAS KIRI TE KANAWA LEONTYNE PRICE VERDI ARIAS MEHTA BELLINI LA SONNAMBULA SUTHERLAND PAVAROTTI BONYNGE **DIGITAL** LE NOZZE DI FIGARO TE KANAWA POPP VON STADA RAMEY ALLEN MOLL SOLTI CONCERT ARIAS GRUBEROVA PILAR LORENGAR OPERATIC RECITAL MOZART • VERDI • PUCCINI WAGNER • GRANADOS • FALL World Premiere Recording THE EGYPTIAN HELEN GWYNETH JONES DORATI · DETROIT SYMPHONY FRENI • PAVAROTTI JEW. Arias & Duets CUNNING LITTLE VIXEN LUCIA POPP, VIENNA PHILHARMONIC ELONDON DIGITAL THE BEGGARS OPERA TE KANAWA • MORRIS • SUTHERLAND
LANSBURY • MARKS • RESNIK SUTHERLAND HORNE PAVAROTTI LIVETROMUNCOLNICENTER BONYNCE VOLUME TWO PAVAROTTI
SUTHERLAND HORNE PAVAROTTI
INVEROMALINCOLN CENTER • Pavarotti/Ricciarelli Arias & Duets **Great Opera Performances** • The Great Voice of Joan Sutherland on Jubilee - The Most · Puccini: TOSCA **Exciting Mid-Price Line** Nilsson, Corelli, Fischer-Dieskau, Maazel in America! • Puccini: LA BOHEME Tebaldi, Bergonzi, Serafin © 1982 Polygram Classics, Inc. Distributed by Polygram 0903 All London Opera, LPs & Cassettes, ON SALE!

> San Francisco Berkeley Mtn View Campbell Concord COLUMBUS & BAY

\$699 \$9.98 LIST PER LP/CASSETTE

\$44 \$6.98 LIST PER LP/CASSETTE

2510 DURANT SAN ANTONIO ROAD 1900 SOUTH BASCOM 1280 WILLOW PASS RD AT THE PRUNEYARD OPPOSITE THE WILLOWS

Open 9AM To Midnight — 365 Days A Year

\$999 \$12.98 LIST PER LP/CASSETTE

SALE PRICES GOOD THROUGH NOVEMBER 24, 1982

\$799 \$10.98 LIST PER LP/CASSETTE

by the way we keep your company.

You'll know us IMAGINE the possibilities of owning an elegant city apartment for just the time you need it.

> Envision a tastefully-appointed Nob Hill suite available for you or your guests...complete with everything—jacuzzi bath, private conference room, gazebo roof garden, executive business services and concierge...perfect for:

Company visiting overnight from out of town

A late performance suggesting an evening stay in the city instead of driving

Your special company meeting requiring discreet elegance away from the office.

During our limited initial offering, you or your company can make a purchase today returning savings forever...creating your City estate. At San Francisco Suites, we're known by the way we keep your company.

Call collect or write us today for a full-color brochure detailing this limited offering.

San Francisco Suites on Nob Hill 710 Powell Street Suite A San Francisco 94108 (415) 433-9700

Opera in two acts by GIOACCHINO ROSSINI Text by JACOPO FERRETTI (Alidoro's aria used by arrangement with Associated Music Publishers, Inc., U.S. agent for G. Ricordi & Co., Milan)

LA CENERENTOLA

(in Italian)

Conductor Mario Bernardi Production Jean-Pierre Ponnelle Stage Director Grischa Asagaroff

Designer
Jean-Pierre Ponnelle
Lighting Designer
Joan Sullivan
Chorus Director
Richard Bradshaw

Musical Preparation Kathryn Cathcart Susanna Lemberskaya

Susan Webb
Harpsichord continuo
Kathryn Cathcart
Assistant Stage Director
Sharon Woodriff
Stage Manager
Jerry Sherk

First performance: Rome, January 25, 1817 First San Francisco Opera performance: November 9, 1969

SUNDAY, OCTOBER 10 AT 2:00 WEDNESDAY, OCTOBER 13 AT 7:30 SATURDAY, OCTOBER 16 AT 8:00 TUESDAY, OCTOBER 19 AT 8:00 FRIDAY, OCTOBER 22 AT 8:00 MONDAY, OCTOBER 25 AT 8:00 SUNDAY, OCTOBER 31 AT 2:00

La Cenerentola radio broadcast on KQED-FM October 22 at 8 p.m. and October 23 at 11 a.m.

Please do not interrupt the music with applause.

Latecomers will not be seated during the performance after the lights have dimmed.

The use of cameras and any kind of recording equipment is strictly forbidden.

The performance will last approximately

CAST

Cenerentola Clorinda Tisbe Alidoro Don Magnifico Don Ramiro Dandini Marilyn Horne Evelyn de la Rosa Leslie Richards John Del Carlo Paolo Montarsolo Francisco Araiza** Sesto Bruscantini

Friends of Don Ramiro, courtiers

**American opera debut

TIME AND PLACE: Legendary

ACT I Scene 1: Don Magnifico's house Scene 2: Don Ramiro's palace

INTERMISSION

ACT II Scene 1: Don Ramiro's palace

Scene 2: Don Magnifico's house Scene 3: Don Ramiro's palace

Synopsis

LA CENERENTOLA

ACT I

Scene I

Introduction

The run-down house of Don Magnifico. The two sisters, Clorinda and Tisbe, preen themselves while their sister Cenerentola (Cinderella) consoles herself with a song about love. This infuriates the sisters, whose threats are cut short by the arrival of Alidoro, disguised as a beggar, who is searching for a fiancée for his pupil, Prince Ramiro. The Prince's retainers arrive and announce that Ramiro himself will come shortly to invite Don Magnifico and his daughters to a ball at which

he will choose the most beautiful girl present as his bride.

Recitative Clorinda and Tisbe express their excitement at the news.

Aria Don Magnifico tells of a dream he has just had which he interprets as meaning a sudden

improvement in the family's fortunes.

Recitative Told of the Prince's impending visit, Don Magnifico is elated and hurries his daughters to make

themselves ready.

Duet Ramiro enters, disguised as his valet, Dandini. He and Cenerentola fall in love at first sight.

Chorus and Cavatina Dandini arrives, dressed as the Prince. He pays court to Clorinda and Tisbe and invites them to the

ball.

Recitative and Quintet Cenerentola begs to be allowed to attend the ball, but Don Magnifico is deaf to her pleas. Alidoro

enters, in his normal attire, and demands to see Don Magnifico's third daughter. The Baron

pretends that she is dead. All express their amazement and confusion.

Recitative and Aria Alidoro tells Cenerentola that he will take her to the ball.

Scene II

Recitative Dandini, still masquerading as the Prince, appoints Don Magnifico chief cellar master.

Aria Don Magnifico celebrates his new appointment.

Duet Dandini paints for Ramiro a very unflattering portrait of the deportment and character of Clorinda

and Tisbe.

Finale Tisbe and Clorinda pursue Dandini who states he can marry only one of them and that the other

should marry his valet. Both are indignant at the suggestion. Alidoro enters and announces the arrival of an unknown lady wearing a veil. When she is persuaded to show her face, the jealous

sisters are struck by her resemblance to Cenerentola.

ACT II

Scene I

Recitative and Aria Don Magnifico admonishes Tisbe and Clorinda not to forget their old father, convinced as he is of

their coming prosperity, and fantasizes on his life ahead as the father of a princess.

Recitative and Aria Ramiro, who has fallen in love with the mysterious lady, suspects that Dandini entertains similar

feelings for her. Concealing himself, he overhears Dandini's proposal of marriage to Cenerentola. She refuses, confessing that she is already in love with his valet. Ramiro comes forth and himself proposes to Cenerentola. She tells him that before she will marry him he must discover her identity. She gives him one of a pair of bracelets she is wearing so that he may recognize her when

he finds her, and leaves. Ramiro enlists his followers' aid in his search for the unknown beauty.

Recitative and Duet Don Magnifico presses Dandini for his decision as to which daughter he has chosen for a wife.

Dandini reveals that he is not really the Prince, but his valet.

Scene II

Don Magnifico, Clorinda and Tisbe return home to find Cenerentola awaiting their arrival. A

storm breaks out. Ramiro and Dandini enter.

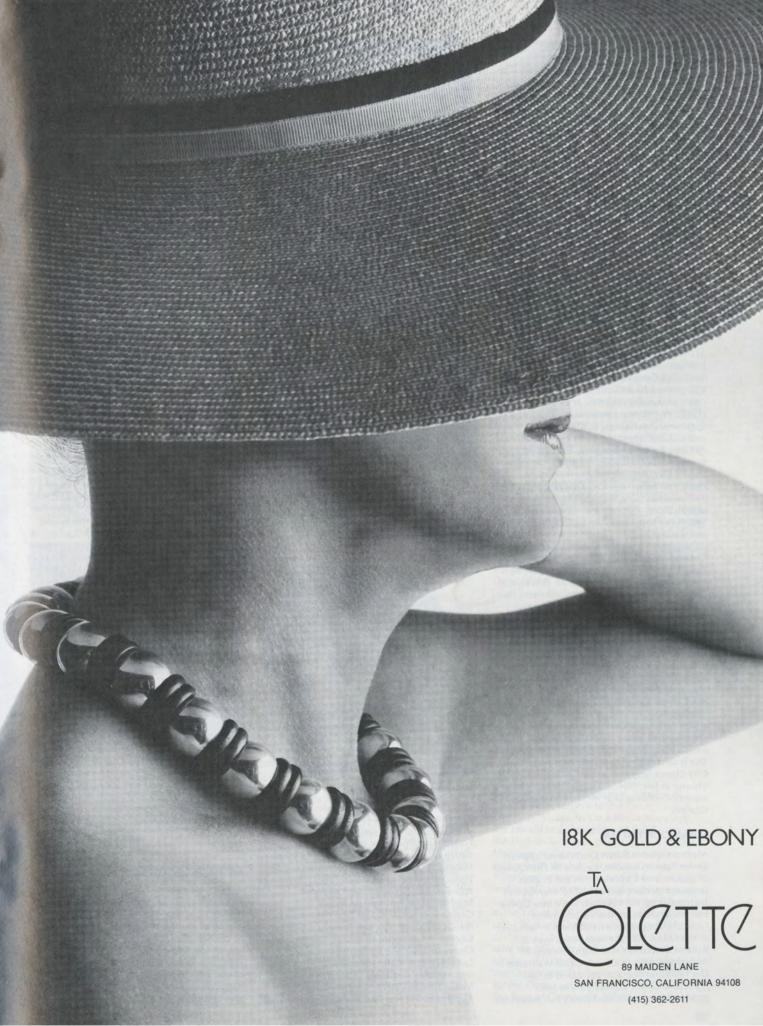
Sextet Ramiro announces his intention of marrying Cenerentola, to the amazement of Don Magnifico

and the sisters.

cene III

Chorus and Finale Cenerentola forgives Don Magnifico and her stepsisters and all ends happily amidst general

rejoicing.



Profiles



MARILYN HORNE

Internationally renowned as one of the leading Rossini interpreters of our time, mezzo-soprano Marilyn Horne sings Adalgisa in Norma and the title role of La Cenerentola, a role she has not sung since her student days in Southern California. The Pennsylvania native made her first major American operatic appearance with San Francisco Opera in 1960, appearing as Marie in Wozzeck and Zita in Gianni Schicchi. Her subsequent credits with the Company include Marzellina in Fidelio, Hermia in A Midsummer Night's Dream and Marina in Boris Godunov (1961); Musetta in La Bohème, Marie in Daughter of the Regiment and Nedda in I Pagliacci (1962); Eboli in Don Carlo (1966); and the title role of Tancredi (1979), the role in which she first appeared to great acclaim at the Rome Opera in 1977. Miss Horne is perhaps Spring Opera Theater's most illustrious alumna, having portrayed Carmen (1961), Rosina (1962) and the title role of L'Italiana in Algeri (1964), three roles that have won her critical plaudits at the Met and elsewhere. She made her highly acclaimed Met debut in 1970 as Adalgisa to Joan Sutherland's Norma. A noted exponent of "trouser roles," she first appeared at La Scala in 1969 as Neocle in L'Assedio di Corinto and has since been praised for her portrayals of Gluck's Orfeo, Vivaldi's Orlando. Bellini's Romeo and Handel's Rinaldo, which she most recently sang at Canada's Ottawa Arts Festival this

summer. In 1980 she scored a great triumph at the Aix-en-Provence Festival as Arsace in Semiramide, a role she had previously sung with the American Opera Society, Boston Opera, the London Opera Society and Lyric Opera of Chicago and repeated for the opening night production of San Francisco Opera's 1981 Fall Season. She sang at last year's televised Golden Gate Park concert, and during the coming year will be heard at Carnegie Hall in concert performances of Tancredi, Semiramide and La Donna del lago.



EVELYN DE LA ROSA

Soprano Evelyn de la Rosa, who made her San Francisco Opera debut as the Celestial Voice in Don Carlo in 1979, sings Susanna in the English-language performances of The Marriage of Figaro, Clorinda in La Cenerentola and Chloe in The Queen of Spades. During the 1982 Summer Festival, she appeared as Berta in Il Barbiere di Siviglia. Last fall, the Nevada native was heard as Aksinya in Lady Macbeth of Mtsensk and, with Spring Opera in 1981, Susanna in The Marriage of Figaro. She appeared as Diana in the 1981 world premiere of Henry Mollicone's Emperor Norton with Brown Bag Opera and, in May 1980, created the role of Dorine in the American Opera Project's world premiere production of Mechem's Tartuffe. As a participant in the 1979 Merola Opera Program, Miss de la Rosa was heard as Aennchen in

Der Freischütz and Colombina in Wolf-Ferrari's The Inquisitive Women, and received the first-place Gropper Award at the Paul Masson Winery and the Leona Gordon Lowin Award at the Grand Finals of the San Francisco Opera Auditions. As a member of the 1982 Western Opera Theater, she portrayed Susanna in The Marriage of Figaro and Musetta in La Bohème. Other recent engagements include Palestrina with the Berkeley Symphony and concerts in the 1982 Midsummer Mozart Festival.



LESLIE RICHARDS

Mezzo-soprano Leslie Richards sings Clotilde in Norma, Tisbe in La Cenerentola and Mother leanne in Dialogues of the Carmelites. She made her Company debut in the fall of 1980 in Die Frau ohne Schatten and Jenufa. In the 1981 Fall Season, Miss Richards was heard in productions of Lucia di Lammermoor, Die Walküre and II Trovatore and, most recently, as Leonora in the 1982 San Francisco Opera's Showcase production of The Triumph of Honor. She created the roles of Mme. Pernelle in the American Opera Project's world premiere of Kirke Mechem's Tartuffe in 1980 and Marla in the world premiere of Mollicone's Emperor Norton with Brown Bag Opera in 1981. As member of the 1980 Merola Opera Program, she appeared as Nancy in Albert Herring and Berta in excerpts from The Barber

of Seville. A native of Los Angeles, she participated in the San Diego Opera Center Program and made her debut with that company as Sofia in Verdi's I Lombardi in 1979. In addition to operatic engagements, she has recently sung with the San Francisco Concert Orchestra in Mahler's Des Knaben Wunderhorn and in a concert version of Carmen with the Ventura Symphony. Miss Richards is currently an Adler Fellow with the San Francisco Opera Center.



FRANCISCO ARAIZA

Francisco Araiza makes his American opera debut as the Prince (Don Ramiro) in Rossini's La Cenerentola. Born in Mexico City, he received his vocal training from the famed Mexican soprano Irma Gonzalez at the Conservatory there and made his debut in 1970 in Beethoven's Fidelio. The young tenor began his international career in 1974, becoming a prize winner at the International Singing Competition of the Bavarian Radio in Munich, soon becoming a permanent member of the opera companies in Zürich, Munich, Vienna, and at the Salzburg Festival, and a favorite singer at most other major European opera houses: Berlin, Hamburg, La Scala (including La Scala's Tokyo tour in 1981), and the festivals of Bayreuth and Aix-en-Provence. Araiza, considered as the "leading Mozart tenor active today," feels "very lucky to have been able to work with such outstanding conductors as Karajan, Böhm, Abbado, Kleiber, Muti, and stage directors such as Ponnelle. Schenk and Harry Kupfer," His experience with the role of Don Ramiro includes four new productions at Zürich, Munich, Vienna and La Scala, two recordings (Abbado and Ferro), and one film (Jean-Pierre Ponnelle). His plans for the future include the tenor roles in La Traviata and Rigoletto in 1985 in Houston. Zürich and Chicago. Araiza has recorded almost all of his favorite roles up to date.



SESTO BRUSCANTINI

Versatile and world-renowned bassbaritone Sesto Bruscantini returns to the San Francisco Opera for his third season to sing Dandini in La Cenerentola. He last appeared on the stage of the War Memorial during the 1969 season, singing Marcello in La Bohème and Dr. Dulcamara in L'Elisir d'amore. It was in this latter role that he first sang with the Company in 1967. His professional debut came in 1949 at La Scala. Since then, the Italian singer has performed in the major opera houses and festivals in Europe and the United States, first as a major interpreter of the Mozart and Rossini styles, later concentrating on buffo roles. During the 1980-81 season

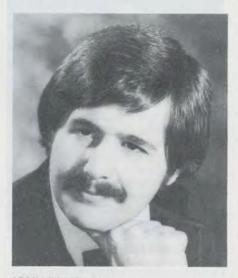
Bruscantini sang the title role in Falstaff with the Scottish Opera, appeared in The Tales of Hoffmann in Florence, and in Bordeaux appeared in the title role of Il Turco in Italia - a role he first performed opposite Maria Callas in 1950 in Rome. He made his debut as Taddeo in L'Italiana in Algeri and Dulcamara in L'Elisir d'amore at the Metropolitan Opera in 1981. During the 1982 season he was seen in L'Elisir d'amore in Houston and Chicago, and in Il Barbiere di Siviglia with the Met on spring tour. Future engagements include Madama Butterfly in Chicago, Il Barbiere di Siviglia and Adriana Lecouvreur at the Met, and Il Trittico in Turin. He will also record Don Pasquale with Mirella Freni in the near future.



PAOLO MONTARSOLO

Paolo Montarsolo returns to San Francisco Opera to recreate his portrayal of Don Magnifico in La Cenerentola, a role he performed here in 1969 and 1974. The same role was the vehicle of his 1976 Chicago Lyric Opera debut, and he has also been seen as Don Magnifico in Dallas, Houston, Barcelona, Munich and with La Scala during their 1976 visit to Washington, D.C. Born in Naples, the bass-baritone made his American debut with the Dallas Opera as Mustafà in L'Italiana in Algeri with Giulietta Simionato and II Barbiere di Siviglia opposite Teresa Berganza. He made his Metropolitan Opera debut in the title role of Don Pasquale in 1974 and that same season appeared in La Donna del lago in

Bologna, L'Elisir d'amore in Naples and Così fan tutte in Turin. In Washington, D.C., he has performed in Rossini's La Cambiale di matrimonio and Cimarosa's Il Matrimonio segreto. As a specialist in buffo roles. Montarsolo has performed in virtually every major opera house and festival. In recent seasons, he has been seen as Don Pasquale in Turin and Madrid, and as Don Basilio in Il Barbiere di Siviglia in Milan. Future engagements include II Barbiere with the Met and Gianni Schicchi with the Dallas Opera, His recording credits include a complete Barber of Seville and two different recordings of La Cenerentola. Montarsolo recently made his debut as stage director with Così fan tutte at the Teatro Regio in Turin and with Don Pasquale at the Teatro dell'Opera in Rome.



JOHN DEL CARLO

John Del Carlo sings the roles of Alidoro in La Cenerentola and the First Nazarene in Salome. A native of San Francisco, he was a member of the San Francisco Opera Chorus from 1973 to 1976, and made his debut with Spring Opera in 1978 as Achillas in Handel's Julius Caesar, returning for Offenbach's La Périchole in 1979 and Good Soldier Schweik in 1980. During the 1980 Fall

Season he appeared in Die Frau ohne Schatten, Jenůfa, Tristan und Isolde and Madama Butterfly. He sang the title role of Kirke Mechem's Tartuffe, in its world premiere with the American Opera Project in 1980. The young bassbaritone won the Giacomo Puccini Award in the San Diego Opera Center Program and was heard there as Dandini in La Cenerentola and Pantaleone in The Love for Three Oranges. He sang Sharpless in Madama Butterfly with the San Diego Opera in Palm Springs in 1978 and, in 1980, appeared as Silvio in I Pagliacci. A participant in the 1977 Merola Opera Program, he was co-winner of the first place in the San Francisco Opera Auditions Grand Finals. Earlier this year, he won the Pavarotti International Voice Competition, and subsequently appeared with Pavarotti in the Philadelphia Opera productions of L'Elisir d'amore and La Bohème. Other recent engagements include a San Francisco Symphony Pops Concert this summer and Don Basilio in Il Barbiere di Siviglia with the Minnesota Opera.



MARIO BERNARDI

Mario Bernardi is on the podium for the two Cinderella operas of the 1982 Fall Season, Rossini's La Cenerentola and Massenet's Cendrillon. Born in Canada of Italian parentage, Bernardi made his operatic conducting debut in 1957 with the Canadian Opera's production of Hansel and Gretel. Subsequent performances in Canada led to an invitation in 1963 to conduct

at Sadler's Wells Opera, where he was appointed music director in 1966. While there, he made his orchestral debut with the London Symphony Orchestra and later conducted the Royal Philharmonic for BBC Television. He made his American debut with San Francisco Opera in 1967, leading performances of Un Ballo in Maschera and La Bohème, and he returned here the following year to conduct Auber's Fra Diavolo. In 1969, Bernardi became music director of the New National Arts Centre Orchestra in Ottawa, which made an impressive New York debut at Lincoln Center in 1972. For New York City Opera he has conducted Die Fledermaus, Albert Herring, Il Ritorno d'Ulisse in patria, A Village Romeo and Juliet, and The Abduction from the Seraglio. His assignments last season included La Clemenza di Tito and a new production of La Traviata with New York City Opera; a new production of Jenufa with the Canadian Opera Company; and Handel's Rinaldo with Marilyn Horne at last summer's Festival Canada in Ottawa, for which Maestro Bernardi served as music director. His concert appearances included dates with the orchestras of Toronto, Vancouver, Winnipeg and Edmonton. This season he will conduct Cendrillon for New York City Opera and will appear at the helm of the orchestras of Vancouver, Edmonton and Calgary.

GRISCHA ASAGAROFF

Returning for his fourth season with the San Francisco Opera, German director Grischa Asagaroff directs the Jean-Pierre Ponnelle production of La Cenerentola. While studying theater science, music and art history at the University of Munich, he served as stage manager and second assistant at the Bavarian State Opera, where he worked on 70 different operas from all periods with such directors as Rudolf Hartmann, Günther Rennert, Ponnelle, Otto Schenk and August Everding. From 1969 to 1971 he was first assistant and director for the Deutsche Oper am Rhein, Düsseldorf. His first San Francisco Opera assignment was





assisting Ponnelle on the 1977 production of Mozart's Idomeneo, and he served Nikolaus Lehnhoff in a similar capacity on Die Frau ohne Schatten in 1980 and Salome earlier this year. During the first Summer Festival in 1981, Asagaroff staged Ponnelle's production of Rigoletto. He has been associated with the Zürich Opera since 1979 and is a teacher at the opera studio as well as house director there. Asagaroff's own productions include II Matrimonio segreto in Dortmund, Die Entführung aus dem Serail in the Netherlands and at Passau, La Cenerentola in Athens, Don Pasquale and Lo Frate innamorato in Zürich and Monteverdi's L'Orfeo at the Split Festival. Recent stagings in Zürich include The Barber of Seville. L'Ormindo and Fedora. Future engagements include Aida in Zürich, Rigoletto in Houston, and revivals of La Cenerentola in Chicago and Ottawa.

JEAN-PIERRE PONNELLE

One of the world's most noted and controversial directors and designers, Jean-Pierre Ponnelle, created the productions of *La Cenerentola* (1969) and *Tosca* (1972), which are being revived for the 1982 Fall Season. He made his American debut as designer with the San Francisco Opera premieres of Orff's *Carmina Burana* and *The Wise Maiden* in 1958, and returned the following season to design the American premiere production of Strauss' *Die Frau ohne*



Schatten. In 1968 he began to assume dual responsibility as director-designer with the Salzburg Festival productions of Il Barbiere di Siviglia and Così fan tutte. The first American project both designed and directed by Ponnelle was San Francisco Opera's La Cenerentola. Other Ponnelle productions seen here include Così fan tutte (1970, '73 and '79), Otello (1970, '74 and '78), Rigoletto (1973, 1981 Summer Festival), Der Fliegende Holländer and Gianni Schicchi (1975 and '79), Cavalleria Rusticana and I Pagliacci (1976 and '80); Turandot and Idomeneo (1977), La Bohème (1978), Il Prigioniero (1979), the American premiere of Aribert Reimann's Lear (1981 Summer Festival) and Carmen (1981). Ponnelle has created productions of Falstaff for Glyndebourne; Le Nozze di Figaro, Don Giovanni, Die Zauberflöte and Les Contes d'Hoffmann at the Salzburg Festival; and Tristan und Isolde at Bayreuth. Another Wagner project has been the Ring cycle in Stuttgart. For the Cologne Opera he has created a series of Mozart opera productions, and in Zürich he produced the three extant Monteverdi operas, all of which were filmed and televised in this country over the PBS network this year. Other film credits include Le Nozze di Figaro and Madama Butterfly, also seen on American television.



JOAN SULLIVAN

In her third year with the San Francisco Opera, associate lighting designer Joan Sullivan has designed the lighting for the 1982 Fall Season productions of Norma, Le Nozze di Figaro and Cendrillon. She is also the lighting director for this season's production of La Cenerentola. During the 1982 Summer Festival she was responsible for Il Barbiere di Siviglia and The Rake's Progress. The 1981 season included her work on such productions as The Merry Widow, Le Cid and Il Trovatore, and her 1980 credits included Simon Boccanegra and Arabella. In a similar post with the Lyric Opera of Chicago from 1974 through 1979, Miss Sullivan worked on all the company's productions and also recreated the lighting for the Chicago production of Penderecki's Paradise Lost in the work's European premiere in 1979 at La Scala. In Chicago she also served as lighting designer for the Lyric Opera School, where her credits included Britten's Turn of the Screw and The Rape of Lucretia, Stravinsky's The Rake's Progress, Cimarosa's Il Matrimonio Segreto and Bizet's Doctor Miracle. As lighting designer for the Kentucky Opera Association from 1978 to 1980. she designed the lighting for The Magic Flute, I Pagliacci, The Impresario and Il Trovatore. This year, Miss Sullivan's lighting assignments included Simon Boccanegra with the greater Miami Opera and Elektra with the New Orleans Opera.

Since 1715. One of the world's more civilized pleasures.





80 PROOF (25.4 FL.0Z)

MARTELL&C: COGNAC PRODUCED AND BOTTLED IN FRANCE

750 ML



Gustave Doré's illustration to Perrault's Cinderella, 1867.

and the former trust is reestablished (the fairy godmother as surrogate mother). Finally, the adolescent transcends the oedipal feelings and finds a worthy replacement for the father's love (the happy ending with marriage to the prince).

Bettelheim also offers some interesting theories on the sexual symbolism of certain features of the Cinderella legend. For example, nearly all of the versions have the heroine

escaping the prince three times and disappearing from the festivities. Overtly, she wants to be loved for her true inner self and not for the superficial beauty that her magnificent ball dress represents; covertly, she may be feeling sexual ambivalences resulting from her oedipal complex, and she may also wish to protect her virginity. The psychologist's most ingenious sexual interpretations concern the significance of the

recognition scene. The slipper (or ring) and the foot (or finger) symbolize the female and male sexual organs, respectively. Bettelheim submits that the trying on of the slipper (or ring) represents an exchange of power over the partner's sexual parts, putting a mutual end to castration anxieties.

Whether or not one accepts his more speculative symbolic interpretations, Bettelheim's general conclusions regarding the meanings of

BENSON&HEDGES

Introducing Deluxe Ultra Lights

BENSON & HEDGES

Ole Just onto

PARK AVENUE. NEW YORK

Only 6 mg yet rich enough to be called deluxe. Regular and Menthol.

Open a box today.

6 mg ''tar,'' 0.6 mg nicotine av. per cigarette, by FTC method

Warning: The Surgeon General Has Determined That Cigarette Smoking Is Dangerous to Your Health.

© Philip Morris Inc. 1982

Subscribe to OPERA CANADA and tour the world, with the music theatre magazine that is a veritable encyclopedia of opera news and events "every issue: Feature articles
 News of opera people & places Interviews Complete calendar of coming events world-wide •Reviews from around the world •Books & records ...and more YES I will tour with OPERA CANADA, enclosed is my cheque for one year (4 issues) \$12 - in Canada, \$15 - elsewhere. OR Please send me one free sample issue, then I will decide whether to subscribe. Street_ City______ Prov/State_____ Code___

the Cinderella story for the child seem clear and valid:

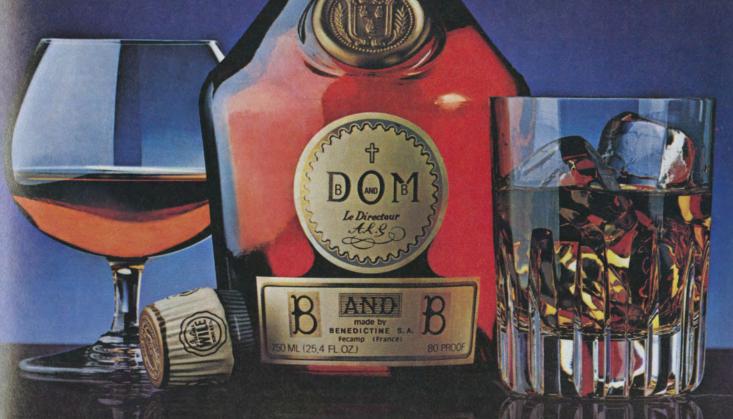
Overtly the story helps the child to accept sibling rivalry as a rather common fact of life and promises that he need not fear being destroyed by it; on the contrary, if these siblings were not so nasty to him, he could never triumph to the same degree at the end. Further, it tells the child that if he was once considered dirty and uncouth, this was a temporary stage with no adverse consequences for the future. There are also obvious moral lessons: that surface appearances tell nothing about the inner worth of a person; that if one is true to oneself, one wins out over those who pretend to be what they are not; and that virtue will be rewarded, evil punished.

The first European version of the Cinderella story in print is La Gatta Cenerentola (Cat Cinderella) by Giovanni Battista Basile. It is the sixth diversion of the first day of a Pentamerone, modeled after Boccaccio's famous Decamerone. Fifty tales (including the first printed Rapunzel and Snow White) are told in Neapolitan dialect to a prince and his bride over a five-day period. Zezolla, the heroine of La Gatta Cenerentola, has not one but two stepmothers in this version. The first is an evil woman whom Zezolla kills by slamming the lid of a heavy chest down on her head upon the advice of her beloved governess. Once her father has married the governess, the new stepmother introduces her own previously concealed six daughters. Zezolla is reduced to doing the kitchen drudgery and becomes "Cat Cinderella." The remainder of the story follows the general outlines as they appear later in the Brothers Grimm, except that there is no sibling rivalry in Basile, nor any mistreatment of Cinderella by the stepsisters. Basile's version is unusual in that the heroine's early debasement is clearly the consequence of her killing

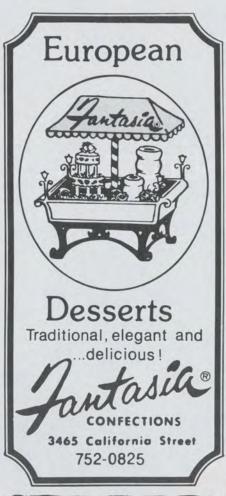
Send cheque and coupon to: OPERA CANADA

366 Adelaide Street East, Suite 433, Toronto, Ontario M5A 3X9.

Living well is the best revenge.



Band B The drier liqueur. Imported from France.





the first stepmother; in most other versions Cinderella is completely innocent of wrongdoing, having done nothing to warrant her degradation. It was Basile's version that established the basic features of the story in the Occidental literary tradition.

Since the Grimm version (no pun intended), entitled Aschenputtel, is second only to the Perrault version in popularity, it merits some closer attention. Unlike the Basile version but similar to Perrault, the sibling rivalry theme is very strong. The heroine's stepsisters are "beautiful and fair of face, but vile and black of heart." They take Cinderella's pretty clothes from her and lead her into the kitchen to do all the dirtiest chores. They also mock her and do her every possible evil, forcing her to sleep by the hearth in the cinders. She plants a hazel branch, given to her by her father, on her mother's grave and three times daily nourishes it with her tears and her prayers. When the king invites all the eligible maidens in the country to a three-day festival, during which his son will choose a bride, Cinderella begs her stepmother to allow her to go. After repeatedly refusing, she gives in to Cinderella's entreaties, but adds, "I have emptied a dish of lentils into the ashes for you; if you've picked them out again in two hours, you shall go with us." With the help of friendly birds, Cinderella accomplishes her task and returns to her stepmother, who then quadruples the difficulty of the assignment by dumping two dishes of lentils into the ashes and demanding that Cinderella pick them out in one hour's time. Again the birds assist her to achieve the impossible, but again Cinderella is denied permission to go to the wedding ceremony by her stepmother because she has no suitable clothes to wear. A little white bird in the hazel tree grants Cinderella her wish by throwing down to her a beautiful ball dress.

For three consecutive nights Cinderella appears at the court

festivities, enchants the prince, who dances only with her, and escapes from him when he tries to accompany her home to discover where she lives. On the third night, the prince, anticipating Cinderella's escape, has the staircase smeared with pitch, in which one of Cinderella's golden slippers is caught. In an attempt to fit into the golden slipper and thus be chosen as the prince's bride, one stepsister cuts off a big toe, the other a bit of heel, with a knife provided by the stepmother, who says, ". . . when you are queen you will have no more need to go on foot." Each stepsister is unmasked in turn as a false bride by two pigeons perched on the hazel tree who draw attention to the blood in the slipper. The golden slipper fits only Cinderella, who is declared the true bride. During the wedding ceremony the stepsisters try to insinuate themselves into Cinderella's good graces, but have their eyes pecked out by the pigeons. "Thus, for their wickedness and falsehood, they were punished with blindness all their days."

Bettelheim, using the key elements from this version, shows how the Cinderella story symbolizes a process of personality development and maturation. Before the real mother's death, there was a feeling of basic trust between mother and daughter, corresponding to the bond during infancy. Suddenly forced into a position of degradation after her father's remarriage, Cinderella develops a sense of autonomy by accepting her unique role and making the best of it. Next, she begins to display personal initiative (planting the branch given her by her father and watering it with her tears). Through her industry (performing the nearimpossible task assigned by the stepmother), she proves herself worthy of recognition and is able to attend the court festivities. She earns her new identity by escaping from the ball of her own will and insisting upon being recognized for her true inner self (she

THE OMEGA CALYPSO



Omega combines fashion and durability in their classic black Seamaster, appropriately called the Calypso. A handsome sport watch with black chromium finish, quartz movement, water-resistant. For men, \$695. For women, \$675.

SHREVE & CO.

200 POST STREET, SAN FRANCISCO, 421-2600 SAN MATEO—SUN VALLEY—STONERIDGE MALL—WALNUT CREEK STANFORD—VALLCO FASHION PARK—SACRAMENTO



FOR BEST AUDIENCE.



THE FIRST NAME IN COGNAC SINCE 1724 EXCLUSIVELY FINE CHAMPAGNE COGNAC FROM THE TWO BEST DISTRICTS OF THE COGNAC REGION



Gustave Doré's illustration to Perrault's Cinderella, 1867.

is discovered by the prince dressed in her usual rags, not the ball gown, with the help of the slipper).

Perrault's Cendrillon, no doubt because of its greater charm, physical attractiveness and classical refinement, has far eclipsed the Brothers Grimm version as the most widely known and popular of the Cinderella stories. Taking elements from Basile and other previous versions, Perrault eliminated all the more grisly aspects of the tale and added several new and appealing twists of his own.

Charles Perrault (1628-1703), a poet, critic and artistic adviser during the regime of Louis XIV, wrote Histoires et contes du temps passé, avec des

moralités, claiming to have transcribed the tales told to him by his ten-year-old son Pierre, whose name appears on the first edition of the eight Mother Goose tales in 1697 (others in the collection include Sleeping Beauty, Little Red Riding Hood, Puss in Boots, Blue Beard and Tom Thumb). Pierre was supposed to have learned the tales by rote from

WORLD PREMIERE IN PORTLAND

Wuthering Heights

Now a spellbinding opera by Bernard Herrmann

NOVEMBER 6, 1982

Be there in-person!

Take advantage of our special "World Premiere" travel package that includes:

Air Transportation • Hotel Accommodations
 [2 nights] • Round Trip Transfers • Cocktail Party
 Opera Tickets

Cost: Only \$289

Presented by the



For complete information call collect 0-503-241-3646

OPERA STARS ON VIDEO

- # 1 BORIS GODUNOV 1954 (in color) Bolshoi Film — Alexander Pirogov, Ivan Kozlovsky, Mikhail Mikhailov; Nicolai Golvanov
- # 4 THE YOUNG CARUSO 1950 (black & white) Gina Lollobrigida with the voice of Mario Del Monaco
- # 5 MY SONG GOES'ROUND THE WORLD 1936 (black & white) Josef Schmidt, Charlotte Ander, Victor de Kowa
- # 6 PAGLIACCI 1951 (black & white) Gina Lollobrigida, Tito Gobbi with the voices of Francesco Merli, Tito Gobbi, Onelia Fineschi
- # 7 MAMMA 1938 (black & white) Beniamino Gigli
- # 9 AIDA 1951 (in color) Sophia Loren with the voices of Tebaldi, Stignani, Campora, Bechi
- #10 DON QUICHOTTE 1933 (black & white) Feodor Chaliapin (in French with music by Ibert)
- #14 TOSCANINI CONDUCTS VERDI—
 1943 (black & white) Overture to La
 Forza del Destino; Hymn of the Nations
 complete, with Jan Peerce (\$45.00)

Available in VHS or Beta 2 (please specify when ordering)
PRICE: \$65.00 each unless otherwise noted (Price includes shipping and handling)

Visa or Mastercard accepted (send acct. no & expiration date) or send check or money order to:

VIDEO CLASSICS P.O. Box 51, Larkspur, CA 94939 his nurse, a woman steeped in French folklore.

Cendrillon, ou la petite pantoufle de verre' (Cinderella, or the Little Glass Slipper) begins with the traditional "II était une fois" (Once upon a time) and includes all of the elements familiar to us since childhood that were reinforced by Disney and friends. The cast of characters includes the henpecked widower, his haughty and ill-tempered second wife, her equally haughty and ill-tempered daughters, sweet, good-natured Cinderella, who takes after her late mother. Cinderella's fairy godmother and the handsome prince. The heroine sleeps in the attic on a wretched straw mattress and when, without daring to complain, she finishes the meanest chores assigned by her stepmother, she sits by the chimney amid the ashes. Because of this she is called Cucendron (Ashbottom) by the nastier elder stepsister and Cendrillon by the younger one. She bears the stepsisters no ill will and even offers to fix their hair and give them advice on how to dress when they are invited to the king's ball. Once everyone has left for the palace, a fairy godmother suddenly appears and with a wave of her magic wand transforms a pumpkin into a gilded coach, six live mice into a team of horses, a rat into a mustachioed coachman and six lizards into liveried lackeys, all in the "Bibbidy, bobbidy boo" style of the Disney film. At the ball, dressed in a magnificent gown and glass slippers, she goes unrecognized by her stepsisters, with whom she shares the oranges and lemons (citrus fruit was a delicacy in those days) given to her by the adoring prince. With the fairy godmother's midnight warning in mind, she curtsies and slips away from the ball at 11:45. Hurrying home, she pretends to be awakened by the return of her stepsisters, who tell her of the beautiful unknown princess who treated them so well.

At the second night's ball, Cinderella is even more beautifully attired. But this time the prince's attention makes her forget the fairy godmother's warning. When the clock strikes 12, she rushes off, losing a slipper in her flight. The prince announces that he will only marry the girl whose foot fits the slipper. The prince's equerry tries the glass slipper on all the eligible maidens in the kingdom, including the stepsisters, but it fits only Cinderella's dainty foot. The fairy godmother then arrives and transforms Cinderella into her previous



resplendent self before the prince sees her again. The stepsisters fall to her feet, begging forgiveness for their past ill treatment. She pardons them, and a few days later at the wedding ceremony she installs them in the palace and marries them off to two great lords.

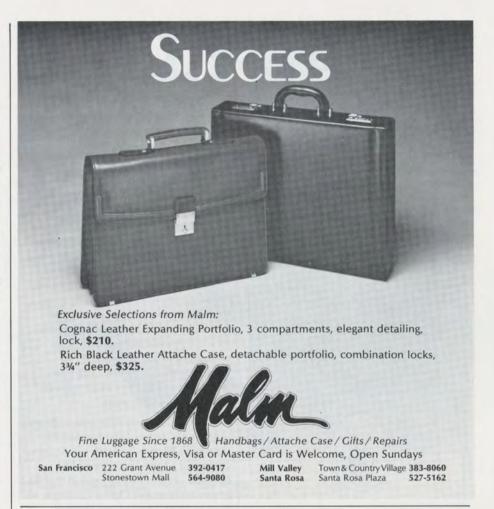
The story ends with not one but two morals: 1) Beauty is a rare gift, but grace is priceless. To win someone's heart, grace is the true gift of the fairies; without it, you can't do anything; with it, you can do everything; 2) All the gifts and advantages one possesses will be of no avail unless one has a godfather or godmother to bring out their true value.

The moral lessons are proof of the anodyne nature of Perrault's achievement in retelling and disinfecting the Cinderella story. As

Bettelheim points out, by making the heroine insipidly good and lacking in initiative (it is the fairy godmother who tells Cinderella that she wishes to go to the ball, and from then on Cinderella is entirely under her command), Perrault reduces the story to "a nice fantasy with no implications for ourselves."

It is precisely this sweet, dreamlike quality of Perrault's version that Jules Massenet and his librettist, Henri Cain, chose to emphasize in their opera Cendrillon, a "fairy tale in four acts and six tableaux," which was first produced at the Paris Opera in 1899. The haughty stepmother, her two daughters, the meek father, his innocent, put-upon daughter, the fairy godmother and the prince (whom Cinderella calls "mon Prince Charmant") are all there, right out of Perrault. The transformation of Cinderella and the coach under the fairy godmother's magic wand, the midnight warning, the ball (which allowed for the prerequisite ballet sequence for the Paris Opera audiences), the glass slipper trial and the happy ending with its family reconciliation are also there.

Massenet and Cain cleverly solved the problem of translating the magic and fantasy of the transformation scene convincingly by having it occur while Cinderella is asleep. They even go Perrault one better by inventing a gossamer night scene on the fairies' heath. Believing herself rejected by the prince, Cinderella goes off (after an aria akin to Manon's "Adieu, notre petite table," in which she bids farewell to the beloved armchair where she used to huddle in her mother's lap), to die, brokenhearted, under the oak inhabited by the fairies. The prince, in despair at losing the unknown beauty (Cinderella calls herself L'Inconnue), also wanders off in search of the Fairy Queen. At first separated by a physical barrier that prevents them from seeing each other, they both address a prayer to the good fairy to put an end to their suffering, whereupon, in mutual earshot, each takes pity on the other.



YOU'LL ONLY SEE A GALA LIKE THIS ONCE IN 50 YEARS.

A glittering non-stop gala of surprises. Celebrating fifty fabulous years of San Francisco Ballet. All in one spectacular program launching our Golden Anniversary Season in the Opera House. Subscribe now to ensure your seats. And you can also see world premieres by Erik Bruhn and resident choreographers Val Caniparoli, Betsy Erickson and John McFall. San Francisco

Ballet premieres by George
Balanchine, Gene Kelly,
Netherlands Dance Theatre's
Jiri Kylian. And much, much more.
Call 751-2141, or write to:
San Francisco Ballet,
378-18th Avenue,
San Francisco, CA 94121.
We'll send you a free
brochure detailing this
extraordinary season.

SANFRANCISCO BALLET Directors: Lew Christensen, Michael Smuin.



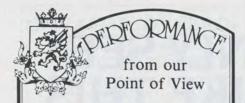
Superbe cuisine servie dans une ambiance calme et élégante près des theâtres au coeur de San Francisco.

Translation with reservations only.



101 Shannon Alley, off Geary between Taylor and Jones, San Francisco (415) 776-7600





STARLITE ROOF

- Lunch
 - Cocktails
 - Dancing

'DRAKE'S TAVERN'

Dining in Old English Tradition

Sir Francis Drake

Sutter & Powell Sts. 392-7755

The fairy finally allows them to appear face to face. They embrace and swear eternal fidelity before being put into a deep slumber, lulled by the voices of the fairy's attendant spirits. All of this, of course, in Massenet's most lyrical, diaphanous style.

When Cinderella awakens in the next scene to a tone poem of springlike sounds, her father is by her bedside telling her how in her sleep she murmured words about a court ball, Prince Charming, an enchanted oak tree, a glass slipper . . . Again the fantasy world of sleep, presided over by the omniscient fairy with her coloratura floating over the proceedings, allows the fairy tale aspects of Perrault's version to take form on the opera stage.

Massenet shares the rose-colored. sentimental view of the Cinderella story with Nicolò Isouard, the Maltese composer of the first successful operatic version of the legend that had its premiere at the Opéra Comique in Paris in 1810. The libretto for this opéra-féerie in three acts by Charles-Guillaume Etienne presents an idealized fairy-tale heroine, innocent, ingenuous, loving and humble (the opera's most popular number was Cinderella's romance, "Je suis modeste et soumise" (I am modest and obedient). In Isouard's version, the physical transformation of the heroine from rags to riches occurs during the first intermission, after Cinderella has fallen asleep by the hearth. At the beginning of Act II, she awakens, bedecked like a princess. She is then given a magic rose so that she will remain incognita at the ball, even to her father and stepsisters. The story line follows the principal events in Perrault, including the happy ending where Cinderella throws herself into her father's arms and forgives her stepsisters.

The popularity of Isouard's Cendrillon was such that it influenced

both the Massenet and the Rossini version of the story. Whereas the celebrated French composer and his librettist took the tone and general feeling of the more romantic French style from the earlier Cendrillon (both have extended duets for Cinderella and the prince, for example), Rossini and his librettist, Jacopo Ferretti, took the names of all the characters and certain of the unique plot devices and scenes from the Isouard work, which predated La Cenerentola by only seven years.

In both Isouard and Rossini there is a cruel father, the Baron of Montefiascone, a godfather type named Alidor(o), who is tutor and counselor to Prince Ramir(o), and a supercilious servant, Dandini, with



whom the prince exchanges identities so that he can find out whether he is loved for himself or for his title and wealth. The opening scenes of the two works are virtually identical, with the chattering, chastizing stepsisters ordering Cinderella around while she sings a dreamy ballad. Then Alidor(o) appears at the door, disguised as a beggar, asking for a piece of bread; he is pitied and protected by Cinderella, vilified and banished by the stepsisters. When the prince enters, Cinderella gets confused and tongue-tied in her attempts to explain her place in the household and her relationship to her father and stepsisters.

Other similar scenes in the two works involve the comic character Dandini. In both operas he names Cinderella's father cellarmaster because of the baron's propensity for the grape. Later, still disguised as the prince, he courts and is courted by the stepsisters, flitting from one to the other, vowing eternal devotion to both. Once he is unmasked as a valet, the stepsisters vie with each other over who will not marry him. Finally, it is Alidor(o) who ties up the plot strings with the moral of the story: goodness triumphs in the end (the subtitle of La Cenerentola is

"La bontà in trionfo").

Since Rossini was given neither to magic nor sentimentality, La Cenerentola is not a fairy-tale opera, as Isouard's work is called, but a melodramma giocoso, with definite accent on the giocoso. In fact, it is squarely in the opera buffa tradition in which the composer had previously excelled with such works as L'Italiana in Algeri and Il Barbiere di Siviglia. It is the buffo characters, Dandini, Don Magnifico and the two stepsisters, Clorinda and Tisbe, who give the opera its relief, rather than the cut-out cardboard figures of Cinderella and her prince, despite their attractive music.

As with any story in the public domain, the composers accented those elements with which they felt the greatest affinity and which corresponded to their own personal style and genius. Although there have been several other attempts to mold the Cinderella legend into operatic form (including one by Pauline Viardot, herself a noted Cenerentola, with a libretto by her lover, Ivan Turgeney). only the versions by Rossini and Massenet have retained a place in the international repertory. It is fascinating to have them side by side, not as competitors but as companions, each to be appreciated for its own merits, in the 1982 San Francisco Opera fall season.

BALLY

OF SWITZERLAND

Fine footwear and accessories for men and women



238 stockton street (on union square) 398-SHOE

Atlanta, Beverly Hills, Boston, Chicago, Dallas, Detroit, Ft. Lauderdale, Houston, Miami, New York, San Francisco, Seattle, South Coast Plaza

Kansas City, Las Vegas,

ANOTHER GREAT PERFORMANCE AFTER THE SHOW.



Join us after the show. We prepare great American favorites-like carefully selected fillets and sirloins, fresh tender chicken, and plump shrimpaccording to a 1000 year old Japanese recipe. And it's prepared right at your table, by your own personal chef. Stop in. For lunch or dinner, When it comes to great American favorites, our chefs really know their onions.

HANA of TOKYO 🗑

San Francisco Downtown: 771-8414 • San Francisco Japan Center: 563-4844 Burlingame: 342-5202 • Concord: 827-4220 • Cupertino: (408) 253-1221 Call for information on group functions.

The San Francisco Fall Antiques Show



November 11-14 Fort Mason-Pier 3

To Benefit Enterprise for High School Students
11am to 9pm Thurs.-Sat.
1pm to 6pm Sunday
Tickets: \$8
includes catalogue
Features: Lecture series,
restaurant & bar.
For more information,
call (415) 921-6556



Le Vaudeville

39 A Grove San Francisco

Park at Le Vaudeville and walk to the Golden Gate, Orpheum, Symphony, Opera or Ballet.

Lunch 11:30-2:00 Dinner 5:30-10:00 Now! Late Supper 10:00-12:00 Starting September 10

For Reservations Call 861-0788

continued from p. 38

for whom the role of Cenerentola was written. This gifted singer had sung Rosina at the premiere of *Barbiere*; she was an old friend of Rossini's when they were of school age in Bologna. Years later (1823) she wrote her recollections of these operas in a small monograph, ostensibly to protest scurrilous, almost libelous attacks on Rossini written by some anonymous French critics (one of whom was the famous Stendhal).

Regarding Cenerentola she waxes eloquent: "I am tempted to speak to a Paris journalist who has written really strangely about this opera. He found that the Introduzione was weak, the part of the prima donna faulty sometimes it was lacking in music, sometimes it was too ornamental -and finally the solo rondo was nothing much. He criticized the plot, which substituted a bracelet for a slipper, then jokingly declared that he could not really excuse the author, except that the prima donna for whom the work was composed had a lovely arm and an ugly foot.

"How miserable it is to spoil the account in order to get from your readers an undeserved profit! In Roman theaters staging of characters was not permitted as in French theaters. It was found that it would offend common decency to use a slipper, and that in setting the work to music one could better accept the substitution of a bracelet.

"Nor should one believe Mr. Paris Journalist in discussing my feet. He does not know me — and if he were to know me he would perhaps say that I would have had more interest in wearing a slipper than in being forced to the expedient of a bracelet."

Ferretti in his memoirs sides with Mme. Righetti-Giorgi, putting the blame partly on the small Roman theater that could not handle spectacle in the manner of the larger La Scala in Milan, and partly on the Roman censors who refused to have a naked leg revealed on stage. (Thanks to the same priggish censors who governed all the Papal States, no women in that time were allowed in the chorus.)

The opening night of Cenerentola, January 25, 1817, was a fiasco; Ferretti said so. Perhaps the event was not as disastrous as the *Barbiere* premiere,

one of the classic wrong-headed receptions of the 19th century, but Ferretti, whose first effort this was, must have felt destroyed all the same. Luckily, future performances were well received. The following year it was revived on the occasion of a royal visit from the king of Naples; Ferretti took the occasion for a major rewrite, hoping to improve the recitatives. In 1821 it appeared again in Rome, this time at another theater. Rossini was around for the second revival, and because at this performance he had a marvelously talented bass to sing Alidoro, the wizard tutor, he decided to write him a new aria (discarding Agolini's helpful contribution). The music was brilliant, but very difficult, an aria few basses then or now could sing. Until recently it was never performed; most editions of Cenerentola kept Agolini's mediocre version, pretending it was by Rossini. The edition heard tonight returns this aria to its rightful place in the opera.

Stendhal was disappointed. The great French writer in his magnificent, usually laudatory biography of Rossini, described his reaction to Cenerentola as "cold and unmoved." He goes further: "a faint feeling of nausea . . trivial . . ." and the worst ". . . vulgar." It wasn't the strange mixture of morality and buffoonery that bothered him; what Stendhal wanted was true feeling, emotion beyond the level of shopkeepers, "a drop or two of dignity!" Cinderella's simple goodness offended this critical snob.

Though he was momentarily delighted at some melodic phrase, some comic scene, some momentary brilliance of wit, in all the event for him was painful - worse, superficial. This commercial success - no denying its great effect on everyone else — failed to move one whose sensibility was of "a rarer quality." Of course, this famed anti-religionist had the perfect reason for such a fall from grace of his favorite composer: "This opera was written specifically for the citizens of Rome, from whose manners every trace of dignity and refinement has been banished by three centuries of Papal government . . .'

But Stendhal got it wrong. His first impressions may have been of a temper of broad coarseness, of wit without subtlety, of conventional characters drawn without depth or genuine sentiment, but generations of operagoers have thought otherwise. Cenerentola is one of two Rossini operas to have triumphantly held the stage continually since it was written—and not because it lacked refinement or sensibility.

Singers of the greatest fame and ability flocked to the title role. Pasta, Maria Malibran and her sister Pauline Viardot, plump little Alboni, etc. In more recent times Conchita Supervía developed her career with Cenerentola in the 1930s. The original contralto, Mme. Righetti-Giorgi, in her defense of Rossini, defined the qualifications of the role: "It is certain that Cenerentola was not composed for a soprano, and sopranos sing it, all of them failing more or less badly, if for nothing else than the lightning-like rapid succession of notes. Cenerentola cannot be sung with full success except by a person who possesses a totally equal range, agile and flexible, of 18 notes (21/2 octaves). Anyone who doesn't have this gift by nature is not advised to sing the part of Cenerentola according to Rossini's intention."

Stendhal was correct in sensing a difference between Barbiere and Cenerentola, the two giants of opera buffa; but the contrast was not between the realism of one and the mere conventionality of the other. Rossini had not slipped into popular vulgarity, simply playing to the masses the cardboard platitudes they wanted to hear. Barbiere is an Italian opera; its characters are self-seeking, faulted, human. Cenerentola in essence is a French opera. It is a highly moral tale, the story of goodness which triumphs over greed and ugliness, of a good girl who forgives her tormentors in the end. It is a tale rooted in myth, retold by the Grimm brothers and psychoanalyzed by Bruno Bettelheim.

Fortunately, people who live in this never-never land have grown up; in the opera they are personalities larger than those in the fable. Far from being stereotypes, they have been lifted into a new dimension, into the vital realistic world of opera buffa. Thanks to Rossini, moral virtues have been brought to life, i.e., they have become Italian.





Annual Supporters

The San Francisco Opera Association extends its most sincere appreciation to all those contributors who help maintain the Company's annual needs and to those whose gifts are ensuring continued growth and a secure future. Listed below are those individuals, corporations and foundations, whose gifts and pledges of \$250 or more, singly or in combination, were made to the Opera's various giving programs from February 1 through September 20, 1982. These programs include the annual fund drive, the Endowment Fund, production sponsorships and special projects. Space does not allow us to pay tribute to the hundreds of others who help make each season possible.

PUBLIC SUPPORT

California Arts Council

National Endowment for the

San Francisco Hotel Tax Fund

MEDICI CIRCLE

Those who make major gifts to the Endowment Fund or underwrite productions or special projects.

Atlantic Richfield Foundation Chevron U.S.A. Crocker National Bank Foundation

The Ford Foundation Mr. & Mrs. Gordon P. Getty The William Randolph Hearst Foundation Mr. & Mrs. William R.

Hewlett

The William & Flora Hewlett Foundation The James Irvine Foundation The Andrew W. Mellon Foundation

The Charles E. Merrill Trust and Mr. & Mrs. Robert A. Magowan, Trustees The G.H.C. Meyer Family

Foundation
Estate of Lucile Monteagle
Mr. & Mrs. Bernard Osher
The David & Lucile Packard

Foundation R. J. Reynolds Industries, Inc. James D. Robertson* Estate of Ruth C. Sampson The San Francisco

The San Francisco
Foundation
San Francisco Opera Guild
Santa Fe Industries

Foundation Carol Buck Sells Foundation The L.J. & Mary C. Skaggs Foundation The Paul L. & Phyllis Wattis

Foundation

GOLD CIRCLE \$25,000 and above

Mr. & Mrs. Reid W. Dennis Mr. & Mrs. Fred Kohlenberg Robert McAlpin Moore Mr. & Mrs. Gene Steil Frank M. Tack

SILVER CIRCLE \$10,000-\$24,999

BankAmerica Foundation
Bothin Helping Fund
The Callison Foundation
D.R. Casebolt
Mr. & Mrs. Warren J.
Coughlin
Mr. & Mrs. Werner Erhard
Espresso Industries of North
America
Exxon Corporation
Fireman's Fund Insurance
Company Foundation
Four Seasons Clift Hotel

The William G. Irwin

Charity Foundation

Mr. & Mrs. Edmund Wattis Littlefield Louis R. Lurie Foundation Mr. & Mrs. John C. McGuire Mr. & Mrs. James K.

McWilliams Mrs. Edgar N. Meakin Wilson & Geo. Meyer & Co. Mrs. Marian Miller Pacific Gas & Electric

Company
Mrs. William P. Roth
Shaklee Corporation
John Tallerino Designs
Mrs. Paul H. Vincilione
Wells Fargo Foundation
Mr. & Mrs. Alfred S. Wilsey

BUSINESS SUPPORT

BENEFACTORS \$5,000-\$9,999

Bechtel Foundation Ralph Cicurel Ticket Agency Crown Zellerbach Foundation Deloitte Haskins & Sells

The Fairmont Hotel Foremost-McKesson, Inc. Hambrecht & Quist Hewlett-Packard Corporation Levi Strauss Foundation Natomas Company Pacific Lighting Corporation

Natomas Company Pacific Lighting Corporation Retail Merchants Association of San Francisco Bullock's

Emporium-Capwell Grodins Liberty House Livingston's Joseph Magnin Saks Fifth Avenue

The Stanford Court Neil Thrams Ticket Agency Transamerica Corporation

SPONSORS \$2,500-\$4,999

Arthur Andersen & Company Beringer Vineyard
Del Monte Corporation
Di Giorgio Foundation
Genstar, Ltd.
Granat Bros. Jewelers
Lillick, McHose & Charles
Matson Navigation Company
Potlatch Corporation
Salomon Brothers
Foundation
Syntex Corporation
Teledyne Charitable Trust
Foundation

SUSTAINING PATRONS \$1,000-\$2,499

Tiffany & Co.

Alumax Incorporated
American Airlines
Amfac Foundation
Arcata National Corporation
Broad, Khourie & Schulz
California and Hawaiian
Sugar Company
California First Bank
Citibank
Clorox Company
Coldwell Banker & Co.

Consolidated Freightways, Inc.

Cooley, Godward, Castro, Huddleson & Tatum The Cutter Foundation Daon Corporation Eureka Federal Savings &

Loan
Fink & Schindler Co.
First Interstate Bank of
California Foundation
Fluor Mining & Metals
The Gap Stores, Inc.
May Garcia & Associates

The Gap Stores, Inc.
Max Garcia & Associates
Howard, Rice, Nemerovski,
Canady, Robertson & Falk
Industrial Indemnity
Foundation
Interocean Steamship

Corporation Raymond O'S. Kelly, Inc. KKHI Radio Marine Chartering Company,

Murdock Travel, Inc. Orrick, Herrington & Sutcliffe

Peat, Marwick, Mitchell & Co.

Safeway Stores, Inc. Scenic Hyway Tours, Inc. Security Pacific National Bank

Shell Oil Companies
Foundation
Shreve & Co.
Sohio Petroleum Company
Stauffer Chemical Company
Union Oil Company of
California Foundation
U.S. Leasing International,

Inc.
United States Steel
Foundation, Inc.
United Vintners, Inc.
Utah International, Inc.
West Coast Property

Management Western Electric Fund Arthur Young & Company

SUPPORTING PATRONS \$500-\$999

Mariedi Anders Artists
Management
Bank of the Orient
Blue Boar Inn
Consulting Intern Medical
Group
Corsale Violin Shop
Damater Travel Service, Inc.
Dandelion
Determined Productions,
Inc.
Evans Pacific Corporation
Realtor
1st Nationwide Savings
General Steamship
Corporation

Golden State Sanwa Bank Great Western Savings & Loan The Grubb Company

Hawaii 2000 Seminars Johnson & Higgins Metropolitan Life Insurance Co. National Business Factors Paperworld C.M. Peletz Co. Plant Brothers Corporation Saroni Total Food Ingredients Semans Moulding Co., Inc. Sherman Clay & Co. Stanley & Wing The Stat House Trader Vic's Union Bank United Airlines Foundation

PATRONS \$250-\$499

Agraria The Allstate Foundation American Express Company American Forest Products Corporation Antoinette's, Inc. The Bonanza Inn James Bowman Associates Busse & Cummins, Inc. Bull Valley Restaurant Canamex Commodity Corporation Classical Music Supporters Clos Du Val Winery Co., Ltd. D.B. Audio Dodge & Cox Far East Fine Arts, Inc. Floordesigns, Inc. Frame of Mind, Inc. Robert Half, Inc. Hermes Travel Service Hotel Casa Loma Hoya Optics USA, Inc. Fred S. James & Co. Langer Mortgage & Investment Company La Remise du Soleil

La Remise du Soleil
Leasametric, Inc.
Lloyds Bank of California
Barry MacKay Sports, Ltd.
Harry Margolis, Inc.
Marin Medical Group
Marsh & McLennan, Inc.
William M. Mercer, Inc.
Russell Miller, Inc.
Moceri Public Relations
Orben & Breslaw Enterprises
James H. Oury Medical
Corporation
Pellegrini Brothers
Perini Corporation
Pilliglio, Rabin, Todd &

McGrath
Salvatore's Restaurant
Shasta Beverages, Inc.
Sherrill/Marino Associates
Soko Hardware
Swiss Bank Corporation
Syska & Hennessey
Touche Ross & Co.
Trans Union Financial
Corporation

2K Packaging Enterprises, Inc. Western Employers

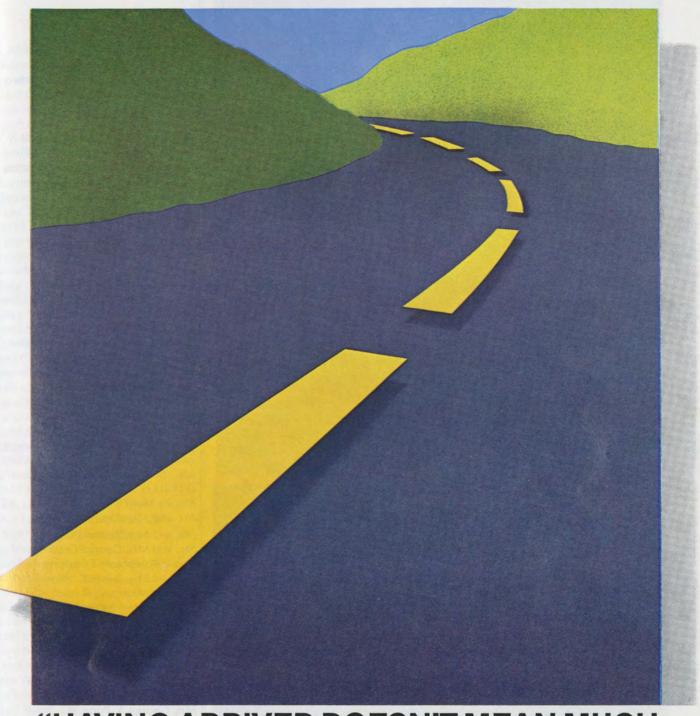
Insurance Woodwind & Brass Workshop

CORPORATIONS MAKING CONTRIBUTIONS THROUGH MATCHING GIFT PROGRAMS

Archbold Charitable Trust BankAmerica Foundation The Black & Decker Manufacturing Company Carter Hawley Hale Stores Caterpillar Tractor Co.

Citicorp

*Deceased



"HAVING ARRIVED DOESN'T MEAN MUCH IF YOU'RE BORED GETTING THERE"

The Ultimate Driving Machines
From the Dealer with the Ultimate In Leasing Plans

Total Dedication to Our Customers Total Commitment to Quality



Connecticut General Corporation Deluxe Check Printing Foundation Digital Equipment Corporation The Equitable Life Assurance Society of the United States Field Enterprises, Inc. Fireman's Fund Insurance Company Foundation Fluor Mining & Metals, Inc. International Business Machines Corporation International Data Group International Minerals & Chemical Corporation Johnson & Higgins Levi Strauss & Co. The McGraw-Hill Foundation, Inc. Mobil Foundation, Inc. Pfizer, Inc. The Quaker Oats Foundation Santa Fe Industries Foundation Security Pacific Foundation Shaklee Corporation Sohio Petroleum Company The St. Paul Financial Services **Tandy Corporation** TRW Foundation Textron, Inc. Transamerica Corporation The United Parcel Service Foundation United Technologies Corporation Westinghouse Electric Fund The Xerox Foundation

RAFFLE PRIZE DONORS Aeromexico Alta Miro Hotel Amelio's Beaulieu Vineyard CAAC-National Airlines People's Republic, China California Wine Academy Caravansary Carter's Jewelry Circle Gallery Circus Circus Hotel/Casino Clos Du Val Winery Cost Plus Daiwa Corporation Delta Cruise Lines Dolby Labs E & J Gallo Winery Elizabeth Arden **Empire Tours** Ernie's Restaurant Fairmont Hotel Four Season's Clift Hotel General Electric Gilbert-Clarke Stationers Golden Nugget Gambling Hall Granat Bros. Jewelers Great America Mr. & Mrs. Adrian Gruhn Hardie Heritage Gallery Hawaiian Airlines Hayes Street Grill Health Kicks Unlimited Holland American Cruises Hyatt on Union Square Ibberson Flatware Il Fornaio I. Magnin I. Magnin Beauty Salon Inglenook Vineyard

La Ville du Soleil Las Hadas Hotel Laykin et Cie Legg's London Records Mark Cross Mardi Gras Inn Maxwell's Plum Mexico Tourism Office Modesto Lanzone's Moreau Chocolates Narsai's Restaurant Neiman Marcus Neptune's Palace Netherlands Tourism Authority Norwegian American Cruises Original Joe's Owl Gallery Pan American Airlines Paperworld Pasquale lannetti Gallery Pearl Cruises Perry's Pierre Deux Podesta Baldocchi's Robert Mondavi Winery Ron Scherl Photography Rusty Scupper Restaurant Saks Fifth Avenue Sam's Grill Schroeder's Restaurant Scoma's Scott's Seafood See's Candy Seimer & Hand Travel Selix Formal Wear Shaklee Corporation Sidney Mobell Fine Jewelry Sitmar Cruises Sonoma Mission Inn Squaw Valley Ski Corporation Squirrel's Nest Stroheim & Romann Studio of Alec Stern Sunset Magazine Swanson's Art Galleries TWA The Blue Fox The Claremont Hotel The Cliff House The Lodge at Pebble Beach The Mark Hopkins Hotel The Westin St. Francis Tower Records Trader Vic's Travis Pacific Corporation United Airlines Varig Brazilian Airlines Victoria Station Vinformation Vivande Westin Hotels Wilkes Bashford Williams Sonoma

INDIVIDUAL AND **FOUNDATION SUPPORT**

BENEFACTORS

\$5,000-\$9,999 Anonymous Carol A. Bettilyon Eugene W. Bramlett The John M. Bryan Family Foundation Estate of F. Neil Buckley Mrs. Henry Cartan The Compton Foundation, Inc Mr. & Mrs. Oswald E. Cooper The Malcolm Cravens Foundation The Louise M. Davies Foundation Mr. & Mrs. Andre Paul de

Mr. & Mrs. Edward F. Euphrat Dr. Margot Green The Walter & Elise Haas Fund Mr. & Mrs. William Hamm, Mrs. Edward T. Harrison Jacqueline & Peter Hoefer Mr. & Mrs. Robert G. Holmes Mr. & Mrs. Thomas Carr Howe Estate of David R. Hyman Mrs. Em Eccles Jones Veola S. Kerr Mr. & Mrs. John R. Kiely P & C Lacelaw Trust Mr. & Mrs. Robert C. Leefeldt Cyril Magnin Dr. Joseph Mauritzen The Atholl McBean Foundation Mrs. Robert Watt Miller Diane Morris Mrs. Mervin G. Morris Mrs. H. Morgan Noble Mr. & Mrs. David Packard Mrs. John P. Renshaw Mr. & Mrs. Arthur Rock Dr. Roberto Rosenkranz Madeleine Haas Russell Estae of Alfred Sbarboro Mr. & Mrs. Joseph H. Schlobohm Mrs. Muriel McKevitt Sonne Mr. & Mrs. Richard Swig Mrs. Nion Tucker Mrs. Paul L. Wattis Ted & Lillian Williams Mr. & Mrs. Rodney E. Willoughby Mrs. Lloyd Yoder Marshall Young **SPONSOR** \$2,500-\$4,999 Angelina Genaro Alioto Anonymous Mr. & Mrs. Walter M. Baird **Bogart**

Carole B. Berg-Parsons Sidney & Phyllis Blair Mr. & Mrs. Johnson S. Mr. & Mrs. John B. Cella, II Mr. & Mrs. Don A. Chan Mr. & Mrs. Ransom M. Cook Dr. & Mrs. Alexander D. Cross Mr. & Mrs. Harry de Wildt Mr. & Mrs. Robert Di Giorgio Evamarie Doering Mr. & Mrs. Ray Dolby Dewey Donnell Mr. & Mrs. Rudolph Driscoll Eldorado Foundation Mr. & Mrs. Lennart G. Erickson Mr. & Mrs. A. Barlow Ferguson Mrs. Mortimer Fleishhacker Mr. & Mrs. R. Gwin Follis Tully M. Friedman Mr. & Mrs. William W. Godward Mr. & Mrs. Edward M. Griffith Mr. & Mrs. Douglas W. Grigg Paul & Mary Haas Foundation Evelyn & Walter Haas, Jr. Fund

Mr. & Mrs. Prentis Cobb

Dr. & Mrs. Elias S. Hanna Mrs. Charles L. Harney

Hale

Mr. & Mrs. Robert C. Harris Mr. & Mrs. Alvin Hayman Howard & Marcia Herman Francesca D. Howe Mr. & Mrs. Thomas Carr Howe Franklin P. Johnson, Jr. Mrs. Edgar F. Kaiser Mr. & Mrs. C. Richard Kramlich Mr. & Mrs. Vernon N. Lambertsen Mr. & Mrs. Richard P. Lieberman Mrs. Rudolph Light Mrs. Ernest O. McCormick Mrs. Gregor C. Merrill Lucille D. Meyer Sadie Meyer & Louis Cohn Foundation Mr. & Mrs. Richard K. Miller Graham & Linda Moody Mr. & Mrs. Joseph A. Moore, Jr.
Moore, Jr.
Mrs. Joseph G. Moore
Mr. & Mrs. Albert Moorman
Robert Munday
Mr. & Mrs. M. Kenneth
Oshman Mr. & Mrs. George Otto Mr. & Mrs. James C. Paras Bobbie Parker Mary Wachter Patterson Mrs. George Pope Dr. & Mrs. Alan J. Rosenberg
Mr. & Mrs. Peter A. Salz
James H. Schwabacher, Jr.
Walter H. Shorenstein Mrs. Sidney Siegel Mr. & Mrs. Ronald B. Simpkins Dr. & Mrs. William J. Spencer Marshall Steel, Sr. Foundation Mrs. Augustus Taylor Mary L. Tiscornia Donald M. Underdown Mr. & Mrs. Daniel G. Volkmann, Jr. Mary Seaver Wade Dr. Alejandro Zaffaroni

SUSTAINING PATRONS

\$1,000-\$2,499 Mrs. Edgar M. Abreu Francis John Adinolfi Dr. & Mrs. John Alden Mr. & Mrs. Robert D. Allen Dr. & Mrs. David F. Altman Mr. & Mrs. Thomas Andersen Mr. & Mrs. Adolphus Andrews, Jr. Anonymous Mr. & Mrs. William H. Appleton Fanny H. Arnold Ronald Artac Dr. & Mrs. Robert Baer Peter Kevin Bailey Rachael Balyeat Mrs. James R. Bancroft George L. Barbour Mark Bartel Roger Basso-Kleiser Mr. & Mrs. Richard Bastoni Mr. & Mrs. Alfred X. Baxter Mr. & Mrs. Joachim Bechtle Dr. & Mrs. Robert E. Belknap Andrew Belschner Mr. & Mrs. Ernest A. Benesch Mrs. G. Grace Benoist Vincent M. Berzins Mr. & Mrs. Paul A. Bissinger, Jr.

Jackson Travel

KKHI Opera Tours

La Quinta Hotel & Resort

Jungle Gems

SEND FOR EXCITING COINTREAU RECIPES PO BOX 5723 GRAND CENTRAL STATION, NEW YORK, NY, 10163 COINTREAU LIQUEUR 80 PROCE, RENFIELD IMPORTERS, LTD, NY © COINTREAU CORP. 1982.





Fifty-four rooms in the European style of elegance and service.

Brochure on request. Attention: A. Vari First Avenue at Madison Seattle, WA 98104 (206) 624-4844; 1-800-426-7033 Telex: 152 059 Alexis SEA

Katarina Kleinmann, Managing Director Operated by Cornerstone Development Company A Weyerhaeuser Company

NOB HILL

RESTAURANT



The Mark Hopkins Number One Nob Hill San Francisco

Dinner 6 P.M. Nightly Lunch Monday thru Friday Music Nightly Reservations: (415) 392-3434

Mr. & Mrs. Donald Gordon Black Mrs. Donald P. Black Clementjames Blaha Paula Blasier Mr. & Mrs. Burton Blumert Mr. & Mrs. Irwin Boscoe Mrs. John Pershing Boswell George M. Bowles Mr. & Mrs. John L. Bradley Robert & Alice Bridges Foundation Mr. & Mrs. Ernest R. Bridgwater Mrs. Starr Bruce A.T. Brugger Mr. & Mrs. Carleton F. Bryan Mr. & Mrs. Leonard C.Z. Buck Robert T. Buich Mr. & Mrs. Edgar L. Buttner Mr. & Mrs. W. Robert Buxton Mr. & Mrs. Robert Cahen Mr. & Mrs. J. Peter Cahill Mrs. Robert W. Cahill California Arts Society Mr. & Mrs. William J. Cameron Mrs. John D. Campbell Frank A. Campini Dr. & Mrs. Ronald E. Cape Mr. & Mrs. Burlington Carlisle Selah Chamberlain, Jr. Mr. & Mrs. Peter R. Chernik Robert Claiborne Van Cliburn Mr. & Mrs. Henry C. Coles Mr. & Mrs. D. Stephen Coney Mr. & Mrs. Carlton C. Coolidge Mr. & Mrs. Oswald E. Cooper Douglas S. Cramer Crowley Foundation Alfreda S. Cullinan Dr. & Mrs. T. Cwalina Dr. & Mrs. Lance Darin Mr. & Mrs. Peter W. Davis Mrs. M. Warren Debenham, Mrs. Christian de Guigne, III Mrs. Andre de Limur Mr. & Mrs. Bruce K. Denebeim Mrs. Archibald R. Dennis David A. Dixon Dr. Leland G. Dobbs Raymond A. Doig Bruce Donnell Mr. & Mrs. Donnell-Faggioli Mrs. William Burke Doyle W.H. Dreyer Dr. & Mrs. Michael Dumas Mrs. James Durkin Mr. & Mrs. George Dyer Phillip L. Eaton Mrs. Marriner S. Eccles Diane Burn Eden The Edwards Foundation Mrs. Delia Fleishhacker Ehrlich Mr. & Mrs. Richard J. Elkus Mr. & Mrs. E.O. Ellison Dr. & Mrs. L.P. Enright Mr. & Mrs. Richard Ernst Robert T. Eshleman Dr. Alison B. Evans Henry & Marsha Evans Dr. & Mrs. Baldhard Falk The Fenton Foundation, Inc. Edward F. Fessenden Mr. & Mrs. Charles D. Field Professor & Mrs. Hugo B. Fischer Donald G. & Doris F. Fisher

Patricia L. Fleischer Mr. & Mrs. David Fleishhacker Mr. & Mrs. Mortimer Fleishhacker, III Mr. & Mrs. Angelo Fornaciari E. Jardine Forsyth Lincoln F. Foster Carlo S. Fowler Norman F. Friedman Mr. & Mrs. Alfred Fromm The Ernest Gallo Foundation The Gamble Foundation Claude L. Ganz Mr. & Mrs. Edgar J. Garbarini Dr. Frank Gerbode Mr. & Mrs. E.S. Gillette, Jr. Dr. Harvey W. Glasser Francis Goelet Richard & Rhoda Goldman Fund Walter C. Goodman Tyll Goodrich Dr. & Mrs. Marvin L. Gordon Mr. & Mrs. Robert B. Gordon Mr. & Mrs. Robert M. Graham Mr. & Mrs. Thomas J. Graves Mr. & Mrs. E. Howard Green Dr. Jean Haber Green Mr. & Mrs. A. Adrian Gruhn Richard J. Guggenhime, Jr. Dr. & Mrs. Howard Gurevitz Mr. & Mrs. George N. Hale, Mr. & Mrs. Newton J. Hale David W. Hall Mr. & Mrs. Richard C. Ham Mr. & Mrs. John R. Hamilton Mr. & Mrs. John C. Harley Dr. & Mrs. Joseph Harvey Harris Mr. & Mrs. Bruce H. Hasenkamp Richard L. Hay Mr. & Mrs. Archie Hefner Mr. & Mrs. Alfred E. Heller Mrs. I.W. Hellman Mr. & Mrs. Philippe Henry de Tessan Mr. & Mrs. William G. Henshaw Reuben W. Hills, III Dr. G. Hing Herbert Hirsch Neal P. Holbrook Mrs. Jay Homes Mrs. William Knox Holt Mr. & Mrs. Jack H. How Mrs. E.A. Howard Dr. Fred G. Hudson Dr. & Mrs. Russell L. Hulme Mr. & Mrs. Jaquelin H. Hume Jack T. Hunn Mrs. John Edward Hurley The Hyperian Foundation Oolep Indreko Mr. & Mrs. David K. Ingalls Virginia Ireys Dr. Paul Isakson Mr. & Mrs. Richard A. Jaenicke Mr. & Mrs. Claude Jarman Mr. & Mrs. Philip M. Jelley Mr. & Mrs. George F. Jewett, Jr. Franklin P. Johnson, Jr. Dr. & Mrs. H.R. Johnson Walter S. Johnson Foundation Barbara S. Jones

Mr. & Mrs. Wallace L. Kaapcke Colonel & Mrs. Robert V. Kane Hugh C. Keenan George F. Kellogg Mrs. Paul B. Kelly Mr. & Mrs. Charles W. Kenady Mr. & Mrs. William Kent, III Michael N. Khourie Tula Gelles Kleinman Mr. & Mrs. Gorham B. Knowles Thomas & Kathryn Koehler Yiu Wah Kong Mr. & Mrs. Robert J. Koshland Mr. & Mrs. Chris G. Kosmos Loni Kuhn Dr. & Mrs. Richard Kunin Dr. & Mrs. William C. Kuzell Lakeside Foundation Mr. & Mrs. Scott C. Lambert Mr. & Mrs. William Langenberg Alfred Lapierre Mr. & Mrs. Bill Larkin Lawrence J. Lau Harold A. Leader, Jr. Peter V. Leigh & J. Lynn Amon Mr. & Mrs. Allan Lerch Mary S. Levine Joseph F. Lewis Betty Y. Lin Mr. & Mrs. George E. Lindsay Mr. & Mrs. John A. Linford S. Christopher Lirely Mr. & Mrs. John S. Logan John Robert Lonergan Mr. & Mrs. James J. Ludwig Jack H. Lund Mrs. Carlos Joshua Maas Peter A. Magowan Mr. & Mrs. Giuseppe Maoli Mr. & Mrs. Victor L. Marcus Mr. & Mrs. David Marsten Dr. Alan D. Matzger James W. McClary Peter A. McCoy Mrs. Philip J. McCoy Mr. & Mrs. W. Patrick McDowell Mrs. Felix McGinnis John H. McGuckin, Jr. Malcolm & Anne McHenry Mr. & Mrs. Paul L. McKaskle Charles L. McKinney James B. McKinney Mr. & Mrs. J.R. McMicking Mr. & Mrs. Donald G. McNeil Mr. & Mrs. William W. Mein Mr. & Mrs. John F. Merriam Mr. & Mrs. Jeffery W. Meyer Mr. & Mrs. Otto E. Meyer Tressa Meyers Mr. & Mrs. Arnold Michaels Erwin D. Mieger The Arjay & Francis Miller Foundation Daniel G. Miller Mercedes Montoliu Miller Mr. & Mrs. Otto N. Miller Paul A. Miller Mr. & Mrs. Robert Folger Miller J.F. Minnis, Jr. James P. Miscoll Arthur R. Mitchell Timothy H. Mitchell Mr. & Mrs. Averill Q. Mix Stanley & Sandra Mock Mr. & Mrs. Milton Molinari Mr. & Mrs. Arch Monson, Jr.

Lloyd N. Morgan

Mr. & Mrs. Dean Morrison Maryanne Mott & Herman Warsh Tim Muller Mr. & Mrs. Gilberto Munguia Mrs. Charles A. Munn James & Ruth Murad Harold C. Murphree Mr. & Mrs. Daniel J. Murphy Dr. Andrew T. Nadell Edward M. Nagel Dr. & Mrs. Stephen M. Nagy, Jr. Dr. H. Henry Nakazato Walter S. Newberger Mr. & Mrs. Richard W. Newell Jane Newhall Evert & Elizabeth Nice Ortrun & Gertrude Niesar Grace Nixon Dr. & Mrs. Charles Noble, Jr. Mr. & Mrs. Robert D. Ogg Mrs. Alfred J. Olmo Mrs. Ernst Ophuls Judge & Mrs. William H. Orrick, Jr. Mr. & Mrs. William Randolph Oscarson Mr. & Mrs. Peter W. Palmer Mr. & Mrs. George Paras Peter & Isabel Paret Harold & Gertrude Parker Richard A. Pennington Mr. & Mrs. Wm. Rollin Peschka Ida Peterman Mrs. Lester S. Peterson Louis & Flori Petri Foundation Dr. & Mrs. Jerry C. Pickrel G. Ross Popkey Esther B. Powell Mr. & Mrs. William J. Purdy, Jr. Mr. & Mrs. Eugene R. Purpus Mildred J. Quinby Mr. & Mrs. George Quist Mr. & Mrs. Marco A. Radomile Mr. & Mrs. Barrie Ford Regan Florence S. Reinke Mr. & Mrs. Robert S. Reis Supervisor Louise Renne & Paul A. Renne Mr. & Mrs. Barrett B. Roach Mr. & Mrs. Justin Roach Mr. & Mrs. Frank Roberts Dr. & Mrs. Patrick Robertson Dean Robinson Mr. & Mrs. John N. Rosekrans, Jr. Mr. & Mrs. Theodore Rosenberg Mr. & Mrs. Julian B. Roth William Rush Alice C. Russell Mr. & Mrs. Paul Sack J. Michael Samuel Dr. & Mrs. John J. Sampson William A. Sands, Jr. Dr. & Mrs. Rolf G. Scherman Mrs. Walter Schilling Mr. & Mrs. George B. Schirmer Joyce Schnobrich Maud Hill Schroll Mr. & Mrs. Royce Schulz Mrs. Jacob G. Schurman, III Mrs. Donald R. Scutchfield Dr. William B. Seale Mr. & Mrs. Edwin A. Seipp,

Mr. & Mrs. John E. Sells

Gary Shansby





In concert... Marsh&McLennan

Even though you'll never hear us at Davies Hall, we still work hard to perform for our clients.

We're Marsh & McLennan, industry's leading insurance brokers.

No matter what business you're in, we help you get the best corporate insurance protection at the lowest possible cost.

Why not call
Marsh & McLennan,
Incorporated today? On tour for
your protection...
all around the world.

Three Embarcadero Center P. O. Box 3880 San Francisco, California 94119 (415) 393-5000



The Louis Shenson Family Norman Shepherd Dr. & Mrs. Edward E. Shev Mr. & Mrs. Roy L. Shurtleff Dr. & Mrs. Jon F. Sigurdson Dr. & Mrs. Charles Silver Mrs. Herschel Silverstone Dr. D.E. Silvius Mr. & Mrs. Andrew W. Simpson, III Mrs. Louis Sloss Mr. & Mrs. Gerald L. Smith Russell G. Smith Mr. & Mrs. Emmett G. Solomon Mrs. Peter Sosnick Mr. & Mrs. A.G. Spanos Mr. & Mrs. William D. Stein Mr. & Mrs. Robert Steiner Elle Milgrom Stern Harry & Elsie Stern Dr. Lawrence Daniel Stern Mr. & Mrs. Samuel B. Stewart Daniel E. Stone Mr. & Mrs. Richard P. Stovroff Mr. & Mrs. John A. Sutro, Jr. Dr. William Conrad Sweeting Donald & Joyce Tayer Frances M. Taylor Mr. & Mrs. L. Jay Tenenbaum M.E. Thiebaud Sylvia Thompson Harrison Thomson Mr. & Mrs. F.J. Thomas Tilton Mr. & Mrs. Joseph Z. Todd Mr. & Mrs. Alfred T. Tomlinson Betty S. Toy Mrs. Ebe Cella Turner Elna R. Tymes Mr. & Mrs. Brooks Walker Process Walker, Jr.

Mr. & Mrs. Bruce Walker

Dr. Arthur W. Ward, Jr.

Mr. & Mrs. Edmond C.

Ward

Dr. & Mrs. Edmond C. Dr. & Mrs. Malcolm S.M. Watts The C.A. Webster Foundation Lawrence Weissberg Mr. & Mrs. Edward P. Wells Mr. & Mrs. Clem Whitaker, Jr. Kevin White M. Bruce Whiteside Mrs. Brayton Wilbur Mrs. Dean Witter Mrs. Casimir J. Wood Mr. & Mrs. Phil Wood Georgia Worthington Alexander Yakutis Dr. Robert Yanko Mr. & Mrs. D.B. Yates Stephen J. Yoder **Donald Yost** Dr. & Mrs. Paul F.

SUPPORTING PATRONS \$500-\$999

Dr. & Mrs. John Zderic

John & Cary Zellerbach

Harold & Doris Zellerbach

Youngdahl

Fund

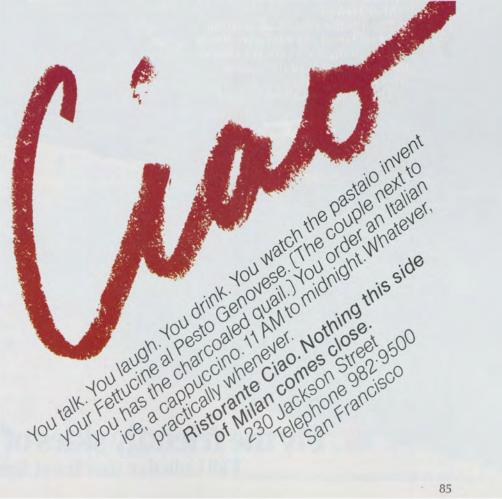
Charles J. Abbe
Mr. & Mrs. Norman P. Adler
Dr. Lefkos Aftonomos
Mr. & Mrs. James A. Aiello
Dr. Thomas E. Ainsworth
Agnes Albert
Colonel Janice A. Albert, Ret.
Wayne W. Alberts
Mrs. Jeanne Read Alden
Mr. & Mrs. Nunzio A. Alioto

Walter R. Allan Fred H. Altshuler
Gayle Anderson
Dr. Keith F. Anderson
Mr. & Mrs. Kenneth B. Anderson Adolphus Andrews, III Mr. & Mrs. L.G. Andrian Mr. & Mrs. Richard F. Angotti Anonymous Mr. & Mrs. E.A. Arnold Drs. Barbara S. Artson & Kurt A. Schlesinger Clifford Ashworth Mr. & Mrs. Stanley J. August Paul Baastad James V. Babcock Rimo Bacigalupi Mr. & Mrs. Tadini Bacigalupi, Jr. Mr. & Mrs. David A. Baerncopf Mr. & Mrs. Edgar Baker Philip Bancroft, Jr. Mr. & Mrs. David C. Bardelli Joseph F. Barletta
Dr. Barry Camp Baron
Mrs. Shirley H. Baron
Mr. & Mrs. George Barta Mr. & Mrs. Irving Bartel Mr. & Mrs. Douglas H. Barton Deno A. Bassoni Mr. & Mrs. John B. Bates Thomas Bauch Dr. John W. Baxter Dr. Wayne Bayless Mr. & Mrs. Alan D. Becker Bernice W. Behrens Mr. & Mrs. Melvin Belli Mr. & Mrs. K.T. Belotelkin Mr. & Mrs. Konrad H. Benford Mr. & Mrs. Ralph D. Bennett Eugene M. Berger Alfred J. Berglund Mr. & Mrs. F. Bruce Bernhard Bruce L. Beron Mr. & Mrs. Paul Bessieres Dr. & Mrs. Jerome W. Bettman Robert L. Bianco Leonard A. Bidart Theodore Bishop Mrs. Fred Bloch Dorothea E. Blocher Ralph & Suzanne Blomberg Mr. & Mrs. Arnold L. Bloom Mr. & Mrs. Robert Blum Mrs. J. Blumenfeld Mr. & Mrs. Russell S. Bock Dave & Diana Bohn Mrs. Frederick Bold, Jr. Dr. F.J. Bongiorno Philip S. Boone Mr. & Mrs. Corwin Booth Mr. & Mrs. D. Power Boothe, Jr.
Dr. & Mrs. Albert Bowers
Mrs. Henry M. Bowles
Mr. & Mrs. William T. Brantman Dr. & Mrs. Henry Brean Dr. John P. Briske Dr. Richard H. Britt Dr. & Mrs. Melvin C. Britton Mrs. John Brooke Mr. & Mrs. Valentine **Brookes** Mr. & Mrs. Robert K. Brorsen Dr. Anita U. Brothers Mr. & Mrs. Joseph Brotherton Dennis A. Brown Robert E. Brownell

William W. Brownell Katherine I. Brownlie Dr. Fred M. Bruni Dr. John W. Bruns Andrej Brzeski Mrs. H.C. Buckheim Nora-Lee & Alfred C. Buckingham Mr. & Mrs. Richard I. Buckwalter Mr. & Mrs. John S. Burd John R. Burgis Dr. Richard Burnett William & Nancy Burnett Ann M. Burns David & Hilde Burton George H. Cabaniss, Jr. Louis Cacchiotti The Honorable J. Archibald Calhoun Harry F. Camp Dr. Charles S. Campbell Dr. Mary Cantrell
Mr. & Mrs. Arthur S. Carlin
Mrs. John Otis Carney
Mrs. Wayne Carney William O. Caro Mrs. Francis Carroll Frances Monet Carter Dr. & Mrs. Stephen K. Carter Curtis & Carolyn Caton Mr. & Mrs. Park Chamberlain Mr. & Mrs. Ernest Charles Dr. J. Samuel Chase Rex G. Chase Mr. & Mrs. Arnold C. Childhouse Carl T. Childs Mr. & Mrs. Marquis W. Childs Dr. Robert W. Chow Mr. & Mrs. Deal Christensen, Jr. Mario J. Ciampi Dr. Margaret Clark Frances H. Cleary Mr. & Mrs. Ralph L. Coffman Mr. & Mrs. Alvin C. Cohen Ina Cokeley
Dr. & Mrs. Charles F. Collins Genevieve Collins Judge Marie Bertillion Collins Royal C. Colton, Jr. Mrs. Philip Conley Mrs. Gene Connell Mr. & Mrs. Thomas Connolly Mr. & Mrs. C.M. Converse, Jr. Mr. & Mrs. Ransom S. Cook Mrs. Richard Cooke, Jr. Dr. & Mrs. Charles E. Cooper Mr. & Mrs. Robert S. Cooper Mr. & Mrs. Alfred Coppel Laurence Corash & Michele Beigel Corash Mrs. Edward B. Cosad Dr. & Mrs. Richard H. Cote Tom & Jane Coulter Ernest L. Covington Mr. & Mrs. James F. Crafts, Jr. Dr. & Mrs. David Cram Mr. & Mrs. David Cram
Mr. & Mrs. Gray Creveling
Richard C. Croll
Copley E. Crosby
Mrs. John Crosby, Jr.
L.O. Crosby, III
Thomas B. Crowley Mr. & Mrs. Anthony Cuevas Mr. & Mrs. Daniel J. Cullen Mr. & Mrs. Joseph Cuneo Edwin L. Currey Dr. & Mrs. Roy L. Curry Mr. & Mrs. Garniss H. Curtis Dr. & Mrs. John T. Cwalina Mrs. Thomas Dahl Mr. & Mrs. Ture Dahlstrom Mr. & Mrs. D. Douglas **Davies** Mrs. Ralph K. Davies Genevieve de Dampierre Dr. & Mrs. Herbert H. Dedo Dr. & Mrs. Roy R. Deffebach Carl & Catherine N. Degler de Heinrich-Wheeler Bonnie de la Ossa Richard de Latour Ralph del Sarto Mr. & Mrs. Walter Alfred de Martini Mr. & Mrs. Robert Dettner Dr. Robert C. Dickenman Mr. & Mrs. Albert E. Dien Marshall Dill, Jr. Mr. & Mrs. J. Philip DiNapoli lo DiPietro Bona DiSocebran The Djerassi Foundation Richard Dolan Michael D. Dooley Gerald M. Doppelt Dorothy & Richard Dorsay Mrs. Peter L. Douglas Robert E. Drake Dr. & Mrs. Thomas Drake Donald G. Dresel Mr. & Mrs. John R. Dryden John L. Dugdale Judge & Mrs. Ben C. Duniway Mrs. Cavalier Durney Mr. & Mrs. Frederick J. Early, Jr. Mr. & Mrs. Edward P. Eassa Fred P. Eaton Michael R. Ebert Charles P. Eddie, Jr. Dr. & Mrs. Albert S. Edgerton Richard & Eleanor Ehrlich Alexis L. Ehrman, Jr. Dr. & Mrs. Winston Ekren Peter Elkind Mr. & Mrs. Donald T. Elliott Commander & Mrs. Duncan Elliott Robert & Barbara Elliott Mr. & Mrs. William H. Elsner Dr. & Mrs. Wayne L. Erdbrink Dr. Kathleen Erhart Kenneth R. Erwin Mrs. Hubert Everist, Jr. Mr. & Mrs. Henry K. Evers In Memory of Claude Benoit Fagnan Dr. & Mrs. Seymour M. Farber Mr. & Mrs. Thomas Fawcett Mr. & Mrs. E. Perrin Fay Mrs. Arnold Fehl Ronald Fenolio Mr. & Mrs. Alan Fenton David Field Charles J. & Lily W. Fillmore Mr. & Mrs. John H. Finger George Hopper Fitch George & Patricia Flynn John L. Flynn Charles H. Fogg Dr. & Mrs. John Douglas Forbes Mrs. William R. Forman Fisher Forrest Mr. & Mrs. James D. Forward, Jr. Dr. Donald M. Foster Mr. & Mrs. T. Jack Foster, Jr. Louis Francisco

Ernest D. Fraser June N. Freitas Michael Frenzell-Forrest





The most beautiful beaches in Hawaii aren't necessarily the most famous ones.



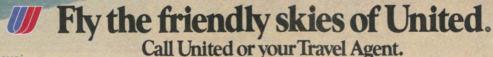
We'll relax you in the secluded splendor of Kauai's endless shoreline.

We'll enchant you with the uninhibited friendliness of Maui's celebrated coast.

We'll dazzle you with the eerie mysteries of the black sands of the Big Island.

And we'll captivate you with a unique kind of spirit you'll only find here in the islands of United's "Other Hawaii."

You'll experience it all, starting right on board our exclusive Royal Hawaiian flights. Come see Hawaii through the eyes of the people who know her best. The people of United.



-Mi.

Alexander & Edith Fried Mr. & Mrs. M. Wallace Friedman Mr. & Mrs. Nino Frumenti James C. Gabriel William G. Gaede Monsignor James P. Gaffey Mr. & Mrs. Alfred J. Gagnon Mr. & Mrs. Nicholas Gannam Mr. & Mrs. Max Garcia Mr. & Mrs. Robert Kahn Gardner Albert E. Garrett Robert Gazelle Mr. & Mrs. Robert H. Gerdes Mrs. Stanley B. Gerdes Dr. & Mrs. Richard Gerlach Dr. & Mrs. Jay Gershow Mr. & Mrs. Alexander Gholikely Dwight Gibson Mr. & Mrs. Rolf Gille Pauline E. Gilmore Dr. John H. Gilmore Lezlee Martin Goldstein Rose L. Goldstein Mr. & Mrs. Victor Gotti Charles R. Gouker Reeve Gould Richard N. Gould Mr. & Mrs. Russell Gowans Mr. & Mrs. Grieg A. Gowdy Jill Graham Hildagard Graves Jose M. Graves Mrs. Ronald Gray Dr. Albert Greenberg Richard Greene Mr. & Mrs. G.J. Grieve Dr. James R. Groundwater Mr. & Mrs. Marvin M. Grove Rostislav & Tatiana Guliga Michael R. Gumbmann Ben Gunnison Captain Lawrence Eric Gustafson Dr. & Mrs. Hugh Haas Mr. & Mrs. Peter E. Haas Mr. & Mrs. Robert R. Hagopian Marshal Hale Bronwyn & Robert Hall Hadley Dale Hall John Wylie Hall Dr. Bert Halter Mrs. Edward M. Hamilton, Jr. R.E. Hamon, Jr. Dr. Don C. Hampel Louis & Sandra Handler Patricia Hanson & Clay Thomson David Hardy Dr. & Mrs. David O. Harrington Drs. Kevin & Margaret Harrington Mr. & Mrs. L.W. Harris, Jr. Dr. M.R. Harris Mr. & Mrs. Theodore Harris Jane & David Hartley Mrs. Carlton W. Hartness Mr. & Mrs. Ernest E. Haskin Dr. J.E. Hasson Mrs. R.M. Haven Emmett G. Hayes Horace O. Hayes Elwood M. Haynes L.R. Heckard Mrs. Easton G. Hecker Mr. & Mrs. Ray E. Held Mr. & Mrs. Robert D. Heller Mr. & Mrs. A. Carl Helmholz Mr. & Mrs. Gardiner Hempel Robert E. Henderson Mr. & Mrs. William E. Henley Robert H. Hering

Mrs. William R. Herlocker Mr. & Mrs. Mortimer H. Herzstein Mr. & Mrs. Whalen K. Hickey Mr. & Mrs. Thomas W. High Mr. & Mrs. Anthony R. Hill Dr. W. Wright Hillman Mr. & Mrs. Austin E. Hills Larry & Betty Hinman Harold C. Hodge Dr. & Mrs. George H. Hogle Dr. Leo E. Hollister Alice E. Holmes Donald E. Hood Mr. & Mrs. Albert J. Horn Patricia Rees Hosmer Raymond & Karen Houck David Hough Thomas R. Houran Lorraine Howell David S. Hugle George H. Hume Mr. & Mrs. Peter Hunt Mrs. William N.L. Hutchinson Mr. & Mrs. Marion T. Hvidt Mr. & Mrs. Bruce W. Hyman Stanley A. Ibler, Jr. Kathryn Jack Dr. George A. Jack James L. Jackman Mr. & Mrs. Keith A. Jacobsen William Jaeger, Jr. Dr. Robert L. Jagger Dr. & Mrs. John P. Jahn Dr. Walter S. James, III Mr. & Mrs. G. William Jamieson Edward T. Janney Dr. Duval B. Jaros Bradford Jeffries Bruce M. Jewett Prof. & Mrs. Chalmers A. Johnson Mr. & Mrs. Reverdy Johnson The S.S. Johnson Foundation Mr. & Mrs. Robert R. Johnston Mrs. Allen H. Jones Col. James T. Jones, Ret. Mr. & Mrs. Robert Metcalf lones Selwyn Jones Mr. & Mrs. Eric W. Jorgensen Mr. & Mrs. Anthony M. Joseph Eleanor Jue Harry & Candace Kahn Dr. Lilli Kalis Mr. & Mrs. William Kane Mrs. Eileen Kaplan Richard & Susan Kaplan Dick & Sherry Karrenbrock Mr. & Mrs. Mark O. Kasanin Raymond E. Kassar Bennett R. Katz Dr. & Mrs. Gordon Keller Arthur J. Keller Mr. & Mrs. G.H.S. Kendall Don Kennedy Mrs. Gerald D. Kennedy Michael Kennedy Dr. & Mrs. James Kent Sarah Kenyon Harlan & Esther Kessel Dr. David L. Kest Miriam Killebrew Woodward Kingman Abraham R. Kinzer Mr. & Mrs. Francis Kirkham Catherine M. Klatt Mr. & Mrs. Simon Kleinman Mr. & Mrs. Marten F. Klop Mr. & Mrs. A.E. Knowles Dale & Sue Kocienski Jero Kodama Dr. Nevea D. Kohout Mr. & Mrs. T.A. Kolb Dr. & Mrs. Arthur Kornberg

Kramer George Kraw Mr. & Mrs. Leroy Krusi Richard L. Kugler, Jr. Dr. C.B. Kunz Dr. & Mrs. Cliff Kupperberg Paula & Michael Kushlan Dr. & Mrs. William C. Kuzell Mr. & Mrs. Pierre R. Lamond Mr. & Mrs. William B. Land John M. Lane Brian Lannes Modesto Lanzone Maurice M. Lasnier Eric W. Laub David A. Lauer Dr. & Mrs. Stephen C. Lazarus Helen Le Conte Mr. & Mrs. Allen E. Lee Jean Lee Mr. & Mrs. Ronald D. Leineke Dr. & Mrs. John Lenehan Aldo P. Lera Estelle F. Levine Mrs. Bert W. Levit John C. Lewis Dr. & Mrs. Douglas A. Liddicoat Mr. & Mrs. Raymond E. Lindahl Kenneth J. Lininger Philip Little, III George S. Livermore Putnam Livermore David M. Livingston Mrs. Lawrence Livingston Mr. & Mrs. Peter R. Loebs George Long Margaret B. Long Dr. & Mrs. Herschel H. Loomis, Jr. Richard J. Love James P. Lovegren Mrs. Gordon Lovegrove Mr. & Mrs. William J. Lowenberg Anatole Taras Lubovich Sandra Lundgren Mrs. Thomas G. Lyons Mrs. James F. Macadam Graeme K. MacDonald S.A. MacIsaac Mr. & Mrs. William R. Mackey Mrs. John B. Mackinlay Mr. & Mrs. Richard B. Madden Dr. & Mrs. Thomas Madland Mr. & Mrs. John H. Madonne Mr. & Mrs. John W. Mailliard, III Thomas W. Malloy Mr. & Mrs. Jack Mannarino Anita Naz Mardikian Dr. Andrew S. Markovits Mr. & Mrs. Phillip E. Martin Roger M. Martin Mr. & Mrs. Stephen J. Martin Mr. & Mrs. Theodore A. Martin Mr. & Mrs. Barry J. Martinez Mr. & Mrs. George C. Martinez Margaret Martinoni Virginia R. Mason Richard Mateosian Dr. Jacob L. Mathis, Jr. Joe Mathis Mr. & Mrs. William D. Maus, Jr. Mrs. Clarence Mayhew

Daniel Kotler

Dr. & Mrs. Robert Kradjian

Dr. & Mrs. Bernard M.





AND GEARY THEATRES

39 GROVE NEAR THE ORPHEUM

AND THE OPERA HOUSE

The Heirloom Crib



A precious haven for today's baby and for each new generation. Hand crafted of white iron and gleaming brass, topped with an elegant canopy. (Reg. \$1050)

Visit Design Innovations and see our large selection of iron and pure brass beds and accessories to enhance your environment.



Monday thru Saturday 10 a.m.-6 p.m. 346-5188

3349 Sacramento Street/San Francisco (We ship beds anywhere in the U.S.)



FAMOLARE

The Little Store with the Big Name

Displaying the largest selection of Famolares in San Francisco for women, men and children.

152 Powell Street Downtown San Francisco 397-3480 Mr. & Mrs. Alex Mazetis Mrs. Elliott McAllister Lucy Kelly McCabe James V. McConnell Mr. & Mrs. Garret McEnerney, II Donald L. McGee Mr. & Mrs. Merl McHenry Mr. & Mrs. John R. McKean Mr. & Mrs. James McKellar Mr. & Mrs. Richard S. McKewan Mrs. William Marcus McMillan George P. McNear Family Mr. & Mrs. John E. McNear Dennis P. McPencow Drs. Robert & Thurid Lininger Meckel Mr. & Mrs. J. Alec Merriam Robert Messick Dr. Vincent P. Messina Mr. & Mrs. John Metcalf Mr. & Mrs. Lawrence V. Metcalf Dr. & Mrs. Daniel W. Meub Barbara Meyer Mr. & Mrs. Chester I. Meyer Mr. & Mrs. Ernest W. Meyer Mr. & Mrs. Carsten Mikkelsen Mr. & Mrs. Allan P. Miller Mr. & Mrs. Daniel C. Miller Mr. & Mrs. E. Homer Miller Mr. & Mrs. Ralph H. Miller Robert G. Miller Stanley E. Miller Russ Mills Mr. & Mrs. Osmond Molarsky Millicent W. Moncrief James C. Moora Bethene M. Moore Mr. & Mrs. David L. Moore R. Joseph Moore Mrs. W. Lee Moore Mrs. Walter E. Moore Dr. Philip B. Morris Mrs. Peter Morrison Mr. & Mrs. Everts Moulton Mr. & Mrs. Darrell Mueller Mr. & Mrs. Don Mulford Paul & Roberta Mundie Richard Murray Robert Myers Mr. & Mrs. William S. Needham Dorothy B. Neely Mr. & Mrs. Kelvin Neil Dr. & Mrs. T.S. Nelsen Dr. & Mrs. D.H. Neustein Nancy Jarrett Newcomer Dr. J.W. Newell Mr. & Mrs. P.L. Newton Dorothy Nickolai Col. & Mrs. C.W. Nicolary Mr. & Mrs. Russell Niles Charles E. Noble Dr. & Mrs. Paul W. Nordquist Forbes & Delores Norris Dr. G.W. O'Brien Mr. & Mrs. James L. O'Dea Wulfrin O. Oberlin Stanley E. Odell Mrs. Ernest L. Offen Mr. & Mrs. C.Y. Offutt Mary Ann Oklesson Mr. & Mrs. Jon Older Professor & Mrs. Ingram Olkin Dr. & Mrs. A.C. Olshen Ernesto Ono Mr. & Mrs. Hugo A. Oswald, Jr. John R. Page Kenneth Paige Jesun Paik Mr. & Mrs. F. Ward Paine

Margaret Hayes Parsons

Dr. & Mrs. Frank R. Passantino Susan Jane Passovoy John Paul Patania Ida Pau Mr. & Mrs. Fred Pavlow Ruth M. Pyette L.M. Peele Peter A. Pender Raymond L. Penoyer Dr. & Mrs. Roland K. Perkins Louise Pescetta Mr. & Mrs. Frank A. Petro, Jr. Jefferson E. Peyser J.E. Phillips Mr. & Mrs. Allen M. Phipps Dr. & Mrs. Vincent F. Piccioni Mr. & Mrs. Peter Pike Milton Pilhashy Mr. & Mrs. David E. Pinkham Michel Pisani Mr. & Mrs. Harold Pischel D.G. Plichta Paul & Helen Pocher Harry Polland Dr. Stanford Pollock Mr. & Mrs. Gordon L. Poole Rachel Poole Lisa L. Pouteau V. Laudel Pratt Mrs. Thomas M. Price Bruce E. Pugsley Carol A. Putnam Dr. Roger Pyle Harriet M. Quarre Mr. & Mrs. John B. Quigley Ray Quiros Nora G. Raggio Victor Ragosine Dr. & Mrs. H.E. Raitano Davis L. Ralston Mr. & Mrs. C.A. Ramsden James G. Randall Dr. Robert L. Raphael W.D. Rasdal Dr. Kenneth Rashid Mr. & Mrs. Richard H. Rasmussen Dr. & Mrs. George T. Raust, Jr. Robert M. Raymer Robert M. Refvem Mr. & Mrs. Daniel P. Reid Dr. & Mrs. Michael P. Remler Alice G. Resseguie Dr. & Mrs. Paul R. Rhodes Mr. & Mrs. Burton Richter Leonard E. Rickan Dr. Robert M. Rinehart Andrew M. Riolo Dr. & Mrs. Bruno Ristow Mr. & Mrs. Roy B. Robinette Mr. & Mrs. Alan S. Robinson Mrs. Henry W. Robinson Paul A. Macaulay Robinson Thomas Robinson Margaret Schilling Rocchia Friedrich L. Roesch Mr. & Mrs. Ralph Roseling Dr. & Mrs. Ernest Rogers Mr. & Mrs. John G. Rogers Dr. Charles Rolle Mrs. Leslie L. Roos Dr. & Mrs. Kenneth T. Roost Dr. & Mrs. David H. Rose Dr. & Mrs. Hugh Rose Mr. & Mrs. Barr Rosenberg Mrs. Mary A. Rosenblatt Norman Rosenblatt Mr. & Mrs. Fred A. Rowley Dr. Elaine R. Ryan Mr. & Mrs. John Ryckman Hugh H. Saffery Samy S. Salem

Mr. & Mrs. Bertram Sampson Dr. & Mrs. Bruce J. Sams, Jr. Dr. & Mrs. John D. Santaniello Mr. & Mrs. Charles Sargent Mr. & Mrs. Alfred B. Saroni, Louis Saroni, II Richard A. Savoy Dr. William Sawyer Mr. & Mrs. Donald Schine Mr. & Mrs. Philip S. Schlein Mr. & Mrs. Nathaniel C. Schmelzer Dr. & Mrs. Leon H. Schmidt **Eckhard Schmitz** Dr. & Mrs. Thomas Schmitz Judge & Mrs. Robert H. Schnacke Mr. & Mrs. Edward J. Schneider Steven Schochet Mr. & Mrs. Charles Schonfeld Dr. Betty Schreiner Mrs. Karl Schuster Mrs. John L. Scott Mr. & Mrs. William A. Seavey Mrs. Martin J. Seid Marlene K. Seligson Mr. & Mrs. B.H. Sellers Mrs. A. Setrakian Grant A. Settlemier Patricia A. Sevison Ronald H. & Barbara J. Shaw Judy & Wylie Sheldon Thomas L. Shelton Dr. & Mrs. William A. Sheppard Mr. & Mrs. Jack C. Shnider Dr. & Mrs. Mervyn Shoor Mr. & Mrs. Lawrence L. Shrader Dr. & Mrs. Edward A. Sickles Leon R. Sickles Mrs. William A. Siegel Dr. William J. Siegel Dr. & Mrs. John B. Sikorski Stephen Silberstein Mr. & Mrs. Sol Silverman Dr. Jack H. Sinow Mrs. Verne L. Skjonsby Mrs. Borroughs Slater lean Slocum Francis X. & Mary W. Small Edward Meade Smith R. Randolph Smith Mrs. Jack Smithers Dr. A.J. Smoller Ross H. Snyder Dr. Richard L. Sogg J.S. Soifer Ruth Freeman Soloman Steven M. Somers Mrs. T.A. Soong Mr. & Mrs. Joshua L. Soske Dr. Cynthia Soyster Ronald L. Sparks Ann Sproul Speck Mary Jo Spencer Mr. & Mrs. Hart H. Spiegel Barbara K. Spring Mr. & Mrs. William E. Steen Frank J. Stefanich, Jr. Mr. & Mrs. Tibor Stefansky Dr. Samuel J. Stegman Mr. & Mrs. Alan Stein Dr. & Mrs. Stuart Steinberg Drs. John & Diana Stephens Vivian M. Stephenson Ken & Dottie Stevens Stanford Stevenson Mr. & Mrs. Robert J. Stewart Joseph A. Stockdale Dr. David M. Stockford L.R. Stoeven, III

Mr. & Mrs. Grover S. Stone, Mr. & Mrs. Kneeland E. Stone Frank D. Stout Mr. & Mrs. Arthur H. Stromberg
Dwight V. Strong
Dr. & Mrs. J.M. Stubblebine Mr. & Mrs. Barry Stubbs Mr. & Mrs. Edward Sugarman Dr. Alan D. Swensen Maryland White Swensen Thomas Swindoll Jack Tarr Mr. & Mrs. Robert M. Taubman Sal & Sylvia Tedesco Mr. & Mrs. Nicholas G. Thacher Mr. & Mrs. D.H. Thakar Dr. Ruedi F. Thoeni Mr. & Mrs. Neil Thrams Dr. & Mrs. Charles W. Tidd Mr. & Mrs. Dickson Titus Carol Tomlinson Mr. & Mrs. Gary Torre Mr. & Mrs. Arthur V. Toupin Janet Treseder Mr. & Mrs. John G. Troster Donn Trousdale James A. Tucker Mrs. Grover Turnbow L.W. Udick Thomas E. Unterman Dr. & Mrs. John R. Upton Lea Ann van Houten Michael J. Varn Lydia Modi Vitale Mr. & Mrs. Alexander von Hafften Derek Lea von Schausten Dr. & Mrs. Richard F. Wagner Eugene J. Wait, Jr. Mr. & Mrs. Peter Whitmore Wallace Mr. & Mrs. Barry M. Wally Mr. & Mrs. Robert H. Walter E.L. Walton, Jr. Whitney Warren Don Watson, Jr. Dr. & Mrs. Harry Weinstein Dr. Ernest M. Weitz Paul M. Werner Mr. & Mrs. Herbert A. West Peter S. Weygant Mrs. Clem Whitaker John C. Whitehead Foundation Mrs. James Wickersham Samuel J. Wiegand Paul W. Wilkinson Mr. & Mrs. Orris W. Willard Ann Wilson Dr. Peter Windhorst Lee Winey Dr. James Winfrey Mrs. Anthony Winston Mrs. Jean C. Witter Mrs. Clare Wolcher Dr. & Mrs. Lawrence Wolfe William L. Wolff Norman Wong William Xenos Mr. & Mrs. Avram Yedidia Frank & Shirley Young Maryanna G. Zanze Dr. E.A. Zarate Mrs. Harold L. Zellerbach Mr. & Mrs. Sanford A. Ziegler Hanna-Rose Zimmerman Roger F. Zimmerman Mr. & Mrs. Walter Zolezzi Mr. & Mrs. Peter M. Zuber Mr. & Mrs. Amos C. Zucci Mr. & Mrs. Mrs. Clerin W. Zumwalt

LATEST RELEASES

- 382 LA WALLY—Tebaldi, Del Monaco, Guelfi, Scotto; Giulini. 1953 (2 LP)
- 383 RICHARD TUCKER at the Hollywood Bowl—1951 (1 LP)
- 385 BELISARIO—Bruson, Zampieri, Toczyska, Terranova; Masini 1981 (2 LP) Stereo
- 386 ANDREA CHENIER—Corelli, Caballe, Dondi; Guadagno. 1966 (2 LP)
- 387 PRESENTING NICOLA MARTINUCCI. Dramatic Tenor Arias (1 LP)
- 388 **FIDELIO**—Nilsson, Vickers, Hotter, Frick, Lipp; Karajan 1960 (3 LP)
- 389 LES TROYENS—Gedda, Horne, Verrett, Luchetti, Massard, Clabassi; Pretre 1969 (4 LP)
- 390 PRIMI TENORI—CARRERAS, DOMINGO & PAVAROTTI—The world's three leading tenors compared in the same arias (2 LP) Stereo
- 391 I PURITANI—Freni, Pavarotti, Bruscanti, Giaiotti; Muti. 1970 (3 LP)
- 392 **FEDORA**—Tebaldi, Di Stefano, Sereni; Basile 1960 (2 LP)

THE COMPLETE OPERAS OF VERDI SERIES:

- V811 I MASNADIERI—Ligabue, Bruson, Raimondi, Christoff; Gavazzeni 1972 (3 LP)
- V812 IL CORSARO—Bergonzi, Reese, Val-Schmidt, Dietsch; Lawton 1981 (2 LP) Stereo
- V813 LA BATTAGLIA DI LEGNANO—Gencer, Gibin, Savarese, Stefanoni; Molinari-Pradelli, 1963 (2 LP)
- V814 LUISA MILLER—Stella, Di Stefano, MacNeil, Arie, Dominguez; Sanzogno. 1963 (3 LP)
- V815 **STIFFELIO**—Del Monaco, Gulin, Fioravanti; De Fabritiis. 1972 (2 LP)
- V816 RIGOLETTO—Cappuccilli, Scotto. Pavarotti, Kreppel; Franci. 1970 (2 LP)

PRICE: \$8.50 per disc including postage & handling.
Visa & Mastercard accepted for orders over \$15.00.
Send account number and expiration date.

P.O. Box 12 Kew Gardens, NY 11415





Welcome to our Audience

The San Francisco Opera
American Conservatory Theatre
American Ballet Theatre
the Golden Gate, Curran and Orpheum theatres
Theatre on the Square
plus
the Lee Angeles and San Diego theatre markets

the Los Angeles and San Diego theatre markets.

Performing Arts publications reach a quarter million San Francisco theatre-goers each month, with a monthly in-theatre audience exceeding 700,000 statewide.

For advertising information contact one of our offices: San Francisco — (415) 558-8040 Los Angeles — (213) 273-8161 San Diego — (714) 297-6430



TRADER VIC'S

20 Cosmo Place San Francisco 776-2232

The Original is in Emeryville 9 Anchor Drive 653-3400

The New Discovery on Sacramento Street

The Magic Flute-

A Symphony of Culinary Delights



Phillip and Anthony LaCavera invite you for intimate Continental Dining

K AND N

922-1225 3673 Sacramento Street

PATRONS \$250-\$499

David A. Abercrombie
Dr. & Mrs. Rodney
Abernethy
William Abrahams
Dr. & Mrs. Stephen F. Adam
Jean Adams
Dr. Pearl I. Adams
Thomas A. Adams
Peter Addison
Dr. Chalres F. Agler
Mr. & Mrs. Alan W. Agol
C. Darwin Ahern
Robert Aiello
Henry Aikin & Harriette
Akin Thompson
E. Geoffrey & Stella Albert

Jay C. Aleck
Ruth Alexander
Serge Alexandre
Mr. & Mrs. Bernard J. Alioto
Mrs. A.E. Allegrini
Estelle C. Allegrini
Constance Allen
Mr. & Mrs. Jonathan B.
Allen

Allen
Judith Allen
Wallace N. Alley
Mr. & Mrs. Kendall Allphin
Alan J. Almquist
Mr. & Mrs. Jose R. Alonso
Paul B. Althouse
Mr. & Mrs. Ludwig Altman
Julia R. Amaral
Dr. & Mrs. Kenneth M.
Amlin
Elle Coy Amundsen
August R. Anania
Frank Ancona
Anne Anderson

Dr. Claude M. Anderson
Paul E. Anderson
Ray Anderson
Roy I. Anderson
Theodore W. Anderson
Mrs. John E. Anderton
P.B. Anderton
Mr. & Mrs. Clinton A.

Andrews David Anger Dorothy Annesser Anonymous Robert C. Anthony, Jr. Mr. & Mrs. Edward C.

Antognoli

Nergiz Apkarian Dave E. Arata Dr. S.Q. Arce Anneliese Armstrong Dr. William T. Armstrong Lucille Arneson Margaret Arnold Henry B. Arnott Eugene S. Arntz Dr. & Mrs. Jeffrey Aron Mrs. Henry Arrighi Ross L. Arrington Dr. Faye Arundell Mr. & Mrs. Joseph Askins Donald W. Atcheson, Jr. E.P. Atkins Steve Auerbach Andrew Averill Dr. & Mrs. William H. Ayres Martha H. Azevedo Victor J. Bacigalupi Elizabeth M. Backlund

W. Reece Bader
Mr. & Mrs. Robert E.
Baechtold
Howard C. Bailor
Edward D. Baker
Hermon Baker, Jr.
Sunnie Baker
Athlean M. Baldinal

Fred A. Bacsik

Kathleen M. Baldinelli Mrs. Kenneth S. Baldwin Peter Balint Rosemary Balistreri Jerald T. Ball Gaston P. Banderier Michael Barclay, OEI Michael Barcun Rev. William H. Barcus, III Mr. & Mrs. Jonas A. Barish David N. Barnard Mr. & Mrs. Harry Barnett Sanomar Barr James P. Bartlett
Dr. Richard J. Bartlett
Mr. & Mrs. Philip E. Barton Gloria Baruh Richard M. Barulich Mr. & Mrs. Martin Bastiani Mrs. Dudley S. Bates Dr. & Mrs. Henning Bauer Peter Baumgartner Frank Bayley Robert H. Beadle Joseph Beaupre Olga Bebenin Dorothy M. Beck John Beckham Bruce Bedig Michael A. Bednarz Jane M. Beecham Mrs. Kay Beisel Dr. & Mrs. Leslie Z. Benet Edgar A. Benhard Merle L. Benkavitch John Kier Bennett Louise J. Bennett Mrs. Courtney M. Benoist Mr. & Mrs. Charles S. Benson

Benson Robert Berbec Mrs. Dikran M. Berberian Jeffrey Bereit Philip P. Berelson Mrs. Edward T. Berg Dr. & Mrs. Irving Berg O. Robert Berger Dr. & Mrs. Walter Berger Dr. John Berghout Mr. & Mrs. Austin Bergin Mr. & Mrs. Robert D. Berkley

Berkley Margot Berkovitz Mrs. A. Brooks Berlin Harry Bernard Mr. & Mrs. R.E. Bernard James Bernstein Mr. & Mrs. Roy Bertoldo Catherine Holt Besser Richard & Janet Betts Dr. & Mrs. W.H.

Bevan-Thomas

George R. Bianchi
Henry J. Bianchi
Margrit Biever
Vernon Birks
Nat Birnbaum
Dr. & Mrs. Michael Bishop
Dr. Rodger C. Bishton
Dr. & Mrs. John D. Black
Nordin & Donna Blacker
Robert C. Blair
Mrs. John H. Blake
Mrs. Allan S. Blank
Dr. & Mrs. Robert Blau
Michael E. Bloch
Robert N. Block
Betty Blomberg
Mr. & Mrs. Maxwell Bloom
Allan Blumenfeld
Robert M. Blunk
Mr. & Mrs. R.J. Boddy
Philip & Kimberly Boesche

Mr. & Mrs. R.J. Boddy
Philip & Kimberly Boesche
Judy Bogart
Mr. & Mrs. L.J. Boggess
Barry B. Boldeman
Robin J. Bollinger
Mr. & Mrs. Alfred J. Bonelli

Merle I. Boomhower Dr. & Mrs. Jeptha T. Boone Grace Davis Booth Mr. & Mrs. Dix Boring Dr. & Mrs. Richard A.

Borrison Andre Bosc Mrs. Armand D. Bosc Mr. & Mrs. James B. Bouick, III Murray & Molly Bower Wayne E. Bowker C.H. Braden

Wayne E. Bowker
C.H. Braden
Paul Bradley
James T. Brady
Dr. & Mrs. Erwin Braff
Mr. & Mrs. David R. Braker
Mr. & Mrs. William F.
Bramstedt

Dr. & Mrs. John R. Brandes Peter Brandes Mr. & Mrs. R. Robert

Brattain
Richard C. Brautigam
Dr. Joseph V. Brazie
Kimberly Breeze
Dr. David Breithaupt
Russell & Ellen Breslauer
Dr. F. Michael Brewster
Charles Roberts Breyer
Dr. Timothy L. Bridge
Mr. & Mrs. R.G. Brindle
Mr. & Mrs. George Britt
Mrs. Burnett Britton
Mr. & Mrs. John W. Broad
Dr. & Mrs. Mark Brockbank
Innis Bromfield
Dr. Joseph W. Bronzini
Jerry Brosilow
Mrs. Muriel Brotsky
Bruce & Jane Brough
Dr. Ellen Brown
Mr. & Mrs. F. William
Brown Ill

Mr. & Mrs. F. William
Brown, III
Kenneth L. Brown
Nacio Jan Brown
Philip Cabot Brown
Richard E. Brown
Mr. & Mrs. Robert Brown
Thomas W. Brown
Mr. & Mrs. Timothy N.
Brown

Harry Browning
Dr. Norman Bru
Mr. & Mrs. A. Jay Bruch
Mr. & Mrs. E. Kergan Bruck
Alan R. Brudos
Barbara Bruser
Laura A. Bryan
Charlton Buckley
Joseph Buckley
Shirley & John Buckley
Donald P. Buhman
Gary Alan Bukovnik
Mrs. F. Bulkley
Mrs. George Bull
Jack A. Buller
Richard S. Bullis
Mr. & Mrs. Edward R.

Bunting Elizabeth Burdash Mrs. Robert N. Burgess, Jr. Mr. & Mrs. Theodore

Burgess

Bruce Burns
Donald Carlton Burns
Thomas A. Burns
Dr. & Mrs. Hugh W. Burrell
Charles Bush
N. Burton Bush
Richard Buth
Dr. Eric K. Butler
Mr. & Mrs. Robert Byrne
Dr. & Mrs. Sheldon Cable
Mrs. James W. Caddick
Dr. & Mrs. Robert B. Cahan
Mr. & Mrs. Donald M.

Cahen
Mr. & Mrs. Lee W. Cake
Mrs. Thomas Calhoun
Dr. & Mrs. Donald R. Call
Gay Callan
Mrs. John C. Callan
Arthur H. Calvert
Charles C. Camp, Jr.
Mr. & Mrs. Fred Campagnoli
Dave Campbell
Dr. James M. Campbell

William R. Campbell Robert & Erica Campisi Mr. & Mrs. Norman P. Canright Nicholas Caputi Hubert F. Card Grace Carder F.L. Carley Steven Carlson Betty J. Carmack Stephen C. Carniglia Dr. Alan B. Carr Allen & Glenavon Carr Dr. Norman F. Carrigg Alex J. Carrillo Mr. & Mrs. Frederick L. Carroll Mr. & Mrs. Michael Carroll Dr. Michael P. Carter Ruth Carter Albert Lo Casale Richard & Shelley Casey Roy & Carol Castellini Robert G. Caughey Joanie Cesano Miss Lucy Chaderjian Mr. & Mrs. Sheldon F. Robert B. Chapman, III W.A. Chapman Dr. & Mrs. Devron H. Char Julia W. Cheever David Cheifetz Dr. & Mrs. Melvin Cheitlin Mr. & Mrs. Melvin Chernev Mr. & Mrs. Milton Chernin A.K. Chetin Edward Chichura Mrs. Raymond Burke Chrisman Rod Chu Iudith Ciani Harold S. Cicerone Mr. & Mrs. Frank T. Cisek, Jr.

Museum Exhibit Celebrates 50th Anniversary of the Opening of the War Memorial Opera House

On October 15, 1932, a dream came true for San Franciscans with the opening of the first municipally owned opera house in the United States. The War Memorial Opera House was inaugurated with a star-studded performance of Puccini's Tosca featuring Claudia Muzio, Alfredo Gandolfi and Dino Borgioli and conducted by Maestro Gaetano Merola.

This season's Opera House Museum exhibit, assembled by San Francisco Opera's Christine Albany, evokes the excitement that surrounded the building of this "Temple of Music" and its sister-structure, the Veterans Building. The exhibit includes rare photographs and memorabilia, original documents and recorded portions of the first act of *Tosca* as it was broadcast nationally by NBC on that memorable October evening in 1932.

The Opera House Museum, located in the south corridor of the mezzanine (box) level behind the Opera Boutique, is open one hour before curtain and during every intermission. We hope you will take a few moments this season to share in the joy of that historic Opening Night of 1932 and to celebrate the 50th anniversary of San Francisco Opera's beautiful home.



Restaurants and Shops. CONCORD: Concord Pavilion. COLISEUM: Sports Events. BERKELEY: Berkeley Repertory Theatre, University of California, Restaurants and Theatres. WALNUT CREEK

STATION: Civic Arts Theatre

A Wonderful Way To Begin Your Evening At The Theater, The Opera, The Symphony, The Ballet

Grison's STEAK HOUSE

Charcoal-Broiled Steaks. . . Lobster. . . Rainbow Trout . . . Prime Rib . . . and other Specialties Enjoyed by San Franciscans For More Than 45 Years

El Conquistabor

Superb Mexican and Spanish
Dishes in a New
and Inviting Room
Our Specialties Include
Tampiquena Tiras de Filet,
Sopa 7 Mares and an Unusual
Enchilada Guadalajara...
and There Are Many Other
Delicacies to Tempt
Your Palate

VAN NESS at PACIFIC *SAN FRANCISCO (415) 673-1888 Banquet Facilities • Validated Parking

"This is what I call soul-warming, fun eating, and it should attract people for a long time to come."

-James Beard



770 Stanyan Street San Francisco 668-2038

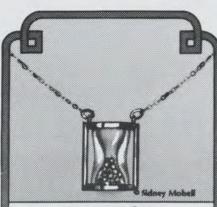
Dr. Don Clark Eleanor T. Clark James Clark, Jr. Joseph William Clark Dr. & Mrs. Francis J. Clauss Robert R. Claypool David J. Clover Jack Coffman Cobb Joseph K. Cobb Patricia E. Cody Roy W. Cody Drs. Barbara & Nathan Cohen Henry Cohen Dr. & Mrs. Richard J. Cohen William A. Cohendet Merrill W. Cole Mr. & Mrs. Thomas R. Cole Thomas W. Cole Bill Coleman Mr. & Mrs. Ira J. Coleman Roberta Colin Professor George A. Collier Lillian P. Collins Roy C. Colton James Compton Nancy Lowell Compton & Jack Cameron Worthen, Jr. Austin Conkey Edward J. Conley Lawrence R. Conningham Dr. Harold T. Conrad Mr. & Mrs. J. Lloyd Conrich Luke Conroy Frances J. Contreras Miss Nieves Conway Mr. & Mrs. Quentin L. Cook Clifford Coon, Jr. Mr. & Mrs. Joseph W. Cooper, Jr. Caleb Cope Janet W. Cope Evelyn & Israel Cornet R.S. Cornwell Carroll Coslow Mr. & Mrs. Ivan Cousins Sherra N. Cox Roger Creet David Crockett Mr. & Mrs. Carl W. Croft Mr. & Mrs. John A. Cronin Rev. D. Clifford Crummey Mary C. Crutchfield Mr. & Mrs. Ramiro F. Cruz John T. Cser Edith Parks Cunningham Mrs. C.J. Curley, Jr. Mrs. Lenn Curley Walter Curtis William G. Cushard, Jr. Dr. & Mrs. Robert W.P. Cutler Andrew & Francesca D'Anneo Dorothy W. Danielson John & Charlice Danielsen Mrs. Jay Darwin Forrest B. Davidson Frances M. Davis Mr. & Mrs. Gerard H. Davis Mr. & Mrs. Harry D. Davis Michael B. Davis Mr. & Mrs. W.K. Davis Dr. Paul Day & Sue Day Mr. & Mrs. James F. Dean Mr. & Mrs. Bernard Deasy Robert B. de Bar Ned de Bran Dr. & Mrs. Robert J. Debs Gloria F. de Hart Dr. James Deitz Raffaela del Bourgo Dr. Stephen de Luchi Mr. & Mrs. Heiko T. de Man Dr. John T. Demas Dr. & Mrs. K.B. de Ome Gary L. de Salvo Magda Dessewffy Mr. & Mrs. Kenneth Joseph Detwiler

Anna E. Claflin

Donald E. Devers Mr. & Mrs. Roderick L. Dewar William Dickey Claudia Dickman Henry Chabot Dieckmann John H. Dilks, Jr. John Marshall Dill J.P. Richards Dillingham Mrs. Martin J. Dinkelspiel Mr. & Mrs. Richard C. Dinkelspiel Dr. & Mrs. Samuel Djerassi Dr. & Mrs. Kemp B. Doersch Dr. & Mrs. Gary M. Dolan John & Elinore Dolan Loren Dolman Susan Donahue Herbert Donaldson Charles George Dondero Peggy Donovan-Jeffry Robert W. Donselman Estella Dooley Mr. & Mrs. C.L. Dostal, Jr. Mrs. G. Dostrow George E. Doty Mr. & Mrs. Russell H. Downey, Jr. Howard M. Downs Mr. & Mrs. Robert J. Doxey Susan S. Doyle Dr. Sharon B. Drager Mr. & Mrs. Charles Draney Dr. & Mrs. Monte Jan Dray Sidney Drell Mrs. Rudolph Drews Mr. & Mrs. Robert Dreyer, Richard A. Drossler Adele Druktenis Harriet Duby Sherwood Dudley Gloria S. Duffy Arnold & Trudy Duncan Mr. & Mrs. William W. Dunlop Larry Dunn James E. Durkin Mr. & Mrs. James Duryea Mrs. B. Hinsdale Dwyer Mr. & Mrs. Thomas R. Dwyer Kenneth E. Dyer David M. Eakin Richard M. Eakin Robert J. Eakin Mari-Lynne Earls Mary Joan Eck G. William Eckert Frank L. Edlund Mr. & Mrs. Gene M. Edwards Dean E. Eggertsen John S. Ehrlich James L. Ellington Mr. & Mrs. Theodore Ellington Charles L. Elliott Seymour & Diane Ellison Suzanne F. Ellmore Scott M. Elrod G. Pete Encinas Mr. & Mrs. Marvin L. Engel Dr. & Mrs. Marvin A. Epstein Dr. Robert J. Epstein Mr. & Mrs. Keith H. Erdman Ronald A. Ernst Mr. & Mrs. Casper Escher Dr. Vaughn A. Ewert Joan Falk Dr. Robert T. Falltrick Mr. & Mrs. Thomas J. Fama Rosemary Faris Richard C. Farley Paul D. Farmer Mr. & Mrs. Jack M. Farrell Mr. & Mrs. Wesley J. Fastiff A. Brent Faulkner Mark & Marlo Faulkner

Irwin & Sheila Federman Mr. & Mrs. J.K. Feiler Cantor & Mrs. Martin Feldman Milton Feldstein Ruth Felt Dr. Robert B. Fenwick E. Jean Ferdinandsen Dr. Richard Ferguson Mr. & Mrs. Robert A. Ferguson Robert Fergusson Mr. & Mrs. Hamilton Y. Barbara & Frederick Fields Dr. Dennis A. Fillmore Manfred Finkel David K. Finn William D. Finnell Warren D. Fishburn, Jr. Drs. Anita & Gerald Fisher Dr. & Mrs. Jerome Fisher Lisl Fisher Louis C.G. Fisher William N. Fisher David G. Fladlien Dr. & Mrs. Neil F. Flaherty R.E. Flatow Robert Fleetwood Mrs. Herbert Fleishhacker, Donald R. Fleming Dr. & Mrs. John A. Fleming Robert B. Flint, Jr. Robert M. Flynn Mr. & Mrs. Terence Flynn Henry Fong Arturo & Vicki Fontanes Mr. & Mrs. Charles D. Ford Mr. & Mrs. Thomas N. Foris Fisher Forrest Helaine Fortgang William W. Fortune Mrs. Gordon Foster Carlo S. Fowler Ed W. Fowler Mr. & Mrs. George Fowler William M. Fox Mr. & Mrs. Steve Franco Mr. & Mrs. Thomas L. Frankel Dr. Robert C. Frates William K. & Jane Frazer Mr. & Mrs. Jefferson Frazier Dr. & Mrs. E.W. Fredell Joseph E. Frederickson Robert F. Frederickson Dr. & Mrs. J. Freedman Hal Freeman Mr. & Mrs. Harold R. Freemon Dr. & Mrs. Arthur J. Freid Dr. Allen B. Freitag Lynn C. Fritz Anita C. Fuery Mrs. Eugene Fulton Mr. & Mrs. Donald Furlong Mr. & Mrs. Larrie R. Furst I. Gerard Gagnon Robert E. Gajaski Thomas G. Gale H.M. Galliver Mr. & Mrs. Joseph Gans Dr. Alexander N. Gansa Leo Ganz James D. Garbolino Drs. Patricia & Zalmon Garfield Mr. & Mrs. Sanford Garfinkle Dominic Garofalo Larry Gaskill Dr. & Mrs. Duane C. Gates Mr. & Mrs. George O. Gates Dr. Michael L. Gay Kathryn Gehrels Eleanor E. Geiger Walter E. Geiger Dr. & Mrs. Herman M. Warren J. Genz, CLU





Time for Diamonds

Imagine. A miniature 18K gold hourglass pendant or stick pin filled with one full carat of tiny cut diamonds instead of sand.

Actual size shown above. Copyrighted—all rights reserved.

18K yellow gold, \$2200.00.

American Express cards welcome.

sidney mobel Designer and Creator of Fine Jewelry

TWO FINE STORES IN SAN FRANCISCO: 141 POST STREET (415) 986-4747 FAIRMONT HOTEL ATOP NOB HILL



Happiness

MANDARIN&CANTONESE

CUISINE

Recommended by
the Underground Gourmet

BEFORE and ATTER THEATER DINING

928-2125

730 VAN NESS AVE SAN FRANCISCO CALIF BETWEEN EDDY & TURK Lucy I. Gerard Harry Hill Gester Mr. & Mrs. Michael Gettelman Mr. & Mrs. Edwin C. Gibson Jeralde C. Gibson John Gidwitz Mrs. Oliver H. Gilbert, Ir. Dr. & Mrs. Robert Gilbert James Harvey Gilman Dr. Ward Kepler Gilman Mr. & Mrs. Dario Giovacchini In Memory of Nello J. Girolami Marijane Gitzel Jules Glazer Raymond Glickman Mr. & Mrs. D.E. Glunz Drs. Joan & John Goble Alice M. Goddard Mr. & Mrs. Gary Goddard Dr. & Mrs. Edward Goldstein Renee L. Goldstein Sydney Goldstein Daniel & Hilary Goldstine Dr. G.W. Goldthorpe Mr. & Mrs. Vernon Goodin Booth B. Goodman, Jr. David B. Goodstein Foundation Bryant Gordon Mr. & Mrs. Sidney Gottfried R.H. Gottsleben Spencer T. Gould Gary L. Graham Robert Graham Russell Graham Stewart G. Graham Dr. & Mrs. Melvin Grais Mrs. Richard Gratton Mr. & Mrs. Carl T. Grauer Mr. & Mrs. Adolphus E. Graupner, Jr. Dr. Harold R. Graves Dr. & Mrs. William K. Graves Anne & Michael Green Gilden-Green J. Greene Dorothy Gregor Herbert Grench Richard & Nancy N. Grey Katherine M. Griffin Dr. Marc N. Gropper David A. Gross Walter S. Gross Mr. & Mrs. Steven Grover Lydia Gruber Mr. & Mrs. Morris M. Grupp Mary Grush Martha T. Guggenhime Trust Richard B. Gump Max Gutierrez Dr. Joseph P. Gutstadt Dr. & Mrs. Charles K. Guttas Dean Haas Dr. & Mrs. Theodore Haessler Harry C. Haines Dr. H. Clark Hale Dr. & Mrs. Walter B. Hall Jordan D. Haller James T. Hamilton Mr. & Mrs. John C. Hancock Frank L. Hand Donald M. Haneke Lavelle Hanna Miriam Hanna Edward Hannemann James T. Hannon Katharine Hanrahan Glade B. Hansen Dr. Graeme Hanson Robert C. Hardie Robert D. Harhay H. William Harlan Jacqueline A. Harmes Betty-Lou Harmon Mrs. Kurt Harpe

Lew Harper Dr. Marilyn H. Harper Charles H. Harrell Mrs. Carter H. Harrison Dr. Johnny R. Harrison Dr. & Mrs. R.S. Harrison Mr. & Mrs. Woodford H. Harrison Gurnee F. Hart Eric Hart Mrs. Robert L. Harter Peter Hartman Kiyo Hase Willie Sue Haugeland Albert F. Haussener John W. Haussermann, Jr. Bob Hawes Kenneth C. Hawkins Laurence Hayden Evelyn Haydock Major General & Mrs. Thomas J. Hays, III Howard Hein Peggy & Ralph Heineman E. Dixon Heise G.G. Held Mr. & Mrs. Wayne H. Heldt Mr. & Mrs. Jere N. Helfat Dr. Erich A. Helfert Dr. & Mrs. Donald G. Helgren Mr. & Mrs. Joseph A. Hendel Mrs. H.S. Henderson Alvis E. Hendley Robert L. Henn David G. Hennings Mr. & Mrs. Alan Henry Clyde W. Henry, Jr. John S. & Betty J. Hensill David Heranney Martin Herbach Mrs. Richard O. Herman Donald A. Hermann Rose M. Hernandez Mr. & Mrs. John G. Herriot Mr. & Mrs. J. Wynne Herron Mr. & Mrs. Herschelle S. Dale Hess R.E. Hester M.L. Hetzel Alan Hewitt William B. Hewitt Marion J. Heyer Barbara Heyneman Alfred & Stella Hexter Diane Hickingbotham Mr. & Mrs. Robert Higgins Gareth S. Hill John K. Hill Mrs. Norman L. Hill Robert B. Hill Carole Hillabrant Robet M. Hillebrandt Mr. & Mrs. Bill Hillman Wayne & Micky Hinthorn Ivars Hirss John Hiskes Dr. Roger W. Hoag Mr. & Mrs. Irving Hochman Mr. & Mrs. Joseph R. Hochstim Robert W. Hofer J.E. Hoff Mr. & Mrs. Max Hoffman Ora L. Hogan Mr. & Mrs. William C. Hogan Mrs. Edward Hohfeld Dr. & Mrs. I.B. Hollingsworth lesse Hollis John H. Holm Don Holmes Fran & Jack Holmes Elizabeth Colton Hongisto Miriam Honig Mr. & Mrs. William W. Hooper Dr. & Mrs. John T. Hopkin John T. Hornung

Mr. & Mrs. Robert B. Horowitz Mr. & Mrs. Alan Horton M.A. Horton Shelley J. Horwitz James F. Houle Thelma Houser Kenneth A. Housholder Vija M. Hovgard Barry Hovis Henry Howard Mr. & Mrs. James E. Howell Dr. William H. Howell, Jr. Dr. Robert C. Hull Robert L. Hultgren Carol Hunter Mrs. E.N. Hunter Dr. & Mrs. Edwin J. Hyman Marie Natalie Hyman Henry K. Ilg John Irick Terry Irvin Millard V. & Elizabeth I. Irwin Suzanne Irwin-Wells Joan M. Ivy Clayton R. Jackson Harold E. Jackson Paul W. Jackson Mr. & Mrs. W. Turrentine Jackson Mr. & Mrs. Philip S. Jacobs Mrs. Tevis Jacobs Joan Procter Jacobson Mr. & Mrs. Paul Jacobson Dr. & Mrs. Yorke G. Jacobson Dennis C. Jaffe Ruth leffe Carlton S. James Mrs. Robert J. Jansen Sandra J. Jarratt George T. Jarrett William E. Jarvis William North Jayme Dewey P. Jeannette Dr. & Mrs. Timothy Jen Mrs. J.A. Jenkins Dr. Arthur Jensen James Earl Jewell Ronald Jin . Roger Jobson Judith Clancy Johns John J. Johnsen Donald Johnson Rev. George E. Johnson Mr. & Mrs. Howard W. Johnson Mr. & Mrs. J.B.S. Johnson, Jr. Jackson Johnson Leif E. Johnson Phyllis H. Johnson Mrs. Robert Malcolm Johnson Robert R. Johnson Betty J. Johnston Mr. & Mrs. Edward F. Johnston Mr. & Mrs. Peter J. Joos Dr. & Mrs. Maynard Joslyn Mr. & Mrs. William T. Joyce Anna Judnich Dr. Leslie Kadis Enid R. Kafer Dr. Betty L. Kalis Dr. & Mrs. Isadore Kamin Daniel F. Kane, Jr.
Dr. & Mrs. George C. Kaplan
Dr. & Mrs. Samuel D. Kaplan
Mr. & Mrs. Andrew Katten Dr. Lawrence D. Katz Dr. & Mrs. Benjamin Kaufman Frances Lee Kaufman Harold Kaufman Patrick S. Kaufman Mr. & Mrs. Felton Kaufmann Sondra L. Kay John Keeley

Mattie Zumwalt Keeley

Mr. & Mrs. Robert H. Keenlevside John Kehr, Jr. Edward J. Keith Maralyn Keller Mr. & Mrs. Mark Kelley Dr. & Mrs. James M. Kelly, III Phyllis Kempner/David Stein Mr. & Mrs. Thomas Kendall Mr. & Mrs. Burton S. Kennedy Allen S. Kent Mr. & Mrs. Herbert Kerlinger Lawrence A. Kern Roger Ketcham Arthur & Nancy Keyes Mrs. Frank L. Kidner Thomas E. Kimball Gibson Kingren
Dr. & Mrs. B.B. Kinloch, Jr.
Cassius L. Kirk, Jr.
Mr. & Mrs. James Kirkham
Dr. & Mrs. Philip Kivitz Dr. & Mrs. Arthur L. Klatsky Mr. & Mrs. Peter Klatt George Klauss Mr. & Mrs. Jack Klein Mrs. Robert H. Klein Erik Kleins Mr. & Mrs. Frank M. Kleman Dr. & Mrs. Robert J. Klett Jeane Kline Mr. & Mrs. Thomas J. Klitgaard Dr. & Mrs. Irving J. Klompus Mr. & Mrs. Ronald B. Knapp Dale M. Knight Michael Knowles Steen Kundsen Frances Wynns Knudtson Dr. Mitchell H. Koch Blanche Baker Koenig Frederick O. Koenig Ronald L. Koenig David Koetser Louis A. Koffman Mr. & Mrs. Joseph Kohlenstein Dr. & Mrs. Felix O. Kolb Dr. Walter K. Konishi Joseph Koret Dr. Rowena Korobkin No'el E. Koster Dr. & Mrs. R.W. Koster Donald & Ruth Krajewski Dr. Marion R. Kramer Richard Kramer Charles C. Kredensor Mr. & Mrs. Walter A. Kreutzer Donald D. Kuhlke Dr. & Mrs. Dirk J. Kuizenga Dr. & Mrs. Ernest E. Kundert Dr. Chuk W. Kwan Jeanne Jo L'Heureux Thomas M. Lacey Mr. & Mrs. Charles LaFollette Christel McRae Noe Laine Linda Noe Laine Mrs. Peter C. Lambert P. Lancaster Dr. Jack D. Lange Grant A. Larsen Andrew R. Larson Norman Larson Mr. & Mrs. Ronald Larson Dr. & Mrs. Marvin I. Lasky Maurice M. Lasnier Julian Lastowski Calvin Lau Robert M. Lauder
Dr. & Mrs. Roger Lauer
Dr. James P. Laumond
Mr. & Mrs. Richard Laurence Dr. & Mrs. Paul E. Lavoie Mr. & Mrs. Benjamin B. Law Dr. John H. Lawrence Judith Lawrence Mr. & Mrs. Norman Layne Mr. & Mrs. Charles E. Lazer David L. Lazzari



An Expression Excellence

lora Danica. Royal Copenhagen's cele-

bration of nature in exquisite handpainted porcelain.

Now available to you in over three hundred wonderful flowers. At Paul Bauer's. Where you can make your selection from one of the largest collections in the world.

And to complete this splendor, handcut lead crystal, trimmed lavishly in 18K gold. Available in the United States only at Paul Bauer.

The most enviable collection of European china & crystal in America.



120 Grant Avenue at Maiden Lane · San Francisco · (415) 421-6862 Major Credit Cards Accepted

Sheridan & Bell Florists

On Famous Maiden Lane



- QUALITY FLOWERS & FINE GIFTS
- FLOWERS WIRED ANYWHERE
- CHARGE BY PHONE TO YOUR BANK CREDIT CARD OR AMERICAN EXPRESS CARD

120 Maiden Lane off Union Square • 781-2300



Dr. & Mrs. David A. Leahy Mr. Michael J. Learned Dr. & Mrs. Samuel R. Leavitt Richard E. Le Blond, Jr. Petrina Leclaire Garfield Lee Marion T. Lee Mrs. Theodore B. Lee Mr. & Mrs. Robert Leeper Dr. & Mrs. Charles Leftwich Harvey Lehtman Malcom Leiser Mr. & Mrs. Darwin Leister Mr. & Mrs. Kenneth Leitch Jeffrey Shattuck Leiter Ann L. Lenardon Mr. & Mrs. Robert D. Leon Norman & Marjorie Leonard Douglas Leong Mr. & Mrs. Leon Lerman Lena Lerza Mrs. John A. Lesoine Ellie Leswing Mr. & Mrs. Edwin Leuin Roger Levenson Mr. & Mrs. Julian Levi Victor Levi Mr. & Mrs. Gerald S. Levin Morton & Elaine Levine Dr. & Mrs. Ernest L. Levinger Jay Gordon Levinson Regina & Leon Levintow Jacques E. Levy Margery J. Levy Dr. Philip L. Levy Dr. & Mrs. Brian Lewis Charles A. Lewis John M. Lewis Sue Lewis Mrs. Francois G. Leydet Alfred Leyser Mr. & Mrs. David Lieberman Dr. & Mrs. Joseph E. Lifschutz Dr. & Mrs. David L. Lilien John G. Lilienthal Mr. & Mrs. Robert C. Lilly Mr. & Mrs. Herbert Lindenberger Sylvia R. Lindsey Mr. & Mrs. John W. Lindstrom J.L. Linebarger Mr. & Mrs. George A. Lineer Mr. & Mrs. Reint Lingeman Michael Link Mrs. Murray H. Link David G. Linn Merek E. Lipson James B. Lirette Jack H. Lirio Dr. Edward S. Liska James M. Liston Mr. & Mrs. Carl Livingston Mr. & Mrs. Martin J. Livingston William G. Livingston Dr. Louis G. Livoti William R. Lloyd Kori Lockhart Robert Lofgren Mr. & Mrs. Stanley C. Loft Mr. & Mrs. George Loinaz W.R. Lombard Ethel London Charles W. Long David G. Long Kathy Loop John A. Lord
Mr. & Mrs. Irvine Loube
Colonel John Loughran Carl D. Lovotti Lorraine Lowe Dr. A.G. Beauregard Lowell, N Jeffrey M. Lowell Claude L. Lowen Dr. & Mrs. Jerold M. Lowenstein Dexter F. Lowry Frank J. Lucas

Dr. & Mrs. G. Karl Ludwig, Jr. Mr. & Mrs. Albert E. Luntz Professor Joseh F. Lupino Dr. Harry Lutrin Mr. & Mrs. C.K. Lyde Gilbert C. Lyle Mr. & Mrs. Lawrence R. Lyons Mr. & Mrs. R.W. Lyons Jeanne MacCoy M.C. Mace Mr. & Mrs. Slava Charles Mach Dr. David L. Mackler Mrs. T. Crocket Macormack Michael Macpherson Edwin W. Macrae Peter Macris Dr. John Maddox Mr. & Mrs. Takefumi Maene Mr. & Mrs. J. Richard Maffei James T. Maher Robert John Mahoney Mr. & Mrs. Stanley E. Mahy Lacy Main Mrs. Raymond K. Main Robert L. Mainzer Mrs. Robert K. Malcolm Edward J. Maloney Dr. & Mrs. E. David Manace Mr. & Mrs. L. Mandelson Dr. & Mrs. Bernard Mander Anthony Mangifesti Dr. Jack F. Mangum Mr. & Mrs. Dinesh Maniar Mrs. Bruce Alan Mann Mr. & Mrs. Kendall L. Manock Peter & Marilyn Mansfield Edmund R. Manwell Leonard A. Marascuilo Mr. & Mrs. J.J. Marchetti Ephraim Margolin Vincent A. Marinkovich Dr. Joseph P. Mark Mary Jane Markell M.V. Markof-Balaeff Mr. & Mrs. Robert B. Marquis Richard Marrus James H.M. Marshall Mr. & Mrs. Michael Marston F.A. Martin Mr. & Mrs. Jack A. Martinelli Dr. Robert L. Marvin & Connie Benz Mr. & Mrs. Gilbert Mata N.D. Matheny Mrs. Albert C. Mattei Lynne Matthes John & Virginia Matucha Lucie M. Matzley Tom Maupin Joseph M. & Catherine Maurer S. Maurer John Maxwell Klaus E. May Mr. & Mrs. L.W. Thomas May William B. May Nicholas G. Mayer Commander Frank T. Maynard Dr. A. Stratton McAllister Mr. & Mrs. Keith McCandless Jeanne L. McCann Dr. James McCarroll Mrs. Glen McCarty George William McCauslan A. Kathleen McClay Mr. & Mrs. William Bruce McCormick Robert & Helen McCrary Mr. & Mrs. James L. McDonald Rev. Thomas J. McElligott Mr. & Mrs. Floyd L. McElroy Mrs. Davis McEntire Louise McGinley Dr. Teresa McGovern

Mrs. E. Johnson McRae Dr. D.J. McShane Mr. & Mrs. Fred G. Meis Edward Melaika Richard N. Melbourne Karen Melchers Dr. Leo N. Meleyco Mr. & Mrs. Paul V. Melodia Dr. Pierre Menard Elfreda J. Menzel Lee R. Meredith John E. Merow Mr. & Mrs. Harvie M. Merrill, IV Mr. & Mrs. John O. Merrill J. Lee Mershon Susan Merwin Dr. Leroy Meshel Mrs. Stacy R. Mettier, Jr. Dr. John L. Meyer Mr. & Mrs. W.D. Miakinkoff John & Evelyn Barbieri Miche Mr. & Mrs. Donald G. Michener T.O. Milbrook Dr. & Mrs. Laughton E. Miles Mr. & Mrs. Albert N. Miller Mr. & Mrs. Jarold Miller Luana Miller Larry Millsap Michael Milstein John & Faith Milton Mr. & Mrs. J. Robert Minser James E. & Manon C. Mischeaux lan Leigh Mishkin Colonel & Mrs. Basil Mishtowt Constance Missimer Mr. & Mrs. Bruce T. Mitchell Mrs. Kenneth Mitchell Helen L. Moenkhoff Mr. & Mrs. Stuart G. Moldaw Mrs. George Moncharsh Robert Mondavi Dr. A. Monstavicius Dr. Theodore A. Montgomery Georgia Moody David Moore Mr. & Mrs. Thomas G. Moore Dr. & Mrs. James Moorefield Ed Moose Thomas P. Moran Daniel & Katharine Morgan Lloyd N. Morgan Paul Moriconi Stephen F. Morin James & Marilyn Morrell Mr. & Mrs. Brewster Morris Flliot & Marlene Morrison Marion Eaton Morrison & Marion Lois Morrison Mrs. Walter Morrison Mrs. A.P. Morse Mr. & Mrs. Edwin H. Morse Walter C. Mortenson Dr. Forrest S. Mortimer Mr. & Mrs. Stewart Morton Mr. & Mrs. Thomas Morton Robert C. Morwood Mr. & Mrs. Leland M. Mosk

John McGreevey

Ruth H. McKenzie

Mr. & Mrs. Francis M.

Mr. & Mrs. J. Richard

Mr. & Mrs. William M.

Marilyn Y. McKinney Margaret M. McLaughlin

Bruce McKee

McKim, Jr.

McMichael

McNabb, Jr.

William Fleming McHugh Margaret McKay

Cynthia Moss Richard H. Moss Dr. & Mrs. Doyne Mraz Louis Muchy Marsh M. Murdock Dr. & Mrs. Bradford G. Murphey David G. Murphy Mr. & Mrs. Frederick V. Murphy Jane N.L. Murphy Charles & Doris Muscatine Dr. & Mrs. Anton C. Musladin lan A. Nabeshima Mr. & Mrs. Herbert T. Nadai Keshavan Nair Dr. Norman S. Namerow Martin J. Nathan Dr. & Mrs. Paul Nathan Mrs. Charles Neal David Nee Mr. & Mrs. Thomas F. Nee Florence Neilan Alfred L. Nella Alex Nellas Dr. Charles G. Nelson Clarence E. Nelson Donald E. Nelson Harry Nelson John W. Nelson Nels B. Nelson Mr. & Mrs. Warren Nelson Mr. & Mrs. W. Newell Nelson, Jr. Dr. Walter A. Nelson-Rees Elaine F. Nemer Dr. & Mrs. Robert K. Nesbet Robert M. & Patricia D. Ness Dr. David Netboy Laurence A. Neuber Klaus M. Neubert Dr. & Mrs. Ernest Newbrun Dr. Nancy M. Newman Paul Newman Mr. & Mrs. Christ Nicholson James D. Nickerson H.A. Nimmo Joaquin Nin-Culmell David E. Noble Dr. Beatrice Nold Mr. & Mrs. Allen Norris Mr. & Mrs. D. Warner North Thomas D. Notaro Gerald Nutt Drs. David & Donna Oakes Garrath M. Oakes Theda Oates Mildred J. O'Connor Mr. & Mrs. Leo W. O'Donnell Susanne C. O'Gara Arlys M. Oesterling Martin Oettinger Mr. & Mrs. Fred Offensend Ronald Ogg David & Kristine Ogle Brendan P. Ohehir Dr. & Mrs. Roman J. Oleynik James W. Oliver Duncan H. Olmsted Mr. & Mrs. John A. Olsen, Sr. Oscar E. Olson Stevanie Jan Olson Mr. & Mrs. Robert Olwell Joseph P. O'Neill John C. Opperman Jerry Orecchia Mr. & Mrs. Jack A. Ornstein Thomas V. Orvis Dr. Mark Oscherwitz Mr. & Mrs. Lester O'Shea Harold L. Ossher Dr. & Mrs. Peter F. Ostwald Mr. & Mrs. R.C. Otter James R. Overholt Thomas R. Owens Rev. David F. Pace

Continuous Performances

Over the years we've heard innumerable bravos and taken a lot of bows for our breakfasts, lunches, pastries and noshes, before and after the theater

Thank you, one and all.

But please remember, we give our finest performances at dinner.

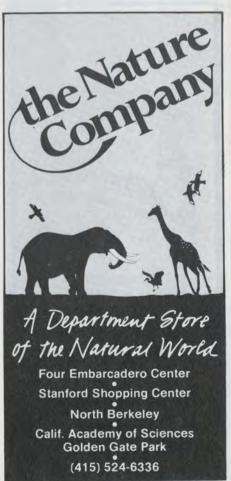
Try us tonight. You'll demand a return engagement.

DAVID'S

Restaurant Deli Bakery Geary at Taylor on Theater Row







Mrs. Roy Paehlig Colonel Philip E. Page, Jr. Richard L. Page Dr. Seaver Page Dr. & Mrs. Arthur R. Paik Drs. Rainer & Dorothee Pakusch Donald & Blanid Palatucci Javier Palau Robert & Jeraldine Palazzi Mr. & Mrs. Clark Palmer Dr. Robert D. Palmer Frank Pannorfi J.A. Pardini Dr. Nelson H. Parker William N. Parker, Jr. Harold Parnes Lawrence H. Parsons Dr. & Mrs. Roy A. Pasqualetti Adolph L. Patrick William J. Patrinos Mrs. Alan G. Pattee K.J. Patterson Virginia Patterson Mrs. Lois Paul Mr. & Mrs. Patrick R. Paul Richard C. Payton Virginia Peacock Dorothy Ann Pearson Bernard D. Pechter Dr. & Mrs. Donald A. Peck Eugene H. Peck James C. Peddicord Larry Peden Lester G. Pehrson Mr. & Mrs. Gareth Penn Mrs. Charles Foster Pennock Mr. & Mrs. N.C. Pering Mr. & Mrs. David Perlman Ann Marie & Joseph F. Perrelli Mr. & Mrs. L. Ellsworth Perry Dr. John Peschau Andrew G. Peterson
Mr. & Mrs. Louis F. Petrossi
Ulla Petterson George O. Petty E. David Peugh Dr. & Mrs. Adolph Pfefferbaum Robert E. Pfeiffer Robert E. Phelan Thomas E. Phelps Dr. Gene M. Phillips Raul S. Picardo Dr. & Mrs. John J. Piel Mr. & Mrs. Tom Piepenbrink John & Dove Pierce Mary L. Pilibos Ann Mary Pine Dr. & Mrs. Donald K. Pine Alexander Pines Dr. & Mrs. Robert Pipkin Tina Pirani Mr. & Mrs. Frank A. Pitelka Mrs. Robert B. Pitts Ernest A. Plattner Mr. & Mrs. William Podesto Dr. Paul E. Poenisch Mr. & Mrs. William H. Poeschl Mr. & Mrs. Mark Pomeroy Robert & Marcia Popper Mr. & Mrs. Norman L. Poulsen Dr. J. Ronald Powell Robert E. Power Pietro Giovanni Pracchia Dr. & Mrs. Frederick E. Pratt Ralph L. Preston Dr. Rod Prestwood Dr. & Mrs. Richard E. Price Dr. Vera H. Price Evelyn B. Prosser Mr. & Mrs. L.S. Prussia Herbert C. Puffer Siegfried B. Puknat Mr. & Mrs. George M.

Pullman

William Purves

Virginia Pyke Robert V. Pyle Dr. & Mrs. Leonard Rubinger Pasquale A. Rubino Augustin Pyre Diane M. Quenell John E. Ruden Dr. Michael Rudolph Mr. & Mrs. Joseph L. Ruegg Joan Quigley Ruth Quigley Dr. Kenneth N. Rumburg Mrs. Martin Quinn Dr. Frank Rumore Walter P. Quintin, Jr. Mr. & Mrs. Irving Rabin John & Millicent Rutherford Mrs. Seymour Sack Michael G. Rafton Raymond I. Salazar Eme Ragland John M. Salyers Dr. Barry Ramer David & Christine Rammler Lois Samson John H. Samter Dr. & Mrs. John M. Randall Theodore J. Randall Filomena M. Ranuio anderson Mr. & Mrs. Thomas R. Felipe R. Santiago John R. Santibanes Joaquin Santos Ranweiler H.S. & Meera Rao Mr. & Mrs. Mitchell Raskin Raymond A. Razzano Bruce Reader Mrs. John Sassell Mr. & Mrs. James Ream Estelle Rebec Ray C. Reddell Roger Saut David & Connie Redell Mr. & Mrs. Douglas Redfern Dr. & Mrs. John B. Reed Lyn Scanlon Arthur Regan Dr. & Mrs. C.G. Timothy Lee Reid Scarborough Dr. George W. Reimer Richard & Lettie Reinertson Scarpulla John W. Reinhardt, Jr. Mrs. Robert L. Remke Mr. & Mrs. Howard Renshaw Schellinger Robert C. Schenk Mr. & Mrs. Emil J. Rettagliata Professor Walter E. Rex Steven D. Reynolds Mrs. H. Irvine Rhine Mrs. Gerard Rhine Mr. & Mrs. William Rhoades Mr. & Mrs. Peter Rhodes Harry Schor Erich L. Schreiber Anne & Stan Rice Dr. & Mrs. Victor Richards Lyle Richardson Mr. & Mrs. R.J. Richardson Schroeder Wesley Richert Mrs. Edwin T. Rickman Dr. Francis J. Rigney Ellen Schuler Hugo & Faith Rinaldi Jean Schulz Juan Rios Mr. & Mrs. Roger Ritchey Mr. & Mrs. Joseph J. Rizzuto Mr. & Mrs. John D.C. Roach Paul & Grace Robb Dr. & Mrs. Edward D. Robbins Lindsey Chaloner Robbins Duane A. Roberts Mr. & Mrs. Neil F. Roberts Mr. & Mrs. R.S. Roberts Morton Segal Paul A. Robinson Violet B. Robinson Joseph A. Seitz, Jr. Walter H. Sekela D.V. Robson Cynthia Selfridge Gertrude D. Roche Rosemarie Rochex Christine Selle Mrs. Robert Seller Alan Rockwell Mr. & Mrs. Alvin Rockwell Mr. & Mrs. Burton L. Rogers James W. Rogers Mae M. Sexauer Mr. & Mrs. J. Mark Rogers Mrs. John T. Romani Mr. & Mrs. A.L. Romano L.M. Romashko Paul M. Rose Dr. Stephen G. Rosenbaum Shapiro Mr. & Mrs. Martin S. Rosenblatt Mr. & Mrs. David Carl O. Sheldon Rosenkrantz John Sheridan Gerald B. Rosenstein Joseph A. Rosenthal James Ross James R. Shevock Dr. Sol Shnider Madie J. Ross Bruce W. Shore Mrs. Kim Cotter Rossi Dr. & Mrs. Harry L. Roth Peyton Short Dr. Edgar J. Rothenberg Michael Shotwell Dr. G. Rothman

Mr. & Mrs. Leonard Rubin

"Kawai readily translates artistic intentions into reality..."

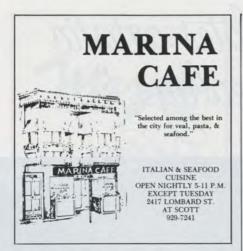




KAWAI is the official piano of the San Francisco Opera. R. KASSMAN has been chosen as the official piano agent of the Opera, providing both instruments and service.

R. KASSMAN

PIANO ORGAN STORES









Mrs. Henry C. Simmons Marjory C. Simmons Mr. & Mrs. John E. Simon Mr. & Mrs. Edward Simons Anthony Simpson Mr. & Mrs. Dwight Simpson Mr. & Mrs. Alfred L. Singer J. Francis Sinnott Marian A. Sinton Mona Skager Maj. Gen. & Mrs. James Skeldon Harold Skilbred Henrianne Phelan Slattery Mr. & Mrs. Frank H. Sloss I. Small Miss A.M. Smith Barnabas B. Smith Dr. Chandler S. Smith Mr. & Mrs. Frank H. Smith Dr. & Mrs. George L. Smith, Jr. J.T. Smith K. Hart Smith M. Smith Dr. Manfield F.W. Smith Mr. & Mrs. Mortimer Smith, III Mr. & Mrs. Marlis E. Smith Philip Collier Smith Reese Smith Robert Asa Smith Mr. & Mrs. W.R. Smith Dr. & Mrs. Marvin Smoller Hon. Joseph T. Sneed Stephen A. Sokolow Mrs. Heinz A. Solbach Mr. Allen E. Sommer Dr. & Mrs. John L. Sommer Renee & Bradley Sonderman Mrs. Marcus Sassoon Sopher Stephen Lloyd Sorensen Sylvia Sorrell Jeffrey Sosnick Mrs. Peter Sosnick Mr. & Mrs. Frank Spadarella Mr. & Mrs. John E. Sparks Richard Sparks Dr. & Mrs. Joseph T. Spaulding Philip L. Spears Marian Speno Mr. & Mrs. Leonard M. Sperry, Jr. Robert L. Spiegl Dr. & Mrs. Samuel D. Spivack Munroe L. Spivock Norman Spivock Richard R. Squibb Bill Sprague Mr. & Mrs. Dale F. Sprankle Mrs. C.R. St. Aubyn Mrs. Victor B. Staadecker John R. Stafford Mr. & Mrs. Robert M. Stafford Ioanna Stamatopoulos Dr. Thomas A. Stamey Robert L. Stamper Capt. William I. Starrett, Jr., USN Dr. & Mrs. Henry H. Stauffer Karl W. & Sandra T. Stauffer Ernest M. Steen Mrs. Harold Stein Laurence R. Stein Mrs. Paul Steiner Mildred K. Steller John T. Stelma Mrs. Fulton Stephens Dr. & Mrs. Roger B. Stephens Mr. & Mrs. Waite Stephenson Dr. Maury Stern

J.T. Siddoway

Mrs. A.F. Silva Paul C. Silva

George Otto Simmons

Jack Siemon

John Simley

Mrs. Donald H. Stewart J.C. & Miriam E. Stickney John D. & Marsha D. Stodghill Dr. & Mrs. Bernard Stone Harold Stone Dr. & Mrs. Anselm Strauss Harry & Marianne Strauss Prof. & Mrs. Andrew Streitwieser Dr. M. Jerome Strong Dr. & Mrs. J. Garland Stroup Dr. & Mrs. Robert L. Stuart Ann Younggreen Sullivan Daniel A. Sullivan Kathleen Sullivan Robert E. Sullivan Mr. & Mrs. Robert J. Sullivan Mr. & Mrs. Bert O. Summers Dr. Lennart E. Suther H. Jean Sutherland Mrs. Delphine Sutley **Boris Sutter** Madge H. Sutton Stephen John Suzman Mr. & Mrs. Thomas B. Swartz Gary Swartzburg Laurence C. Swayda Mr. & Mrs. William Sweigert Jonathan Swift Mrs. Howard R. Swig Dr. & Mrs. Gerald Sydorak Mrs. Robert Symon Dr. & Mrs. George C. Sziklai Mr. & Mrs. George Taffel Edward L. Talberth Mr. & Mrs. Forrest Tancer Dr. & Mrs. Morris Tandetta Mr. & Mrs. Joseph M. Tanner lames Tarabbia Dr. & Mrs. Alexander Tarics Mr. & Mrs. Richard L. Tavrow Mr. & Mrs. Angus E. Taylor Douglas C. Taylor Leonard M. & Courtney D. Taylor Mr. & Mrs. R.E. Taylor Lola Tchakalian Jack E. Teeters Nikolai Tehin Mrs. Walter Tenney Mr. & Mrs. Marvin T. Tepperman Mr. & Mrs. Milton W. Terrill Mr. & Mrs. George Terzian Lou & Karen Test Alphonse P. Testa Mrs. Susan Tevis Edmund & Georgina Teyrovsky Edward D. Thirkell Robert Thoen Betty Jean Thomas Mr. & Mrs. Glyn Thomas Mrs. K.A. Thomas Keith G. Thomas Leslie Thompson Maurice K. & Wendy Thompson Frances T. Thomson Suzie S. Thorn Stephen Thornborrow Mr. & Mrs. John M. Thorpe Dr. William Thurston Betty Thysen Mr. & Mrs. John H. Tiedemann Dr. William J. Tikunoff Professor Cecil G. Tilton Hugh K. Tirrell Dr. & Mrs. G. James Tobias William Mills Todd, III Mr. & Mrs. Andre V. Tolpegin Mr. & Mrs. Philip Toren Dr. Wilfred E. Toreson Virginia W. Tracy Dr. Robert C. Tricaro William W. Trieber

William Trieweiler John & Phoebe True Hugh Trutton Harold L. Tryon Mr. & Mrs. Robert M. Tuller May Tung Suzanne E. Turley Barbara J. Turner Bob L. Turner Edwin E. Turrell Angelo Turrini Jason Tuttle Mr. & Mrs. Fred Twining Constance Tydeman Hunter A. Tynes M.L. Uhlenberg William J. Ullom Mr. & Mrs. Lawrence W. Ulrich Dr. & Mrs. Allan M. Unger Dr. & Mrs. Michael Upsher Dr. & Mrs. John Urguhart John J. & Lorna A. Vaccarello Mr. & Mrs. Donald Valentine Mr. & Mrs. Jack Vandenburg Dr. Don B. Van Derby Edward Van Egri Mr. & Mrs. Bernard Van Horne W. Denman Van Ness Adlyn Van Steenberg Andrew Varlow Victoria Vasillopulos Mr. & Mrs. Henry Vaux Mrs. Stephen W. Veitch Mr. & Mrs. B.E. Vernon Darlene Vian Mr. & Mrs. Harry F. Villec John E. Vinton Dr. John Max Vogel Thomas J. Vuyovich George L. Waddell William E. Wadsworth Albert Richard Wagner Harry Wagner Mr. & Mrs. John A. Wagner Jesse & Lois Walden Dr. & Mrs. Milton S. Waldman C. Richard Walker Mrs. Frank F. Walker John T. Walser Marjorie Walsh Dr. Beatrice A. Ward Mary-Margaret Ward Mr. & Mrs. Michael J. Ward Robert B. & Emily H. Warden Mr. & Mrs. Ron R. Warnecke William Edwin Warren Mr. & Mrs. William T. Waste Fred Waters Dr. & Mrs. Paul M. Weber The C.A. Webster Foundation Mr. & Mrs. William C. Webster John G. Wegner Miriam & William Wehrend Lawrence Clifton Wei Mr. & Mrs. Ernest Weil Matthew & Barbara Weinberg Sidney J. Weinberg, Jr. Fdn. Dr. Grcar Weingant Dr. & Mrs. E.M. Weinshel Harry S. Weinstein Mr. & Mrs. William E. Weisgerber Dr. & Mrs. Jerome M. Weiss M.S. Weiss Paul E. Weiss Louise Weitbrecht Arthur Welch Miss Avis Welch Dr. & Mrs. David Werdegar Dr. & Mrs. C.M. Weseman Mrs. Miley B. Wesson Dr. Thomas D. West Dr. & Mrs. Roger W. Westmont

Nancy P. Weston John A. Westsmith Margaret C. Weymouth Mrs. Thaddeus Whalen Marjorie M. Whitaker Mr. & Mrs. Abraham White Mr. & Mrs. B.C. White Edward A. White George White
Mr. & Mrs. George B. White Robert White Mrs. R. Stacy White Dr. & Mrs. James E. Whiteside Mr. & Mrs. DeWitt Whittlesey, Jr. Robert A. Whyte Mr. & Mrs. Robert E. Wickersham Mr. & Mrs. Walton Wickett Dr. & Mrs. Kenneth A. Weiner Mr. & Mrs. Gregory F. Wilbur Jerrold Wilhelm Len Wilkinson Anthony F. Willard James Willox Lola B. Williams Mr. & Mrs. William H. Williams Brady & Nancy Williamson Dr. Charles N. Williamson Dr. Glenn E. Willoughby Ann Wilson Mr. & Mrs. Bruce E. Wilson Dr. & Mrs. Charles Wilson Mr. & Mrs. Daniel Wilson The Robert G. Wilson Fdn. Warren C. Wilson Mrs. Waldron E. Wilson Mr. & Mrs. Charles Winchester Dr. Ted Winn, Jr. Dr. & Mrs. Harold Winters Edward J. Wisnewski Mr. & Mrs. Harold Witkin Mr. & Mrs. Carl Witkovich Mr. & Mrs. David Wodlinger Mr. & Mrs. Robert Wolfe Marcia E. Wolfe Dr. & Mrs. Sheldon Wolfe Dr. & Mrs. Bertram L. Wolfsohn Dr. Donald G. Wong Eileen C. Wong Dr. & Mrs. Russell D. Woo Grace M. Wood Peter Farr Wood Mrs. Robert Newell Wood William T. Wood Ronald C. Wornick Mr. & Mrs. J.L. Wrathall John H. Wright Dr. Kent R. Wright Marjorie J. Wright Dennis Wu Nina Wyatt William Xenos Dr. & Mrs. Mark J. Yanover Dr. Stanley K. Yarnell Charles D. Yates Norman L. Yeon Frank Michael Yhap Alain Youell Dr. & Mrs. Bradford W. Young Colston Young E. James Young Ruth E. Young Janet M. Youngblood Dr. W. Peter Yu Mr. & Mrs. Carl Zachrisson, Charles Zaninovich Bryant K. & Harriet Zimmerman Walter G. Zimmerman, Jr. Mrs. C.F. Zobel

OUR BACKYARD HAS SOME HOLES IN IT.

Nine of them to be exact.

A nine-hole par-three course right on our premises. And an eighteen-hole championship course a stone's throw away.

If you tire of golf, you can go on around to our front yard. And play a set or two at the John Wayne Tennis Club.

And you can always take a dip in our swimming

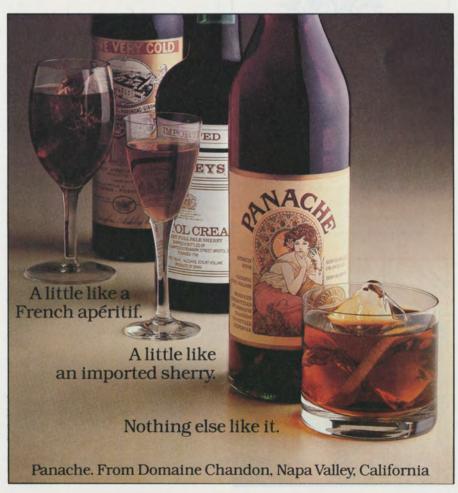
hole. Or stroll among the trees and flowers of our sprawling, 26 acres by the bay.

When you can have all that, why putt around with any other Orange County hotel?



THE NEWPORTER
A Bayside Resort

1107 Jamboree Road, Newport Beach, California 92660. (714) 644-1700.











Elegant French Cuisine.
465 Davis at Jackson, San Francisco.
981-7824. Lunch Mon-Fri 11:30-4:30;
Dinner Mon-Sat 6:00-10:00.
Evening Valet Parking



Cafe & Grill

1658 Market Street Between Franklin & Gough San Francisco 94102 415 552-2522

Open 7 nights. Monday-Saturday until

MIDNIGHT

Box Holders

REGULAR SUBSCRIPTION SERIES

A

Terence A. McEwen

B

Mr. & Mrs. A. Adrian Gruhn Mr. & Mrs. John F. Merriam Mrs. Jacob Gould Schurman, III

C

Carol Bettilyon Mr. & Mrs. Burlington Carlisle Mrs. William Knox Holt Mrs. Ernest O. McCormick

D

Mrs. Robert Cahill Mrs. Andre de Limur Mr. & Mrs. Robert C. Harris Mr. & Mrs. Thomas Carr Howe

F

Mr. & Mrs. Gordon Getty Mrs. Rudolph Light Mr. & Mrs. John P. Renshaw Mr. & Mrs. John E. Sells

F

Mr. & Mrs. Robert Folger Miller Mrs. Robert Watt Miller

G

Mr. & Mrs. Otto N. Miller Dr. & Mrs. Ernst H. Plesset Mr. & Mrs. Brooks Walker Brooks Walker, Jr.

Н

Mrs. Angelina Genaro Alioto Mr. & Mrs. Harry deWildt Mr. & Mrs. William Henshaw Mrs. Felix McGinnis

J

Mrs. Donald P. Black Mr. & Mrs. Joachim Bechtle Mrs. I.W. Hellman Dr. Joseph Mauritzen Mr. & Mrs. Gene Steil

K

Mr. & Mrs. William R. Hewlett Mr. & Mrs. Edmund W. Littlefield

1

Mrs. G. Grace Benoist Mrs. Henry Cartan Mrs. Nion Tucker

M

Mrs. Delia Fleishhacker Ehrlich Mrs. Mortimer Fleishhacker Mr. & Mrs. Mortimer Fleishhacker, III Mr. & Mrs. David Fleishhacker

N

Mr. & Mrs. Walter M. Baird Mr. & Mrs. R. Gwin Follis Judge & Mrs. William H. Orrick, Jr. O

Mr. & Mrs. Adolphus Andrews, Jr. Mr. & Mrs. Gorham B. Knowles Mrs. Mercedes Montoliu Miller Mrs. George A. Pope

Reuben W. Hills, III Mrs. Carlos J. Maas Mrs. Muriel McKevitt Sonne Mr. & Mrs. Rodney E. Willoughby

0

Mr. & Mrs. Ray Dolby Cyril Magnin Mr. & Mrs. Walter Newman Mr. & Mrs. Ronald B. Simpkins

F

Mr. & Mrs. Ransom M. Cook Mr. & Mrs. Richard C. Ham Mr. & Mrs. Jaquelin H. Hume Mr. & Mrs. John S. Logan

S

Mrs. Walter A. Haas, Sr. Mrs. Daniel E. Koshland Mr. & Mrs. Robert J. Koshland Mrs. Louis Sloss

T

Mr. & Mrs. John B. Cella, II Mr. & Mrs. Robert C. Leefeldt

U

Mr. & Mrs. Malcolm Cravens Mrs. Charles L. Harney Mrs. Paul L. Wattis

V

Mr. & Mrs. Prentis Cobb Hale Mr. & Mrs. William H. Hamm, III Mr. & Mrs. James Ludwig Mr. & Mrs. John N. Rosekrans

W

Selah Chamberlain, Jr. Mr. & Mrs. Richard K. Miller Mrs. Augustus Taylor

X

Mrs. Ebe Cella Turner Mrs. Lloyd Yoder

Y

Mr. & Mrs. Robert G. Holmes Dr. & Mrs. Richard Kunin Mr. & Mrs. William Wallace Mein

7

Mr. & Mrs. George Dyer Mr. & Mrs. Lennart G. Erickson Mr. & Mrs. Clem Whitaker, Jr.

Services

Bus Service

Many Opera goers who live in the northern section of San Francisco are regular patrons of the Municipal Railway special "Opera Bus."

This bus is added to Muni's northbound 47 line following all evening performances of the Opera, Symphony, Ballet and other major events. The service is also provided for all Saturday and Sunday matinees.

Look for this bus, marked "47 Special," after each performance in the bus zone at Van Ness Avenue and Grove Street - across Van Ness from the Opera

House.

Its route is as follows:

North on Van Ness to Chestnut, then left to Divisadero where it turns left to Union. It continues on Union over Russian Hill to Columbus, then left to Powell - then right to the end of the line at North Point.

Taxi Service

Patrons needing a cab at the end of the performance should reserve one with the doorman at the Taxi Entrance before the end of the final intermission.

Food Service

The lower lounge in the Opera House is now open one and one-half hours prior to curtain time for hot buffet service. Patrons arriving before the front doors open will be admitted at the Carriage Entrance.

Refreshments are served in the box tier on the mezzanine floor, the grand tier and dress circle levels during all

performances.

Emergency Telephone

The telephone number 431-4370 may be used by patrons for emergencies only during performances. Before the performance, patrons anticipating possible emergencies should leave their seat number at the Nurse's Station in the lower lounge, where the emergency telephone is located.

FIRE NOTICE: There are sufficient exits in this building to accommodate the entire audience. The exit indicated by the lighted "Exit" sign nearest your seat is the shortest route to the street. In case of fire please do not run - walk through that exit.

Watch That Watch

Patrons are reminded to please check that their digital watch alarms are switched OFF before the performance begins.

INTIMATE DINNER FOR 32.

The Wine Cellar Restaurant at The Newporter seats only 32 people. And we have only one seating an evening. In our view, quantity and quality

are unacceptably conflict-

ing goals.

Which is just about what you'd expect from a resort hotel like The Newporter.



WINE CELLAR RESTAURANT AT THE NEWPORTER A Bayside Resort

1107 Jamboree Road, Newport Beach, California 92660. (714) 644-1700. *Our menu varies from week to week. If you'd like a copy of our menus, and a schedule of when each is used, just write c/o General Manager and ask for The Wine Cellar Calendar.

DEEM SUM FOR DINNER?



Centuries ago, Deem Sum was for imperial palates. When commoners caught on, Deem Sum was served on carts at mid-day. Now we're making it available for dinner, with elegant table service. Join us for uncommonly gracious dining. Mon-Thurs, 6-10 PM; Fri & Sat, 6-11 PM 427 Battery St., San Francisco (415) 362-1640

YANK SING

Critic's choice.



Canadian Club
"The Best In The House"

EXTRA! EXTRA! **Early Bird Prize EXTRA! EXTRA!** TWA Trip to Paris/Amsterdam **ONUS PRIZES: Two Gateways to the Orient**





San Francisco Operaffle

Jewelry Heist!



Night



Early Bird Prize! Ooh la-la! What a Difference a Day Makes!

Woman Fights Losing Battle In Country; Saves Face in City

Loyalists Donate Wealth of Prizes

S. F. Opera -Winner

Goya Etchings



Grand Prize! Meet the Girl From Ipanema



GIVE THE SAN FRANCISCO OPERA A HAND WIN DIAMONDS, FURS, ART, TRIPS TO RIO, CHINA, PARIS, MEXICO, HAWAII, THE

3 MAJOR DRAWINGS

CARIBBEAN...OVER 200 FABULOUS PRIZES!

October 15 "Earlybird"/November 24 "Opera Raffle"/November 24 "Bonus" For Tickets: Lower Lounge, Opera Shop, or Call 861-4008

SUE FISHER KING



A new shipment of Italian Terra Cotta

3075 Sacramento Street San Francisco 94115 (415) 922-7276





Red Cross is counting on you -to help.



A Public Service of This Magazine & The Advertising Council

Ticket Information

San Francisco Opera Box Office. Lobby, War Memorial Opera House: Van Ness at Grove, (415) 864-3330. 10 A.M. to 6 P.M. Monday through Saturday. 10 A.M. through first intermission on all performance days.

IMPORTANT NOTICE: The box office in the outer lobby of the Opera House will remain open through the first intermission of every performance. Tickets for remaining performances in the season may be purchased at this time.

Unused Tickets

Patrons who are unable to attend a performance may make a worthwhile contribution to the San Francisco Opera Association by returning their tickets to the Box Office or telephoning (415) 431-1210. Donors will receive a receipt for the full value, but the amount is not considered a contribution to the fund drive or fulfillment of a fund drive pledge.

Opera glasses are available for rent in the lobby.

Please note that no cameras or tape recorders are permitted in the Opera House.

Children of any age attending a performance must have a ticket.

Management reserves the right to remove any patron creating a disturbance.

For lost and found information, inquire at check room No. 3 or call (415) 621-6600, 9 A.M. to 4 P.M.

Performing Arts Center Tours

Tours of the San Francisco Performing Arts Center, which include the War Memorial Opera House, the Louise M. Davies Symphony Hall and the Herbst Theatre take place as follows:

Mondays, 10:00-2:30 on the hour and half hour

Davies Hall only: Wednesday 1:30/2:30 — Saturday 12:30/1:30

All tours leave from Davies Symphony Hall, Grove Street entrance

General \$3.00 — Seniors/Students \$2.00 For further information, please call (415) 552-8338

Bread & Honey Tearoom

MATINEE LUNCHEON 11:30-2:30 "POSH" AFTERNOON TEA 4-7 PM PRE-THEATRE SUPPER FROM 6 PM

The quintessence of high tea featuring live piano artistry and the finest sherry collection in the city.

The King George Hotel

334 MASON (AT GEARY) 781-5050
"The City's Unique Antique"



Eichelbaum & Co. 2417 California Street (between Fillmore & Steiner) 929-9030

A new cafe offering Gourmet Food To Go at modest prices

Tues-Fri 8-7 (breakfast & lunch) Sat & Sun brunch 9-4:30

ANTIQUES & INTERIORS

European country antiques, interior accessories, furniture and gift items at

THE neighborhood

3917 GRAND AVENUE IN OAKLAND - 655-1771







Consumer Orientation No. 19 in a Series Subject: Introducing T.O.P. The first Thermodynamically-Optimized Porsche engine.

Porsche 944

From the beginning, Dr. Ferry Porsche has urged his engineers not to accept the commonly accepted. But to go beyond. To explore the possibilities of what could be, rather than accept what already was.

One result: the new TOP (Thermodynamically-

Optimized Porsche) engine.

Historically, gasoline-fueled, spark-ignition engines have been bred for the highest possible output per liter. As a result, they generally have had to be operated throughout their entire working range-from idle to maximum load—with rich air/fuel mixtures.

An objective of the new TOP engine was to improve efficiency and lower exhaust emissions in the partial load realm-where an WAKE MANIFOLD VACUUM engine normally operates-without loss of maximum performance. To accomplish this, Porsche engineers laid out the optimum air/fuel mixtures along the engine's entire working range.

In addition, Porsche engineers divided the TOP engine's

operating range into 256 parts and developed separate maps of the optimum ignition timing points (shown left) and the optimum fuel injection volumes as a function of intake manifold vacuum (load) and engine revolutions (speed). Both maps have been programmed into a computer in the 944 which reads engine temperature, engine speed,

crank position, throttle position, intake air temperature, intake air flow, and exhaust-gas oxygen content-then makes instantaneous calculations, and provides optimum values for both the electronic ignition timing and fuel injec-

Porsche engineers also included an automatic fuel shut-off system to provide further efficiency when the throttle valve is closed. (A timedelay relay prevents fuel shut-off during gear-shifting.) No other engine has this combination of advanced engineering features. At Porsche, excellence is expected.





determined by its compression ratio and combustion-chamber design.

The TOP engine's compression ratio is a high 9.5:1 to optimize performance. Its combustion-chamber design (shown left) is extremely compact and has dual quench zones to optimize the velocity swirl of the air/fuel mixture.

On the track, the 944 accelerates from 0 to 50 mph in 5.9 seconds. And it reaches the ¼-mile mark from a standing start in only 16.2 seconds at 84 mph. Its top speed: 130 mph.

Test drive the 944. For your nearest dealer, call toll-free: (800) 447-4700. In Illinois, (800) 322-4400.

©1982 Porsche Audi

SMOKERS

U.S. GOV'T LATEST REPORT:

King, Menthol or Box 100's:

A whole <u>carton</u> of Carlton has less tar than a single <u>pack</u> of...



KINGS			100's		
	TAR I	MICOTINE mg./cig.		TAR mg./cig.	NICOTINE mg_/cig_
Kent	12	1.0	Kent 100's	14	1.2
Winston Lights	11	0.9	Winston Lights 100's	12	0.9
Marlboro	16	1.0	Benson & Hedges 100's	16	1.1
Salem	14	1.1	Parliament Lights 100's	12	0.9
Kool Milds	11	0.9	Salem 100's	15	1.1
Newport	16	1.2	Marlboro 100's	16	1.1
TAR & NICO	TINE NUMBE	RS AS R	EPORTED IN LATEST FTC RE	PORT	

IAR & NICOTINE NUMBERS AS REPORTED IN LATEST FIC REPORT

Carlton Kings Less than 0.5 0.1
Carlton Menthol Less than 0.5 0.1
Carlton Box 100's Less than 0.5

Box-lowest of <u>all</u> brands-<u>less</u> than 0.01 mg. tar, 0.002 mg. nicotine.

Carlton is lowest.

U.S. Government laboratory tests confirm no cigarette lower in tar than Carlton.

Warning: The Surgeon General Has Determined That Cigarette Smoking Is Dangerous to Your Health.

Box: Less than 0.5 mg. "tar", 0.05 mg. nicotine; Soft Pack, Menthol and 100's Box: Less than 0.5 mg. "tar", 0.1 mg. nicotine av. per cigarette, FTC Report Dec. '81.